

Ante el fiscal que investiga la emboscada a la comitiva presidencial

# DECLARARON LAGOS, CORREA Y MAROTO

■ Orden de arraigo para Ricardo Lagos, del Partido Socialista; Germán Correa, presidente del MDP, y Rafael Maroto, sacerdote y vocero del MIR

Página 11

JUEVES 25 de Septiembre de 1986  
Año LXX - N° 22.743 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - Aurelia (o)

\$ 60  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



H. Guerra

**COMANDANTE DE UNITAS EN CERRO CASTILLO.** — Como "cada año mejores", calificó el contralmirante David Chandler, de la Armada estadounidense, las operaciones conjuntas con su similar chilena. El alto oficial fue recibido en el Palacio de Cerro Castillo por el Presidente Pinochet. Acudió acompañado por el encargado de negocios norteamericano, George Jones, y el jefe subrogante de la I Zona Naval, vicealmirante Sergio Sánchez Luna.

(Pág. 5)

**HOY** comentan  
BRUNO RYCHLOWSKI  
GONZALO ROJAS S.  
FELIPE VIGAUX S.

### VERNON WALTERS

Como una intervención escandalosa en los asuntos internos de un país, independiente y soberano, calificó el embajador de Estados Unidos ante la ONU, Vernon Walters, el hallazgo de arsenales extremistas en Chile.

(Pág. 4)

### MUNDIAL JUVENIL

Miguel Nasur, presidente de la ANFP, señaló que nuestro país realizará el mejor torneo juvenil que se haya organizado hasta ahora. El timonel del fútbol profesional indicó, además, que la directiva del Comité Organizador Local del certamen fue modificada en tres cargos.

(Pág. 15)

### FALLECIO EQUITADOR

En la mañana de ayer murió el equitador Juan Margenatos (25) del Club Universidad Católica, accidentado el 18 de septiembre al rodar, junto a otros jinetes, en una carrera de obstáculos realizada en el Club Hípico.

(Pág. 21)

### ASIMET

Importantes aumentos experimentaron las ventas y exportaciones en el sector metalúrgico. La ocupación creció un 7,5 por ciento en el primer semestre.

(Pág. 13)

Doce terroristas eran responsables de la mayoría de los atentados en Valdivia, X Región

# CAYO PLANA MAYOR DEL FMR Y PC

■ Entre los detenidos por la CNI figuran los principales cabecillas, a nivel local y regional, del Frente Manuel Rodríguez y Partido Comunista

Página 11

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## Nicaragua

El pasado 11 de septiembre, fuentes del Pentágono dijeron que el bloque soviético ha estado acelerando los envíos de armas a Nicaragua para contener a los "contras" en su lucha por derrocar al gobierno. Por su parte, los sandinistas están combatiendo una guerra en dos frentes. El primero de ellos es el que sostienen contra la guerrilla, y el segundo y más importante, que incluso sustenta al primero, es el gobierno de los Estados Unidos que con una política de presión económica fuerte y ayuda militar y financiera a la guerrilla antisandinista, ha logrado un deterioro leve pero constante en el gobierno de Ortega.

La ayuda dada por el gobierno estadounidense a los "contras" aún no se ha materializado. Las dos cámaras del Congreso deben aprobar la transacción a la que llegaron antes del receso del verano, en torno al pedido del Presidente Ronald Reagan para que se le autorizara el uso de cien millones de dólares, para reapretrechar a los insurgentes que tratan de derrocar al régimen sandinista.

Por otra parte, las informaciones provenientes de Nicaragua señalaron que, en los primeros ocho meses del presente año, los sandinistas habrían recibido 13 mil toneladas métricas de equipo, lo cual es sólo una tonelada menos que todo lo recibido en 1985. Los informantes dijeron que si los envíos continúan al presente ritmo, Nicaragua recibirá 20 mil toneladas métricas de materiales, superando el récord de 18 mil 700 que se dio en 1984.

Los especialistas en el tema estimaron que hasta principios de este año la ayuda comunista a Nicaragua ha superado los 500 millones de dólares en armas, incluyendo los poderosos helicópteros de combate Hind, tanques de tipo T-55 y una amplia gama de artillería pesada y liviana. El envío de 10 helicópteros MI18, dos aviones AN2 y 1.800 camiones insinúa, según las fuentes, que la nueva estrategia sandinista se basa en una rápida movilidad de sus efectivos por los diversos teatros de operaciones.

Con todo este equipo, los sandi-



No es claro  
quien  
los cría, pero  
indudablemente  
es la URSS  
quien los junta.

nistas han alcanzado el límite absoluto de lo que pueden utilizar en tanques y artillería, y anticipan una política más bien de ofensiva que de defensa, con miras a una pronta expansión en Centroamérica, que comenzaría por Honduras, base de los principales campamentos rebeldes.

Toda la inmensa ayuda soviética a Nicaragua ha comenzado a pesar y a ser una dura carga para el bloque comunista, ya que el gobierno ha descuidado la conducción económica, dándole la máxima atención a la revolución popular. Es así como la agricultura ha sufrido un duro revés. El poder

comprador de los agricultores ha bajado en un 60 por ciento desde 1979. Campesinos nicaragüenses, que en algunas zonas acostumbraban a comer arroz y porotos verdes tres veces al día, hoy sólo pueden aspirar a una ración de un kilo de arroz por persona cada mes.

## La Iglesia de China

Bajo el régimen comunista, los grupos religiosos que buscaban practicar su fe en China no recibieron ningún estímulo de Beijing.

Esto fue hasta hace poco tiempo. En abril de 1985, Zhao Fushan, secretario delegado de la Academia China de Ciencias Sociales, rechazó la noción de Marx de que la religión "es el opio del pueblo".

A cambio, dijo que la religión era "una parte integral" de la civilización.

Este cambio era inesperado, para decir lo menos. Goldman, un historiador de la Universidad de Boston, cree que la desilusión con la retórica marxista y la caótica Revolución Cultural (1966-1967) ha hecho rebotar las aspiraciones espirituales de los chinos, muchos de los cuales se

sienten "vacíos ideológicamente".

Como resultado, la población protestante de China —alrededor de 700 mil durante los años 50— ahora supera los tres millones. Los chinos católicos ahora son del orden de los tres millones también. Se han vuelto a abrir los seminarios cristianos (incluido el Seminario Teológico de Nanjing); también la Academia Budista de Beijing. Las Asociaciones Cristianas para Jóvenes han revivido en Shangai, Beijing, Guangzhou y Tiajin.

Desde mediados de los años 50 hasta la muerte de Mao Zedong en 1976, el régimen comunista peleó por extinguir todas las religiones de China. Los misioneros cristianos, aún los que habían

fundado hospitales y colegios, fueron echados o encarcelados. Con el correr de la Revolución Cultural, el estudio de la Biblia o del Corán, se tornó criminal; los Guardias Rojos derribaron las iglesias, quemaron los documentos de éstas, encarcelaron, torturaron y mataron a religiosos y laicos. Los 100 millones de budistas, y los 20-30 millones de musulmanes de la nación corrieron una suerte ligeramente mejor.

Pero con el surgimiento de Deng Xiaoping en 1977, como Vicepresidente del Partido Comunista chino, se acabaron las persecuciones. Deng denunció a Mao, permitió que se imprimieran textos sagrados, que se reconstruyeran las iglesias y el culto en público.

Goldman es de opinión, sin embargo, que el apoyo de Deng surge, no tanto de "una nueva apreciación de la religión", sino que de un deseo de asegurar el control del partido sobre ella. Algunos clérigos cristianos han sido arrestados al rehusar participar en grupos asesorados por el gobierno, o por poseer ediciones no autorizadas de la Biblia. Las restauraciones de los antiguos templos budistas pueden estar dirigidas a atraer el turismo.

Goldman dice, que bajo un aspecto la actitud principal de Beijing hacia la religión no ha cambiado: la religión es todavía un instrumento político.

"Religion in Post-Mao China" de Merle Goldman, en ANNALS, Siprena, agosto '86

## Mil Días de Illegitimidad

J. A. Parraguez

En 1974 el actual embajador de Chile ante la Santa Sede, Héctor Riesle, publicó un breve trabajo titulado *La legitimidad de la Junta de Gobierno*. Ahí el entonces profesor de Derecho sintetizó el conjunto de argumentos filosóficos, morales, legales y políticos que condenaban al anterior gobierno. Asimismo, daba un carácter reparador a la acción emprendida por las FF.AA. y Fuerzas de Orden, por cuanto la administración de la Unidad Popular había incurrido en una flagrante violación de la institucionalidad y soberanía nacionales. Riesle (quien también fue uno de los redactores del documento de la Cámara de Diputados que declaró la ilegitimidad del régimen político de la U.P.) sostuvo que si bien había legitimidad de origen en Allende, la legitimidad de ejercicio —la más importante en toda sociedad— había sido desvirtuada y perdida.

Recapitulando el contenido de dicho escrito, sus acusaciones principales se pueden dirigir hacia tres puntos bien determinados: la violación del Derecho Natural, la práctica arbitraria, que llevó a la

Unidad Popular a ejercer el gobierno relegando el Bien Común, y la infracción deliberada de la institucionalidad.

El gobierno marxista ignoró la concepción cristiana y occidental de la persona humana, lo que se reflejó en múltiples ocasiones y en proyectos diversos. Allende promovió la extensión del conflicto de clases, dividiendo a los chilenos en categorías sociales y políticas que pasaban por sobre la realidad de las cosas, y se dispuso a utilizar dichas tensiones (provocadas por él mismo) en favor de una conquista del poder. Conforme a esta política, se negaron la subsidiariedad, las libertades y las garantías que atañen a la persona en sociedad, y se perfiló una ordenación social absoluta según la ideología marxista.

La Cámara de Diputados, el 27 de agosto de 1973, hizo mención de tales propósitos en su punto 5º y acusó al conjunto de entidades en el gobierno de aspirar a la "conquista del poder total, con el evidente propósito de someter a todas las personas al más estricto control económico y político por parte del Estado y lograr de ese

modo la instauración de un sistema totalitario". Ello es algo que se reflejó en múltiples iniciativas jurídicas entre los años 70 y 73, pero quizás con mayor coherencia en el proyecto de Escuela Nacional Unificada, ENU, que pretendía establecer un proceso de concientización permanente en cada individuo, arrebatando los hijos a sus familias.

Pues bien, no debe sorprender tal sistemática erosión de la legalidad entonces vigente, dado que un conjunto de asesores allendistas (Novoa, Viera-Gallo, Garcés) aconsejó que lo más oportuno en la situación política —desde su punto de vista— era penetrar lo que denominaban la "justicia penal de la burguesía" o "justicia de clase". Consecuentemente, Allende y sus ministros se valieron de interpretaciones mañas de los preceptos legales, que bautizaron como "resquicios legales", tristemente célebres en su momento.

Complementariamente la Unidad Popular se lanzó en una abierta campaña de desconocimiento de la juridicidad, impidiendo el cumplimiento de órdenes judi-

ciales, adulterando la interpretación de las leyes, atacando programáticamente a los encargados de velar por su cumplimiento y administración. Por último, se arrogó la interpretación de la ley en sus conflictos con la Contraloría, con las Cámaras y con los Tribunales de Justicia, violando las garantías constitucionales que sobre este punto otorgaba la Constitución vigente.

La Cámara Baja estipuló que se habían "dejado sin aplicación las sentencias o resoluciones judiciales contrarias a sus designios". No distinta fue la opinión de la Corte Suprema de Justicia, la Contraloría General de la República y el Colegio de Abogados, entre otras señaladas instituciones.

Finalmente, Allende y su coalición hicieron público desprecio y negación de los altos propósitos que representaba la institución a su cargo (la Presidencia) embarcándose en un marcado y abierto espíritu sectario. El propio Allende se ufano de ello en Valparaíso, el 7 de febrero de 1971, cuando expresó que él no era Presidente de todos los chile-

nos sino de la Unidad Popular exclusivamente. Con ello renunciaba, con resultados dramáticos para el país, a sus deberes constitucionales que le investían de una misión nacional y unitaria.

El desconocimiento deliberado de estas exigencias del orden moral y político proveyeron al actual Gobierno de una base firme para, el 11 de septiembre de 1973, proceder, de acuerdo a las peticiones de las fuerzas gremiales del país y de los principales órganos de Estado (la Cámara de Diputados envió su declaración a cada uno de los Comandantes en Jefe, con acuerdo de la CODE), al reemplazo y enjuiciamiento de la anterior administración.

Esta simple enunciación y comprobación de los cargos expuestos, así como de la contumaz resistencia allendista a rectificar rumbos en beneficio suyo y de la nación, legitima el origen de este Gobierno y coloca fundamentos irrefutables para su carácter reparador de la institucionalidad, lo que se completa en 1980 con la construcción de una democracia renovada sobre la base de las experiencias pretéritas.

## El Tema del Terrorismo

EDITORIAL

Con el objeto de participar en el cuadragésimo primer período de sesiones de la Organización de Naciones Unidas, se dirigió a Nueva York el Canciller Jaime del Valle, quien abordará ante la Asamblea General el tema del terrorismo y la función que al respecto compete a Naciones Unidas, entre otros aspectos de interés, relacionados especialmente con nuestra evolución institucional.

Los recientes hechos acaecidos en el país han obligado a la autoridad, como se sabe, a decretar estado de sitio. El hallazgo de un cuantioso arsenal bélico, calificado por expertos internacionales como el más grande descubierto en América Latina y de evidente procedencia externa, el ataque con características guerrilleras que se perpetrara contra la persona del Presidente Pinochet, la escalada subversiva y terrorista llevada a cabo por organismos izquierdistas de fachada del comunismo y sus habituales compañeros de ruta, constituyen hechos de tal gravedad que vienen a poner en peligro no sólo la

estabilidad de la institucionalidad democrática de nuestro país, sino también la seguridad continental.

Los actos terroristas y los intentos por dar forma a una escalada guerrillera y su consecuente guerra irregular de que hemos sido testigos en Chile, no son ajenos a otros hechos ocurridos en diversas naciones del orbe, en las cuales se advierte el sello inequívoco de la agresión marxista internacional.

De ahí que abordar en el foro internacional más importante el tema del terrorismo sea un imperativo ineludible, que, por lo demás, amerita una acción resueta en orden a asegurar la preservación de los valores y principios que dieran origen a la propia Organización de Naciones Unidas.

Ninguna nación del mundo libre escapa hoy al flagelo que representa la agresión terrorista, cuyo origen es claramente identificable en los afanes hegemónicos y expansionistas del imperialismo soviético.

Especial dramatismo alcanza esta agresión

en el continente americano y en las naciones ribereñas del Pacífico. Como denunciara y probara el coronel (R) Gustavo Dupuis, en reciente clase magistral en la Academia de Guerra del Ejército, reproduida por este diario en su edición de ayer, lograr el dominio del Pacífico constituye un objetivo central de la Unión Soviética. Chile, Perú, Colombia, Sudáfrica, Filipinas, El Salvador, Nueva Caledonia, son naciones objeto de permanente agresión por parte del terrorismo y la guerrilla.

Pero tampoco escapan al flagelo terrorista Francia, el propio Estados Unidos, Alemania, Italia y otros países de Europa y de los demás continentes, como a diario informa la prensa.

Abordar el tema del terrorismo en el próximo período de sesiones de las Naciones Unidas debe servir para que todos los Estados amantes de la paz y defensores de la libertad reflexionen con responsabilidad y con presteza acerca de una amenaza que busca, precisamente, el sometimiento de los pueblos y la destrucción de las naciones.

## Micreros agredidos



## La Economía en América Latina

Recientemente el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ha publicado su informe anual denominado "Progreso Económico y Social en América Latina". Sus conclusiones no son optimistas. Para el BID el problema de la deuda externa y la recesión económica que se prolonga peligrosamente son los hechos económicos más significativos de 1985 en el área.

El producto bruto regional aumentó entre 1984 y 1985 sólo en un 3,9 por ciento, en tanto que la población creció en un 12,7 por ciento en el mismo período. Esto significa que el ingreso por persona continúa bajando. En 1980 ascendía a mil 933 dólares. En 1985 bajó a mil 782 dólares per cápita.

La situación es tan difícil que, según el BID, la región está soportando el peor retroceso económico desde la gran depresión de los años 30. Entre 1960-80, América Latina creció a un promedio de 5,8 por ciento anual. Entre 1980-85, su crecimiento fue sólo del 0,8 por ciento anual.

La baja en las tasas de interés

ha aliviado algo la situación de los acosados deudores latinoamericanos. El promedio de la deuda será algo menor a los 35 mil millones de dólares que América Latina está pagando desde 1982. No hay que olvidar que más de la mitad de la deuda externa pertenece a naciones de la región. Brasil debe más de 100 mil millones de dólares; México tiene una deuda cercana a los cien mil millones de dólares y Argentina debe más de 50 mil millones de dólares. Al respecto, como se sabe, Perú se declaró en cesación de pagos.

Por otra parte la caída en el precio de las materias primas ha perjudicado a los países del área. En 1984 aumentaron en un 2,4 por ciento y en 1985 disminuyeron en un 12,7 por ciento. Según el BID el precio de los productos básicos continuará bajo y no se espera una tendencia alcista en éstos, pese a que tradicionalmente ocurría cuando había crecimiento en las naciones industrializadas.

Las exportaciones aportan aproximadamente el 95,5 por ciento de los ingresos en la región. Estas han crecido en un 7,2

por ciento anual en el último quinquenio, pero el fuerte descenso en su precio, que alcanza a un 4,6 por ciento anual en el período, no ha permitido mayores ingresos.

El limitado crecimiento económico y la falta de recursos que se esperan para 1986, señala el BID, implican la continuación de elevados niveles de desempleo y una caída del gasto social en términos reales per cápita, tal como ha venido sucediendo en los últimos cinco años.

A esta compleja situación se agrega la transferencia de recursos al exterior que ha ocurrido en los últimos años. Al respecto, los empresarios nacionales se tornan renuentes a invertir debido a la pesada carga de la deuda y las austeras políticas económicas impuestas por los gobiernos.

El informe concluye indicando que mientras no se logre reducir la transferencia de recursos al exterior, ya sea a través del ingreso de divisas o mediante rebajas sustanciales en el pago de los intereses de la deuda, la situación en América Latina continuará sin modificaciones.

## Progreso y Democracia en las Regiones

Por iniciativa del Poder Ejecutivo, se ha iniciado la tramitación legislativa del proyecto de ley que establece la composición, organización y funcionamiento de los Consejos Regionales de Desarrollo, COREDES, que representan una trascendental y progresista innovación en el ordenamiento institucional de la patria.

La Constitución de 1925 no contemplaba ningún medio para contrarrestar la creciente centralización del país, salvo en cuanto ordenaba la creación de las asambleas provinciales. Estos organismos habrían contribuido, aunque fuera sólo en cierta medida, a subsanar esta grave deficiencia; pero cabe recordar que no llegaron a existir en la realidad,

porque nunca se dictó la ley orgánica correspondiente.

La Constitución de 1980, en cambio, junto con consagrarse la regionalización del país, creó los COREDES, uno en cada región, a los que corresponderá, substancialmente, una doble e importante misión: por una parte, promoverán el progreso económico, social y cultural de la zona respectiva; y por otra, encauzarán la participación en esta labor, en forma democrática, de los diversos sectores ciudadanos.

En el primer aspecto, los COREDES tendrán, entre otras facultades, las de asesorar al intendente, aprobar los proyectos de los planes de desarrollo y de los presupuestos regionales y resolver sobre la distribución de los

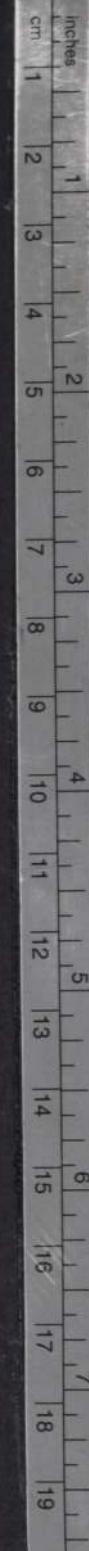
fondos que se destinan a este objeto.

En el segundo aspecto, la Constitución prescribe que estos Consejos estarán integrados "por los gobernadores de las provincias respectivas, por un representante de cada una de las instituciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros que tengan asiento en la región" y "por miembros designados por los principales organismos públicos y privados que ejerzan actividades" en la zona. La Carta Fundamental agrega que "el sector privado tendrá representación mayoritaria" en los Consejos. Reglamentando esta materia, el mencionado proyecto de ley dispone que, además de los gobernadores y de los representantes de las Fuerzas Armadas y

Carabineros, habrá "cinco representantes del sector público, que tengan la calidad de directores o jefes regionales de los principales organismos de los sectores económico, social y cultural de la Administración del Estado con sede en la región, uno de los cuales deberá ser el rector de una universidad estatal o, en subsidio, de un instituto de educación superior del mismo carácter". En cuanto al área privada, se establece que habrá representantes de sus principales organismos regionales, en una proporción equivalente al 60% "del total de los integrantes del Consejo", que serán de las actividades empresarial, laboral, profesional, cultural y de fomento al desarrollo social y económico.

Dicho 60 por ciento se subdivide, a su vez, en tres tercios: 20 por ciento del sector empresarial, 20 por ciento del laboral y 20 por ciento de los estamentos profesionales, cultural y de fomento al desarrollo social y económico.

Los COREDES están llamados a tener gran trascendencia en la nueva institucionalidad nacional por las funciones que desempeñarán en el adelanto y progreso de las diversas regiones del país y porque constituirán, al mismo tiempo, organismos fundamentales de representación directa y efectiva, sin intermediarios políticos, de las fuerzas vivas de cada zona, a través de un novedoso e importante mecanismo de democracia participativa, que surge desde las bases mismas de la sociedad.



## 4 crónica

hoy comenta ...

R.P. Bruno  
RYCHLOWSKI P.

## La Civilización del Amor (III)

La preeminencia de la moral sobre la técnica, uno de los elementos esenciales de la Civilización del Amor.

En la reflexión anterior, analizamos el concepto del Amor como uno de los elementos básicos de la Civilización del Amor.

Antes de proceder al análisis de otro elemento de la Civilización del Amor, preguntémonos: ¿cuál es el objeto que persigue la Civilización del Amor? La Civilización del Amor aspira a restaurar, entre los hombres de nuestro tiempo, principios y valores que superen el materialismo existente para crear una sociedad más humana, más libre, más solidaria; en definitiva, una sociedad más cristiana.

Ella, entre otras cosas, exige: la preeminencia de la moral sobre la técnica. El progreso asombroso de lo técnico en los últimos tiempos ha cambiado gradualmente la mentalidad del hombre. Dicha mentalidad se caracteriza, principalmente, por la convicción del hombre actual por la absoluta e indispensable necesidad del progreso técnico.

Inicialmente, en la civilización, los descubrimientos cambiaban gradualmente determinadas áreas de vida. En la actualidad aparece una civilización técnica en la cual todos los aspectos de vida tienen que ser subordinados a los métodos técnicos totalmente racionalizados. Todos los problemas deben ser calificados y resueltos conforme a la técnica. A la luz de este postulado, no debería haber ningún problema que no pueda ser resuelto mediante el proceso puramente técnico.

Pero, frente a ello, aparece el problema: establecer la relación, que debe regir, con equidad, entre la civilización técnica y su creador, el hombre.

Surge la pregunta: ¿quién debe acomodarse a quién? ¿El hombre al progreso técnico o el progreso técnico al hombre?

Si el hombre no toma las debidas precauciones al respecto, cae fácilmente en el consumismo en los países superdesarrollados. En el caso de los países en desarrollo, cae en la esclavitud de la despersonificación, de la masificación.

El hombre de hoy, sostiene Paulo VI, "está aquejado de un doble materialismo. En primer lugar, la vida económica tiene la tendencia de invadirlo todo, siendo así que no es más que una dimensión necesaria de la vida del hombre: impone sus construcciones, su lógica, desviando y alterando las finalidades superiores de la vida familiar, cultural, política, internacional" (Paulo VI, Cat. 31, 3-26).

Sólo la primacía de la moral sobre la técnica, puede salvar al hombre de su autodestrucción.

Ello implica necesariamente procurar realizar en la vida diaria la escala de valores establecida por Cristo. Sólo la presencia de Cristo en la vida individual y social, la aplicación en la vida real del Mensaje de Cristo, abre el horizonte hacia la Civilización del Amor.

Santiago de Chile,  
Jueves 25 de Septiembre de 1986

LA NACION

Vernon Walters, embajador permanente de EE.UU. ante la ONU

# "Ingreso de armas a Chile es una intervención escandalosa"

NACIONES UNIDAS (Verónica Pérez Weinstein).— "Es una intervención escandalosa en los asuntos internos de un país, independiente y soberano", señaló a esta periodista el embajador permanente de Estados Unidos ante Naciones Unidas, Vernon Walters, al dar su opinión sobre el hallazgo de arsenales extremistas en Chile.

Interrogado respecto al reciente atentado que sufrió el Presidente Augusto Pinochet, a quien el embajador Walters conoce personalmente y con quien dialoga durante las visitas que realiza al país, señaló: "Nosotros deploramos todos los atentados y deseamos al gran y querido pueblo chileno un futuro de prosperidad y de libertad".

Walters indicó que, a su juicio, Chile era blanco de acciones terroristas debido a que "ellos tienen que derrumbar a todos los gobiernos que consideran enemigos. Pero yo considero que sería muy interesante que más gente pudiera leer el libro del escritor cu-

bano Armando Valladares que describió sus 22 años de martirio en las cárceles de Fidel Castro y de las cuales poca gente habla".

El embajador nortea-

mericano volvió a enfatizar el término "escandaloso" para referirse a la intervención de armamento en el país.

Walters declinó comen-



Vernon Walters, embajador permanente de Estados Unidos ante la ONU.

tar el discurso pronunciado por el Presidente Ronald Reagan el pasado lunes ante la Asamblea Plenaria del organismo mundial y hacer mención especial a la reciente expulsión de 25 funcionarios soviéticos de la misión permanente en la ONU.

## PROTESTA CONTRA MEXICO

Por otra parte, un numeroso grupo de ciudadanos residentes en la ciudad norteamericana de Chicago, realizaron una bulliciosa protesta en horas de la mañana de ayer ante la sede de Naciones Unidas, mientras hacía uso de la palabra ante el pleno de la asamblea, el Presidente de México, Miguel de la Madrid.

Vistiendo sus trajes típicos y portando estandartes, marcharon durante una hora a lo largo de la primera avenida. "Presidente corrupto", "Abajo el gobierno", "Viva México", eran algunos de los slogans que se leían en las pancartas.

## DERECHOS HUMANOS

"Es una verdadera hipocresía que el Presidente Miguel de la Madrid venga al foro de las Naciones Unidas para hablar sobre los derechos humanos, justicia y democracia, siendo que es el primero en pisotear los derechos humanos", señalaron los manifestantes.

Acusaron al régimen mexicano de corrupto, inepto y fraudulento, en donde las elecciones presidenciales son una farsa. Durante la demostración pidieron al gobierno de Estados Unidos y la banca mundial que no otorgue más préstamos al país, ya que con ello sólo benefician a los funcionarios y políticos para que sigan derrochando el dinero en viajes y cuentas bancarias en el exterior.

## En octubre terminan anteproyecto sobre la censura cinematográfica

Dentro de la primera quincena de octubre estaría ya completamente estructurado y articulado el anteproyecto de ley sobre censura para la exhibición y publicidad de producción cinematográfica y otras actividades artísticas, que estudia la Subcomisión de Anteproyectos Legislativos, encabezada por la abogada Luz Bulnes.

El estudio de esta iniciativa, que se inició en la sesión del 23 de julio último, se encuentra bastante avanzado y ya se inició la redacción de su articulado, lo que permite adelantar que, durante la primera quincena del próximo mes, podría estar ya completamente estructurado.

### INTEGRANTES DE SUBCOMISION

Para la elaboración del

anteproyecto, los integrantes de la Subcomisión, los profesores Gregorio Amunátegui, Jaime Guzmán, Raúl Bertelsen y Luz Bulnes, que la preside, escucharon los planteamientos del subsecretario de Educación, René Salamé, quien preside el Consejo de Censura Cinematográfica, y de la secretaria ejecutiva de la entidad. Asimismo, recopilaron y analizaron los antecedentes legislativos que existen sobre la materia y el reglamento del Consejo.

### CONSEJO DE RADIO Y TV

Paralelamente a la elaboración de esta iniciativa, la Subcomisión se encuentra estudiando las distintas observaciones que han hecho llegar diferentes organismos, entidades y particula-

res, sobre el anteproyecto de ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión. Hasta la fecha han llegado 18 documentos conteniendo sugerencias, esperándose que al término del plazo establecido para que éstas puedan entregarse (y que se amplió hasta el 30 del presente mes) sean recibidas otras.

Una vez cerrado el plazo, la Subcomisión recogerá aquellas observaciones de real interés, incluyéndolas en el anteproyecto, el que será sometido a la comisión en pleno antes de su envío al Ministro del Interior.

## Jefe aéreo peruano visitará el país

El próximo domingo llegará al país, en visita oficial, el Comandante General de la Fuerza Aérea del Perú, general Luis Abraham Cavallerino, quien permanecerá en Chile hasta el jueves 4 de octubre, cumpliendo una serie de actividades de carácter institucional.

En fuentes de la Embajada de Perú en Santiago, se indicó que el alto oficial será recibido el lunes por el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

Como asimismo se reunirá con el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel.

Se indicó que la visita del General Cavallerino tiende a estrechar los vínculos existentes entre las Fuerzas Aéreas de ambas naciones, y que, durante su estadía en Santiago, el militar peruano será condecorado por el Gobierno chileno.

El embajador de Francia en Chile, Paul Depis, concurrió ayer a la Cancillería para despedirse de autoridades de esa Secretaría de Estado, ya que a mediados de octubre retornará a su país tras culminar su misión en Santiago.

El diplomático ocupa la jefatura de la misión gala en nuestra capital desde el 12 de marzo de 1985 y será reemplazado por Francois Mouton, a quien el Gobierno concedió su beneplácito.

Mouton, nacido en 1932, ocupó anteriormente puestos de dedicación económica y comercial en Londres, Bombay, La Habana, Bruselas y Ginebra, antes de pasar al Ministerio de Relaciones Exteriores en París, en 1980. También fue cón-

## Embajador de Francia finaliza su misión

sul general francés en Los Angeles, Estados Unidos.

## DENUNCIA

Por otra parte, voceros de la Embajada de Francia en Santiago declinaron hacer comentarios sobre una denuncia formulada por la revista gala "Valores Actuales", en el sentido que dos universidades de ese país, dependientes del Ministerio de Investigación, están enviando de regreso a Chile a exiliados, a quienes recientemente se les ha otorgado la nacionalidad francesa.

En tanto, en el Ministerio de Relaciones Exteriores chileno se dijo que se solicitarán antecedentes al respecto, ya que la noticia sólo se ha conocido a través de medios de prensa.

Destacó contralmirante Chandler

# Unitas resulta cada año más beneficiosa

□ Comandante de la Fuerza de Tarea 138 fue recibido en Cerro Castillo por el Presidente Pinochet

"Cada año es mayor el beneficio para cada uno de los participantes en las operaciones Unitas, cada año estamos aprendiendo más uno del otro", destacó el contralmirante David Chandler, comandante de las Fuerzas del Atlántico Sur y de la flota norteamericana que forma la Fuerza de Tarea 138, tras su entrevista con el Presidente Pinochet.

La breve reunión protocolar se realizó en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo, hasta donde acudió Chandler acompañado por el encargado de negocios de la Embajada de Estados Unidos, George Jones, y el comandante en jefe subrogante de la Zona Naval, vicealmirante Sergio Sánchez Luna.

Durante la conversación con S.E., que duró aproximadamente media hora, el alto oficial estadounidense entregó al Mandatario detalles de las maniobras conjuntas programadas, que incluyen un simulacro de desembarco en Laguna Verde y diversos ejercicios que se desarrollarán en alta mar entre Valparaíso y Punta Arenas.

En una primera etapa, los barcos zarparán el viernes a las 8.30 horas, rumbo a Talcahuano, puerto al que arribarán el domingo. Posteriormente, las operaciones continuarán desde Talcahuano al sur, cruzando las naves norteamericanas el Estrecho de Magallanes para realizar ejercicios conjuntos con la Armada uruguaya antes de retornar a sus bases por el Atlántico.

Participan por Estados Unidos, los destructores USS Hayler y USS Lawrence.

Por compromisos hipotecarios

## Listo reglamento para iniciar repactación de deudas SERVIU

El primero de octubre comenzará el proceso de renegociación de deudas hipotecarias contraídas con el Servicio de Vivienda y Urbanización en todo el país, ya que se encuentra listo el reglamento que proporcionará los métodos y normas a que deberán acogerse más de cien mil beneficiarios con esta medida que pondrá en práctica el Ministerio de Vivienda.

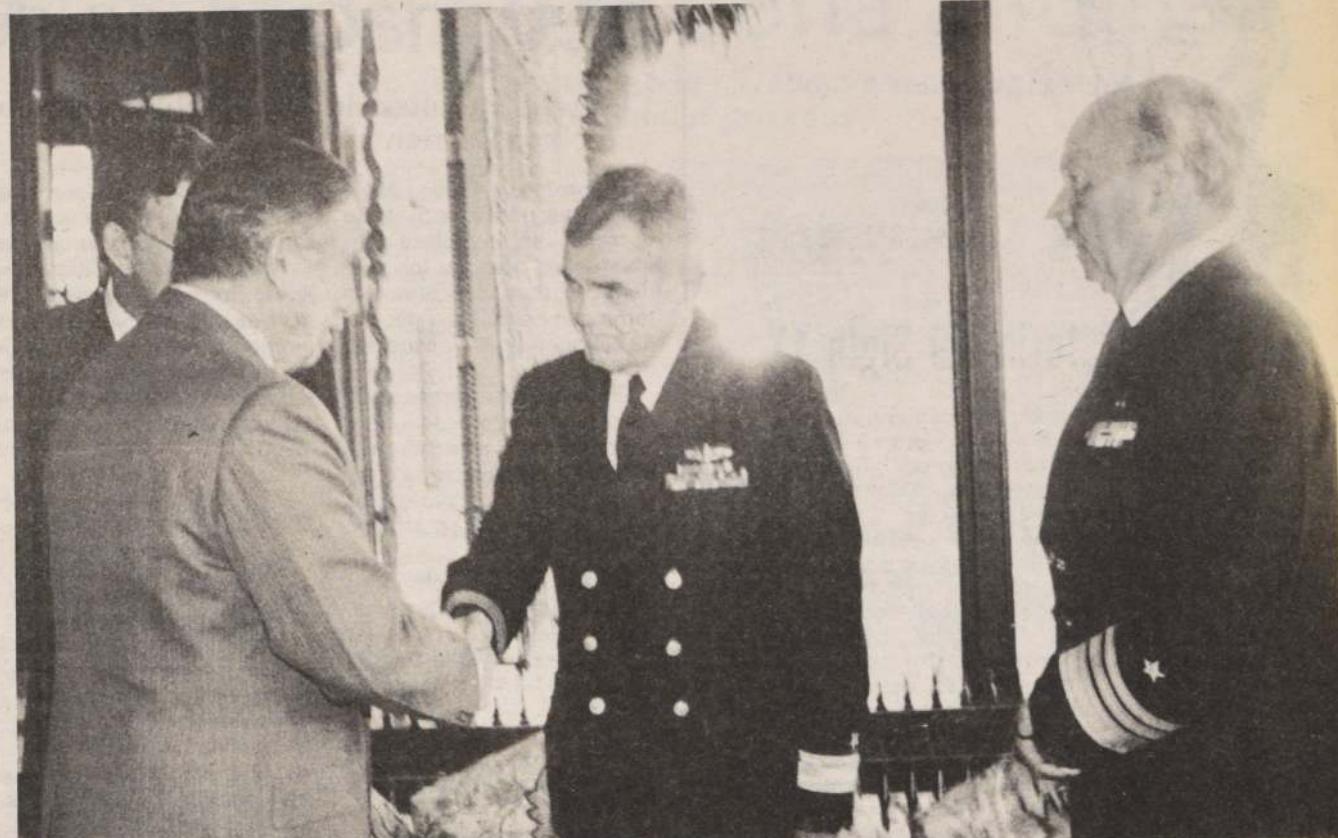
La iniciativa ministerial tiene por objeto, además de ayudar a esta gran cantidad de personas, incorporar a un régimen de pago normal a un número muy importante de deudores morosos a través de un sistema de pago que consigna la baja de tasas de interés de los compromisos habitacionales entre los deudores y el SERVIU.

"La idea —manifestó el ministro del ramo, Miguel Ángel Poduje— es que este proceso se desarrolle con mucha agilidad, con una

muy buena atención a todos los deudores a contar del primero de octubre".

El Ministro Poduje dará a conocer hoy a las 10.30 horas, los pormenores de este proceso de renegociación de los deudores hipotecarios del SERVIU en Unidades de Fomento, en una conferencia de prensa que se efectuará en la sala Patricio Valle de esa Secretaría de Estado.

Como se recordara, esta medida fue anunciada por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en su mensaje dirigido a la nación el 11 de septiembre recién pasado, en el cual mencionó también el programa de desconcentración metropolitano en vivienda, acción destinada a beneficiar a los interesados en adquirir su vivienda propia a través de los diversos mecanismos implementados por el Gobierno.



Por espacio de media hora se entrevistaron en Viña del Mar el Presidente Pinochet y el comandante de las fuerzas norteamericanas que participan en la operación "Unitas", contralmirante David Chandler.

de Argentina en una próxima ocasión".

Finalmente señaló que la mejor prueba de la importancia que Estados Unidos da a esta iniciativa "es que este es el vigésimo séptimo año de estos ejercicios conjuntos y creo que cada año ambos, así como todos los participantes, nos beneficiamos más y aprendemos más uno del otro".

### COMANDANTE DE LA FAP

Las actividades presenciales continuarán desarrollándose en la Quinta Región. El Primer Mandatario tiene programado para el lunes de la próxima se-

mana un almuerzo con el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Peruana, según señalaron fuentes

autorizadas.

Asimismo, están consideradas diversas audiencias con ministros de Estado y

con sus asesores directos, así como la firma y revisión de un sinnúmero de documentos oficiales.

## Estudian proyecto computacional para la administración judicial

□ Ministro Hugo Rosende recibió ayer a la comisión que analizó los alcances y detalles de dicho cuerpo legal

"El ideal es que el tribunal destine fundamentalmente su tiempo a aquellas labores que son de su exclusividad, como es la decisión de las materias sometidas a su jurisdicción", indicó ayer el Ministro de Justicia, Hugo Rosende, al recibir a la comisión que analizó los alcances y detalles del anteproyecto sobre informática-jurídica, cuyo fin es agilizar los trámites administrativos derivados de los aspectos procesales y penales.

De la misma forma, el interés se centra en buscar un mecanismo computacional que regule los actos de recolección, procesamiento, custodia, transmisión y difusión de los datos personales o de

la familia, o concernientes a los deberes y derechos garantizados por la constitución política, como la intimidad de las personas.

"En la labor judicial hay una parte que es propiamente jurisdiccional, que dice relación con las materias sometidas a su decisión, y otra parte que es administrativa, que muchas veces demanda parte importante del tiempo de que dispone el tribunal", dijo el Ministro Rosende.

"En otras palabras —acotó el secretario de Estado—, lo que antes podía demorarse meses, mediante estos procedimientos, la solicitud de informes periciales, requerimientos, órdenes de aprehensión y otros, el trámi-

te será en cuestión de horas".

El estudio del proyecto tiene una duración de dos meses a partir del 15 de septiembre y en cuanto —mediante previa aprobación— pase a trámite legislativo, el Ministro de Justicia señaló que se pondría en práctica el próximo año.

El presidente de la comisión es el abogado Eduardo Hajna; el secretario, Adolfo Elosua Navarrete, y los integrantes: Gerardo Vergara, Ernesto Pérez, Patricio Muñoz Navarro, Jaime Capurro, Sergio Valenzuela Mayer, María Josefina Haeussler y Eduardo Morales Ríos.

### La próxima semana

## Comisión asesora entregará proposiciones sobre exilio

La Comisión Asesora del Ministerio del Interior en materia de Derechos Humanos entregará la próxima semana al titular de esta Secretaría de Estado, Ricardo García Rodríguez, un documento con las proposiciones que este organismo hará al Gobierno frente al exilio.

La información fue entregada por el presidente de esa Comisión, abogado Ricardo Martín, señalando

que hasta la fecha se han reunido y están en poder de este organismo asesor la mayor parte de los antecedentes solicitados sobre el problema del exilio. En base a estos mismos, durante la próxima sesión se abordará en detalle el problema para formular las proposiciones correspondientes ante el Ministro del Interior.

En la reunión efectuada ayer, los integrantes de la Comisión Asesora en materia de Derechos Humanos,

junto con analizar el tema, expresaron su opinión personal frente al mismo, con el objeto de elaborar el documento que contendrá la posición de la Comisión frente a la materia en estudio.

Ricardo Martín se reincorporó ayer a las sesiones de trabajo, luego de haber permanecido dos semanas ausente, período en que fue subrogado por el doctor Arturo Atria.



Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje.

## 6 crónica

hoy comenta ...

Gonzalo  
ROJAS SÁNCHEZ

## Una Gran Historia del Siglo XX

Los encuentros ocasionales con antiguos compañeros de colegio provocan siempre las mismas preguntas y los mismos comentarios: "¿A qué te dedicas?" Cuando contesto que a la Universidad, ya noto una primera cara de asombro.

"¿Y, en concreto, qué haces?" Al afirmar que procura leer Historia, hablar y escribir de ella muchas horas al día, mi viejo conocido me mira con compasión o con envidia, pero, al fin de cuentas, percibo que ya no puede disimular su total sorpresa.

Algunos incluso avanzan dos preguntas más, precedidas de un "perdona la indiscreción, pero ... para qué sirve eso?... y, ¿te pagan por eso?" Procuró, entonces razonarles sobre la necesidad de que haya personas que se alejen un poco de la vida diaria para cultivar unas capacidades de las que la sociedad está tan necesitada. Pero, a veces me faltan los ejemplos y no se me ocurre sino repetir que los profesores universitarios ayudamos al avance del conocimiento, que formamos profesionales, en fin, que... (miro su expresión y veo que mi interrogador sigue pensando que servimos de poco.) Olvido argumentar con cosas más concretas, cuya utilidad sea más fácilmente perceptible a mi interlocutor.

Pero la última vez, fue diferente. Mi viejo compañero —perteneciente al grupo de los sanamente envidiosos de la actividad intelectual pagada— se confesó como un ávido lector en ratos libres (Metro, almuerzos sin compañía, minutos de no-televisión, etc.) y, entonces, ante el consabido desarrollo de la conversación le dije con decisión, orgulloso "yo podría sugerirte buenas lecturas históricas, textos, que reúnen al mismo tiempo los atractivos de la biografía (toda historia lo es de hombres con nombre y apellido) y la grandeza de los grandes procesos colectivos (toda historia es también, y al mismo tiempo, el caminar conjunto de la humanidad hacia su destino.) Me apliqué el sabio consejo de Alvaro D'Ors, romanista eximio que, hasta en su avanzada madurez presente, insiste en que todo profesor universitario tiene la obligación de comentar buenos libros, y que debe hacerlo tanto para sus pares y discípulos, como para el público en general.

Además, tenía en la mente un libro concreto para sugerirle, un ejemplo magnífico que podía animarlo a comprender que esta tarea universitaria también podía ser de utilidad práctica para él, profesional ya alejado hace una década de los campus y las clases. Le hablé entonces de Paul Johnson y su genial "Modern Times". Utilicé, incluso, una palabra poco académica: "es una Historia... alucinante, sí, esa es la palabra, alucinante", me animé a decirle. (Recordé a Tolkien y su mágica trilogía "El señor de los anillos").

Y es que el siglo XX de Johnson —inglés, católico y ex socialista— me ha parecido una verdadera recreación escrita de las luchas entre el bien y el mal que han caracterizado los tiempos modernos. Sin afanes moralizadores, pero desnudando los conflictos de todo ropaje perturbador, Johnson ha logrado reseñar, líder por líder, ideología por ideología y lucha por lucha, las posturas que se disputan la mejor posición con vistas al comienzo del tercer milenio.

Son páginas en que las aventuras de la libertad y de los ideales quedan dramáticamente enfrentadas a las opresiones y relativismos del siglo presente. En ese contexto aparecen las vidas de Lenin, Hitler, Nasser, Roosevelt, El Sha Pahlevi, Perón, Khadafy, Allende, Pol Pot, Castro, Nehru, Mussolini, Stalin, Sun Yat Sen, Amin y tantos otros "santos seculares y carismáticos que han pensado que la política era el remedio para todos los dolores humanos", afirma el autor.

A expresiones duras, como "ingeniería social", "utopías despóticas", "intentos de suicidio colectivo" y "la paz por el terror", Johnson opone una siempre latente seguridad de que la humanidad está viviendo días en que también son perceptibles "los palimpsestos de la libertad".

Afortunadamente mi amigo comprendió que tendría que repasar su inglés escolar (porque sólo hay traducción del original al francés) y se fue decidido a pedir la importación de más ejemplares de "Modern Times", libro ya agotado en nuestras librerías.

Será ratificada por Junta Directiva de U. de Chile

Santiago de Chile,  
Jueves 25 de Septiembre de 1986

LA NACION

## Quedó conformada la terna para designación de decano de Derecho

□ Para la Facultad de Arquitectura y Urbanismo fue propuesto el profesor Hernán Montecinos Barrientos

El profesor Mario Mosquera Ruiz obtuvo la más alta votación en las elecciones efectuadas ayer por los académicos para conformar la terna que postulará a decano de Derecho de la Universidad de Chile.

En el proceso eleccionario participaron 126 académicos de los 147 con derecho a voto y el claustro electoral estuvo integrado por profesores titulares, asociados y asistentes.

El recuento final de votos favoreció al profesor Mario Mosquera Ruiz, con 67. En segundo lugar, Eduardo Soto Kloss, con 58 escrutinios y en tercer lugar, Carlos Soto Calderón.

## Distinción a representante de la OPS

El doctor Miguel Ángel Aguilar, representante de la Organización Panamericana de la Salud —OPS— en Chile, fue incorporado como miembro honorario de la Sociedad Chilena de Enfermería Pediátrica.

La distinción le fue otorgada durante el desarrollo del Segundo Congreso de la Sociedad Científica efectuada recientemente en Viña del Mar.

El facultativo se encuentra hace siete años en Chile, a cargo de la dependencia nacional de la OPS, luego de ocupar altos cargos en el mismo organismo internacional y la cartera de la salud de su país de origen, El Salvador.

En el transcurso del congreso científico, sobre enfermería pediátrica, el doctor Aguilar expuso sobre materias relacionadas con su especialidad, administración de salud pública. Anteriormente recibió una distinción de la Sociedad Chilena de Administración Hospitalaria, a la cual fue incorporado como miembro honorario en atención a su importante trayectoria profesional.

Los profesores elegidos conformarán la terna que deberá presentarse al rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto. Este personero, a su vez, deberá presentar un nombre ante la Junta Directiva de ese establecimiento de educación superior, la que deberá ratificar al nuevo decano.

## ARQUITECTURA

Hernán Montecinos Barrientos, director del Departamento de Historia y Teoría de la Arquitectura, será propuesto como decano de la facultad de Arquitectura y Urbanismo al rector de la Universidad de Chile, luego de una consulta en la que participaron 91 académicos. En ella obtuvo 75 votos y fue candidato único.

Montecinos es arquitecto titulado en la Universidad de Chile, con estudios de post-

grado en Madrid. Es, además, profesor titular en la cátedra de Historia de la Arquitectura, académico de la facultad desde 1963, autor de publicaciones como "Arquitectura de Chiloé" y "Ar-

quitectura tradicional de Osorno y La Unión".

Ha asistido, como conferencista invitado, al Instituto de la Vivienda en Madrid y a los cursos de postgrado en Barcelona y Heidelberg.

## Inauguran tramo de Américo Vespucio

con amplias bermas de asfalto, en una longitud de aproximadamente 10 kilómetros. Este nuevo arco vial del anillo circunvalación Américo Vespucio tiene gran importancia debido a que ofrece nuevas alternativas de tránsito rápido entre el norte y el poniente de Santiago, colaborando así a descongestionar áreas céntricas de la capital.

La ceremonia tendrá lugar en el extremo que da a Quilicura.

En el "Día de la Oración por Chile"

## Oficiarán misas en memoria de Jorge Alessandri Rodríguez

□ Actos religiosos se celebrarán este domingo en distintos puntos del país

se efectuarán ese día en Santiago y otras ciudades, por corresponder al último domingo del Mes de la Patria, consagrado por la Iglesia como el "Día de la Oración por Chile".

Destaca, entre ellas, la que se oficiará en la Catedral de Valparaíso, que fue solicitada a la jerarquía eclesiástica de la zona por un grupo de ex colaboradores del recordado gobernante, que habita en la provincia.

La misa se fijó para las 12.30 horas y será celebrada por el obispo dimisionario de Valparaíso, monseñor Emilio Tagle Covarrubias.

Actos religiosos similares

ROSA ALESSANDRI

En regular estado continúa internada en la Unidad de Tratamiento Intensivo de la Clínica Indisa, Rosa Ester Alessandri de Matte, quien está afectada de un cuadro trombo-embólico-pulmonar, que la mantiene hospitalizada desde el 18 de septiembre último.

Durante las 24.00 horas del día acompañan a la hermana del fallecido Presidente Jorge Alessandri Rodríguez, sus parientes más cercanos. Entre ellos sus 6 hijas y más de 50 nietos y bisnietos.

## DIRECTOR

Orlando Poblete Iturrate

## EDITOR GENERAL

Andrés Sánchez Arriagada

## JEFE DE REDACCION

Carlos Iturra Herrera

## EDITOR NACIONAL

Jaime Larraín Drolett

## EDITOR DE DEPORTES

Héctor Vega Onésime

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Amelia Miranda; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R. P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Viñaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marílú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leti Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Sollí; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda,

hoy comenta...

Felipe  
VIGAUX S.

## Luces en el Horizonte

Desde el Mensaje Presidencial del 11 de septiembre último han surgido —entre otros— algunos comentarios desde corrientes políticas de oposición, que resulta de interés destacar. En efecto, durante estos años las denuncias y llamados del Gobierno contra el extremismo y la violencia marxista no encontraron eco en la oposición democrática, la que ha sostenido que la democracia exige la voz y el voto incluso de los partidos que traman su destrucción. Al comienzo del régimen, cuando el país venía saliendo de la barbarie de la Unidad Popular, nadie cuestionó tal discurso del régimen. Luego, en la medida que el pasado comenzó a olvidarse, se negó la validez de tales planteamientos. Así, el año recién pasado, distintas voces en el país —con su consiguiente caja de resonancia en el exterior— negaron la efectividad de tales prevenciones, sosteniendo que la lucha del gobierno contra el extremismo marxista era una guerra particular entre aquél y éste, que no interesaba a la República.

En esa perspectiva, las llamadas corrientes de opinión democráticas iniciaron distintas acciones intentando ofrecer a la nación curiosas alternativas políticas. Desde luego, se pretendió descabezar al régimen, pidiendo la inmediata salida del Presidente de la República. Luego, reconocido tal error, se propiciaron pactos de ingobernabilidad, el llamado "Acuerdo Nacional", la "Asamblea de la Civilidad", etc.

Sin embargo, subsisten los porfiados hechos. El gigantesco contrabando de armas encontrado en el norte del país, el magnicidio frustrado al Presidente de la República y su lógica consecuencia, el rechazo nacional, expresado en la gigantesca marcha del 9 de septiembre último, están obligando a las fuerzas opositoras a cambiar sus fracasadas fórmulas. En este contexto, el reciente Mensaje Presidencial del 11 de septiembre permite al país advertir que lo sostenido por el régimen estos años ha tenido y tiene absoluta validez: el chileno debe pronunciarse entre el caos y la democracia.

Desde esta perspectiva cabe advertir algunas reacciones de la oposición, que incluyó en extracto, a continuación, por su significado. Así, en el diario "La Tercera" del 13 de septiembre último, el dirigente opositor don Arturo Venegas G. reconoce el fracaso de la estrategia opositora al destacar la ausencia de una alternativa política capaz de proyectar positivamente hacia el futuro los valores permanentes de la democracia. A lo anterior debe agregarse lo que expresa, clarificadoramente, en "Las Últimas Noticias" el día 14 de septiembre, don Luis Angel Santibáñez, timonel del socialismo democrático. El nos dice que el emplazamiento hecho por el Presidente de la República a la oposición democrática tiene real vigencia, reconociendo que "los partidos del MDP han promovido y ejercido en forma directa la violencia y el terrorismo". Agrega que "los partidos políticos de la Alianza Democrática igualmente han contribuido a la violencia y lo han hecho a través de los movimientos llamados protestas, paros, movilización social u otros...". Luego, don Gutemberg Martínez, vicepresidente de la D.C., dice en "La Tercera" del 16 del presente, que de los últimos hechos surge una enseñanza para la oposición: "Acentuar aún más sus diferencias con quienes propician la violencia y fortalecer su oferta permanente de negociación con las Fuerzas Armadas".

Como puede advertirse, hoy surgen algunas esperanzas para que —a lo menos— algunos personeros de la oposición democrática, aprendiendo las tremendas lecciones del pasado, empiecen a vislumbrar la necesidad de unir sus esfuerzos al Gobierno, en la marcha hacia una transición pacífica, ausente del extremismo y la violencia.

Denunciaron Hugo Estivales y Carlos Valdivia

## Ofensiva del PC para tomar el mando en la zona andina

□ Se entrevistaron ayer con el Subsecretario del Trabajo a quien agradecieron la dictación de la ley de sindicación de los vigilantes privados

El dirigente del cobre Hugo Estivales denunció ayer que los partidos Comunista y Socialista han dado instrucciones a sus militantes de "tomar el mando de la Zonal Andina, porque ella es una de las organizaciones más poderosas que hay en estos momentos en la Quinta Región".

La afirmación la hizo al término de una entrevista que sostuvo con el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, y la directora del Trabajo, Victoria Vásquez. En el encuentro también participó el presidente de la Zonal Andina, Carlos Valdivia.

Estivales aseguró que en esta división cuprera hay cuatro dirigentes que "intentan repartir los puestos de la zonal y esto obedece claramente a un mandato político". Señaló que los sindicalistas que "intentan llevar a cabo esta maniobra son Nicolás Manque, Héctor Inostroza, Héctor Guerra y el señor Contreras", dijo Estivales.

Carlos Valdivia, quien es director del Sindicato N° 1, señaló que esta campaña le afecta directamente "por cuanto los restantes dirigentes nombrados anteriormente me aislan, no citándome a reunión y realizando actividades y adoptando decisiones sin consultarme, lo que considero francamente ilegal". Agregó que incluso lo han querido censurar para que no siga ocupando el cargo de presidente de la Zonal Andina.

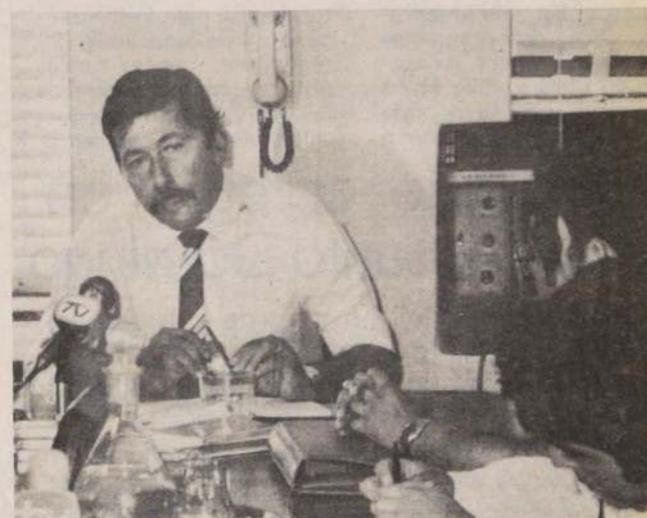
## AGRADECIMIENTOS

Por otra parte, Estivales señaló que se había reunido con el Subsecretario Guillermo Arthur para entregarle su agradecimiento por la dictación de la ley que permite sindicarse a los vigilantes privados.

"Creo que todos los que participamos en que se haya hecho realidad dicho cuerpo legal debemos sentirnos satisfechos por esta iniciativa, lo que es un mérito para algunas personas que opinaron que esto se hacía para congraciarse con los sindicatos, lo cual no es efectivo y por ello hemos venido a dar nuestro agradecimiento al Ministerio del Trabajo.

Asimismo, señaló que se había planteado un problema "por la falta de comunicación que existe entre el Sindicato Industrial N° 1 y el Sindicato de Empleados N° 2.

Estivales dijo que había un acuerdo táctico de rotar la presidencia de la zonal cada dos años cuando se renovaran las directivas sindicales. "Pues bien, el actual presidente Carlos Valdivia (del Sindicato N° 1) citó a los dirigentes del Sindicato N° 2 para una reunión en la cual no se permitió el ingreso de los delegados de los empleados, produciéndose una situación de tensión en todo el yacimiento minero, lo cual precisó el dirigente, atenta contra la unidad de todos los trabajadores y sienta un serio precedente al respecto.



Hugo Estivales.

## Secuestro de banquero revela red terrorista internacional

□ Empresario de finanzas de Panamá plagiado por el M-19 de Colombia. El MIR de Chile limpiaba dinero del rescate en Suiza

La investigación en Suiza, iniciada por los Tribunales de Justicia, contra tres miristas chilenos que fueron sorprendidos "lavando dinero", dejó al descubierto una amplia red internacional del terrorismo marxista y el grado de inmoralidad con que actúa la izquierda en su afán por provocar el caos en nuestro país.

Desde Ginebra se informó acerca de una condena a sentencias suspendidas de entre 6 y 18 meses para los tres chilenos, Francisco Munster, Amalia Negron y Julio Carrasco, al serle comprobada su participación directa en el cambio de dólares por francos suizos. La moneda estadounidense era la misma con que la familia del banquero panameño Sam Kardonsky había pagado el rescate a un grupo extremista que lo secuestró durante 20 meses hasta recibir 7 millones de dólares.

El banquero propietario del Tower Bank de Panamá fue secuestrado en marzo de 1984 por un grupo armado cuando salía de un casino en Colón, ciudad ubicada en la boca atlántica del Canal de Panamá.

Los captores informaron a la familia que no exigían nada y que Kardonsky, de 65 años, estaba bien. Lo llevaron a Ecuador donde lo mantuvieron 20 meses en una celda estrecha. La familia puso avisos en la prensa centroamericana y de países del norte de América del Sur, pero no obtuvo respuesta.

A mediados de 1985 se iniciaron sucesivas llamadas telefónicas, que luego se descubrió provenían de México, anunciando a la familia del banquero que cobrarían un rescate. Se lle-

gó a la suma de 7 millones de dólares los que fueron pagados en Zurich, Suiza.

Una semana después Kardonsky debió dejarse crecer la barba y fue llevado al aeropuerto de Quito donde le pusieron un sombrero panameño, anteojos oscuros y le dieron un pasaje aéreo a Panamá en primera clase de Ecuatoriana de Aviación con un pasaporte inglés falso, donde decía que era antropólogo y 405 dólares. En su país, Kardonsky se compró una máquina de afeitar, se cortó la barba y regresó en taxi a su domicilio.

La familia no quiso referirse más al tema y sólo un vocero explicó que los secuestradores "eran profesionales", sin reconocer su vinculación con el M-19, grupo extremista de Colombia a quien se atribuye el secuestro.

## EL MIR EN ESCENA

Mientras diarios colombianos, como El Tiempo insinuaban que el M-19 utilizaba al Tower Bank como el banco donde depositaban el fruto de sus robos y asaltos, lo que fue negado por Kardonsky en conferencia de prensa. Se sospechaba que el banquero, luego de la desaparición de Jaime Bateman, jefe del M-19 en un accidente de aviación, se había negado a girar dinero al movimiento extremista mientras no le demostraran la muerte de Bateman.

El abogado suizo Gilberte de Boissyeux que defiende a los miristas chilenos allí detenidos, declaró que los tres sujetos no tenían vinculación con el secuestro a pesar de tener en su poder parte del dinero del rescate.

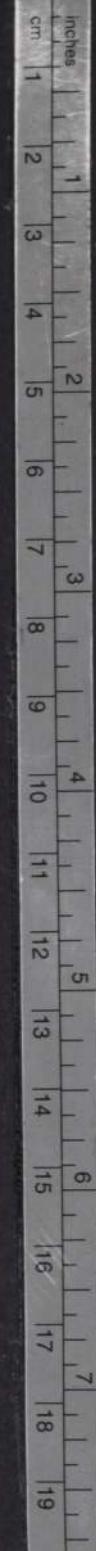
Dijo que ellos sólo actuaban como "lavadores de dinero", por lo que ganaban una comisión.

Los miristas declararon que un terrorista conocido como "Manuel" con acento centroamericano los había contactado para hacerles el encargo y les había entregado un bolso con un millón de dólares los que comenzaron a cambiar en lotes de 50 mil. Alcanzaron a "lavar" un millón de dólares, cuando la policía suiza, advertida de la serie de los dólares del rescate, los detuvieron cuando intentaban cambiar otros dos millones.

Dando muestras una vez más de la calidad moral del extremismo, el propio Andrés Pascal Allende, cabecilla del MIR envió una carta al juez suizo que sustanció el proceso, alegando que ellos no sabían que el dinero provenía de un crimen. Pero el magistrado, Vladimir Steinberger, que visitó Miami para discutir el caso con el FBI, afirmó que las declaraciones de los detenidos eran muy confusas y habían quedado algunos puntos sin respuesta.

El juicio contra los miristas detenidos en Suiza es por "encubrimiento de un crimen" y pueden ser condenados a 5 años de prisión en la cárcel central de Ginebra. En tanto Panamá solicitó la extradición de los miristas, pero les fue denegada por un vicio de procedimiento.

El Miami Herald ha publicado amplias informaciones sobre el caso que revela el sistema mediante el cual está actuando el MIR, su estrecha vinculación con los otros movimientos terroristas de América del Sur y la abierta inmoralidad que aísla su comportamiento.



## Programas educacionales chilenos elogian en OEA

WASHINGTON. — Interés y elogiosos comentarios despertaron durante la reunión anual de ministros de Educación de la Organización de Estados Americanos, OEA, dos programas educacionales que se aplican en Chile y cuyo fin es mejorar la calidad de vida de los sectores de extrema

pobreza en zonas urbanas y rurales.

Se trata de los programas de educación parvularia, extensivo a padres en situación de marginalidad urbana y de educación integral en zonas rurales pobres, ambos realizados por el Centro de Perfeccionamiento, Experimenta-

ción e Investigación Pedagógicas del Ministerio de Educación Chileno. Estos programas cuentan con el apoyo de la OEA.

De acuerdo a lo señalado por Marta Soto, directora de ese centro especializado, hasta el momento Panamá y Nicaragua han mostrado interés en aplicar esos programas en sus planes educacionales, por lo cual ya ha solicitado el apoyo de profesionales chilenos, expertos en la materia.

Manifestó que el objetivo final de ambos programas es "mejorar la calidad de vida de las zonas de extrema pobreza, y en su realización hemos considerado a la familia como el verdadero agente educador".

Agregó que los métodos de trabajo incorporan a la madre como el personaje central de la educación de sus hijos, lo que ha provocado, remitiéndose a lo observado en las zonas rurales "un profundo cambio de actitud de las madres hacia sus hijos".

Marta Soto también explicó que en el programa de las zonas rurales se enseñó a las madres cómo mejorar la alimentación e higiene del hogar, sin que necesariamente significase un gasto adicional para las familias modestas.

Dijo, además, que otro programa educacional de gran éxito en Chile es el de capacitación y perfeccionamiento a distancia para maestros, con el cual, en una función descentralizadora, se ha logrado servir en los últimos meses a más de 25 mil profesores.

### EN VENEZUELA

CARACAS. 24 (DPA). — El Senado de Venezuela reconoció la participación chilena en la Fundación del Instituto Pedagógico Nacional, ocurrida hace cincuenta años.

En un acuerdo aprobado por la cámara alta por unanimidad se relievó precisamente el quincuagésimo aniversario del instituto que se celebra el próximo día 30. En uno de sus considerandos se lee:

"Un grupo de educadores venezolanos, entre quienes destaca la figura de don Mariano Picón Salas, en estrecha colaboración con distinguidos docentes chilenos, deseosos de modernizar y profesionalizar la docencia de nivel medio de nuestro país, pusieron en funcionamiento esta alta casa de estudios docentes e iniciaron con ello la transformación total de ese nivel de nuestro sistema".

El viernes se contempla la intervención de Patricio Calderón, master en tecnología educativa, con el tema "El software educativo en un enfoque de sistema"; Hernán González expondrá sobre los "Recursos humanos en computación escolar", y Enrique Cansado con "La computación en la educación para una nueva era".

## Entregado colegio en Rocas de Santo Domingo

Con asistencia del Ministro de Educación, Sergio Gaete, fue inaugurado ayer el plantel que cuenta con una matrícula aproximada de 500 alumnos, de kinder a segundo año medio

Con asistencia del Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, fue entregado ayer a la Municipalidad de Las Rocas de Santo Domingo el colegio "People help people", cuya donación, del edificio, la hizo la Corporación de beneficencia del mismo nombre y que agrupa a una docena de extranjeros, esencialmente alemanes, que la formaron luego del terremoto de marzo de 1985, con el fin de acudir en ayuda de los damnificados.

La presidenta de la entidad, Griseldis von Appen, recalcó en su alocución que la escuela se había obtenido gracias a la respuesta de amigos de Chile de 29 naciones, añadiendo que "ahora las obligaciones de nosotros son observar y mantener esta obra, dinamizarla y darle un buen nivel educacional".

Al tiempo de precisar que "mantendremos nuestro espíritu de trabajar junto a la Municipalidad", indicó que el segundo paso que dieron (el primero fue la construcción del edificio) fue "abrir las puertas a 470 alumnos que emprendieron su nuevo camino en este colegio con la ayuda de 24 profesores".

## Profesores analizan la computación educativa

Con el propósito de reflexionar sobre las experiencias realizadas en computación escolar, analizar los recursos humanos y técnicos disponibles, conocer los avances y proyecciones de las ciencias relacionadas y los equipos y sistemas usados en el campo pedagógico, se realizará hoy y mañana un encuentro de "Computación y Educación", al cual asistirán más de 300 profesores de los distintos niveles educacionales.

Organizado por la Confederación Latinoamericana de Informática y Educación CONIED — Chile, en la inauguración del encuentro, que se efectuará en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio (CPEIP), la conferencia de apertura estará a cargo de Fidel Oteiza, doctor en Educación y profesor investiga-

No obstante aún queda mucho por hacer "porque pienso que ahora recién empieza la tercera etapa. La más difícil de todas como es preparar y formar jóvenes para darle a ellos mejores posibilidades para enfrentar la vida profesional", concluyó.

El establecimiento es gratuito y está abierto a todos los escolares de la provincia de San Antonio, V Región, pertenecientes a los niveles que van desde el kinder hasta segundo año medio. Muchos de los alumnos regulares son menores con bajos índices de estadística social (1-2-3) por lo que aparte de la educación, reciben diariamente desayuno y almuerzo.

Con salas de clases, servicios higiénicos, cocina, comedor, pabellón prebásico, casa de director, gimnasia, multicancha, patios y jardines, el colegio cuenta con 16 profesores, dos parvularias, un inspector general y cinco auxiliares.

En la ceremonia estuvieron presentes el Secretario de Estado; la alcaldesa de la comuna, Jenny Harris Flores, además de miembros de la corporación benéfica.



**RADICACION TEMPORAL.** — En el predio perteneciente al Club de Huasos de Las Condes se habilitará, en forma temporal, un sector de viviendas que cobijen a las familias de las poblaciones "Áreas Verdes" y "Manuel Rodríguez", de esa comuna, damnificadas por los temporales. El área de esa institución tiene una superficie total de 15 mil metros cuadrados y sólo se ocupará una parte de esta extensión, dejando la medialuna en plena actividad, con el objeto de que cumpla con la programación dispuesta para este año. Esta radicación tendrá una duración de ocho meses, plazo perentorio suscrito con la firma constructora para que edifique 300 casas en aquellos sectores donde serán trasladados en definitiva los damnificados. En la fotografía el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, y la alcaldesa de Las Condes, Margarita Moreno, observando el terreno.

## Investigaciones de Chile refuta declaración de vocero de la NU

Investigaciones de Chile refutó declaraciones del vocero de las NU, León Davico, quien reiteró que la institución sólo impide el ingreso al país de aquellos chilenos incluidos en el listado correspondiente, cuya novena edición fue dictada el 15 de septiembre en curso, y que alcanza un total de 3.703 personas.

El texto del comunicado emitido es el siguiente:

Este sábado

### Jóvenes peregrinarán a Santuario de Maipú

Una peregrinación al Santuario de Maipú harán este sábado los jóvenes de la Arquidiócesis de Santiago, en vísperas del "Día de la Oración por Chile" y como inicio del tiempo de misión preparatoria para la visita del Santo Padre al país, que parte el domingo.

El vicario de la Pastoral Juvenil, padre Juan Andrés Peretiatkowicz, dijo que la peregrinación comenzará a las 14.30 horas en la estación del Metro Pajaritos, para culminar a las 17.00 horas con una Eucaristía en el Templo Votivo, presidida por el arzobispo

Mañana

### Niños sordos bailarán y oirán música vernacular

Los niños sordos de la Escuela F.N. 80, oirán y bailarán diversas piezas de la música vernacular en el Sexto Festival Folclórico de Escuelas Diferenciales, gracias a un novedoso sistema pedagógico y a nuevas técnicas de percepción de sonido.

Este singular evento se realizará a las 10 horas de mañana, en el Parque Almagro (sector de San Ignacio)

cionales no permitieran el ingreso al país de varios chilenos.

El Departamento de Relaciones Públicas de la Policía de Investigaciones de Chile estima preciso aclarar lo siguiente:

1.- Es totalmente falso y por lo tanto carece de toda veracidad lo aseverado por el señor León Davico, en el sentido de que existe un mayor endurecimiento de los controles gubernamentales para el ingreso al país de chilenos que desean regresar al territorio nacional.

2.- La Policía de Investigaciones de Chile solamente impide el ingreso al país de aquellos chilenos incluidos en el listado correspondiente, cuya novena edición fue dictada el 15 de septiembre en curso y que alcanza un total de 3.703 personas.

3.- La Policía de Investigaciones de Chile lamenta la falsedad de las expresiones del señor León Davico, en relación a estas informaciones.

### Renunció rector de U. de Talca

TALCA. — (Hernán Cisternas, corresponsal). — El rector de la Universidad de Talca, Oscar Garrido Rojas, presentó la renuncia a su cargo, según se informó ayer en este centro de enseñanza superior.

La autoridad universitaria pasará a desempeñar responsabilidades en otro sector.

A partir del primero de octubre ejercerá como rector una de las autoridades que siguen en el orden jerárquico, quien lo hará en carácter de interino mientras se designa el titular, se informó, sin darse a conocer nombres.



**Banco Sud Americano**  
Su banco amigo

## SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo N° 93 de Ley General de Bancos, que dispone la realización de sorteo en los casos de pagos anticipados de deuda, fueron sorteadas el día 15 de sep-

tiembre de 1986 en presencia del Notario Público de Santiago Sra. Elba Sanhueza Muñoz las siguientes letras hipotecarias emitidas por el Banco Sud Americano.

### SERIE AD08012-A EMISION 01.07.83 POR UF 140

Corte de 20 UF N° 2253; 2257  
Corte de 100 UF N° 2228

### SERIE AD08012-A EMISION 01.07.84 POR UF 2.100

Corte de 100 UF N° 2416  
Corte de 500 UF N° 1885; 1886; 1887; 1888

### SERIE AD08012-A EMISION 01.04.84 POR UF 1.130

Corte de 10 UF N° 48; 49; 50  
Corte de 100 UF N° 2359  
Corte de 500 UF N° 1805; 1806

### SERIE AD08012-A EMISION 01.10.84 POR UF 580

Corte de 20 UF N° 10; 11; 12; 13  
Corte de 500 UF N° 24

### SERIE AD08012-A EMISION 01.04.85 POR UF 2.360

Corte de 20 UF N° 53; 54; 55  
Corte de 100 UF N° 62; 63; 64  
Corte de 500 UF N° 86; 87; 88; 89

### SERIE AD08012-A EMISION 01.10.85 POR UF 3.250

Corte de 50 UF N° 24  
Corte de 100 UF N° 137; 138  
Corte de 500 UF N° 210; 216; 217; 218; 219; 220

### SERIE I EMISION 01.01.82 POR UF 9.010

Corte de 20 UF N° 128; 129; 130; 133  
Corte de 50 UF N° 33  
Corte de 100 UF N° 93; 94; 99  
Corte de 500 UF N° 157; 158; 160; 167; 174; 175  
Corte de 620 UF N° 179; 180; 181; 182; 186; 187; 188; 189; 190

### SERIE I EMISION 01.04.82 POR UF 470

Corte de 20 UF N° 224  
Corte de 50 UF N° 58  
Corte de 400 UF N° 29

### SERIE I EMISION 01.10.82 POR UF 5.510

Corte de 20 UF N° 437; 438; 439  
Corte de 50 UF N° 107  
Corte de 100 UF N° 337; 338; 339; 340  
Corte de 500 UF N° 484; 485; 486; 487; 488; 489; 490; 491; 492; 493

### SERIE I EMISION 01.07.82 POR UF 7.240

Corte de 20 UF N° 341; 342; 343  
Corte de 100 UF N° 285  
Corte de 500 UF N° 344; 363; 364  
Corte de 620 UF N° 326; 327; 328; 329; 330; 331; 332; 333; 334

### SERIE I EMISION 01.10.81 POR UF 620

Corte de 620 UF N° 224

### SERIE AD12012 EMISION 01.01.83 POR UF 8.820

Corte de 20 UF N° 491  
Corte de 100 UF N° 369; 370  
Corte de 400 UF N° 110  
Corte de 500 UF N° 526; 527; 528; 529  
Corte de 620 UF N° 357; 358; 359; 360; 361; 362; 363; 364; 365; 366

### SERIE I EMISION 01.01.82 POR UF 900

Corte de 400 UF N° 23  
Corte de 500 UF N° 184

### SERIE AD08012-A EMISION 01.10.83 POR UF 6.300

Corte de 20 UF N° 2307  
Corte de 100 UF N° 2218; 2219  
Corte de 500 UF N° 1702  
Corte de 620 UF N° 705; 734; 735; 736; 737; 738; 739; 740; 741

### SERIE AD08012-A EMISION 01.07.85 POR UF 5.910

Corte de 20 UF N° 68; 69; 70  
Corte de 50 UF N° 18  
Corte de 100 UF N° 94; 99; 100  
Corte de 500 UF N° 174; 175; 177; 178; 179; 180; 181; 185; 186; 187; 188

### SERIE AD08012-A EMISION 01.01.84 POR UF 2.220

Corte de 100 UF N° 2295  
Corte de 500 UF N° 1716; 1717; 1719  
Corte de 620 UF N° 649

### SERIE AD08020-A EMISION 01.04.85 POR UF 3.200

Corte de 100 UF N° 2530; 2531  
Corte de 1.000 UF N° 1595; 1596; 1597

### SERIE AD08020 EMISION 01.01.85 POR UF 55.820

Corte de 10 UF N° 3117; 3116; 3115; 3114; 3113; 3112; 3111  
Corte de 50 UF N° 1024; 1025; 1026  
Corte de 100 UF N° 3089; 3088; 3087; 3086; 3085; 3084  
Corte de 500 UF N° 669; 670; 671; 672; 673; 674  
Corte de 1.000 UF N° 1243; 1244; 1245; 1246; 1247; 1248; 1249; 1250; 1251; 1252; 1253; 1254; 1255; 1256; 1257; 1258; 1259; 1260; 1261; 1262; 1263; 1264; 1265; 1266; 1267; 1268; 1269; 1270; 1271; 1272; 1273; 1274; 1275; 1276; 1277; 1278; 1279; 1280; 1281; 1282; 1283; 1284; 1285; 1286; 1287; 1288; 1289; 1290; 1291; 1292; 1294; 1295

### SERIE AD08020 EMISION 01.01.84 POR UF 28.770

Corte de 10 UF N° 2151; 2152  
Corte de 50 UF N° 301  
Corte de 100 UF N° 1160; 1216; 1336; 1337; 1882; 1883; 1884  
Corte de 500 UF N° 371; 411; 578; 581; 582; 584  
Corte de 1.000 UF N° 724; 1137; 1139; 1140; 1154; 1157; 1158; 1159; 1161; 1162; 1163; 1164; 1165; 1166; 1167; 1168; 1169; 1170; 1171; 1172; 1173; 1174; 1175; 1176; 1178

### SERIE AD08020-A EMISION 01.10.84 POR UF 1.230

Corte de 10 UF N° 3146; 3147; 3148  
Corte de 100 UF N° 2467; 2468  
Corte de 1.000 UF N° 1560

### SERIE AD08020-A EMISION 01.01.85 POR UF 1.270

Corte de 10 UF N° 3176; 3177  
Corte de 50 UF N° 1136  
Corte de 100 UF N° 2509; 2510  
Corte de 1.000 UF N° 1585

### SERIE A EMISION 01.01.82 POR UF 8.830

Corte de 20 UF N° 1925; 1924; 1923; 1922  
Corte de 50 UF N° 680  
Corte de 100 UF N° 1881; 1880; 1879; 1811; 1810; 1809  
Corte de 500 UF N° 1243; 1245; 1246; 1247; 1250; 1251; 1252; 1253; 1254; 1256  
Corte de 620 UF N° 526; 527; 528; 532; 533

### SERIE A EMISION 01.04.82 POR UF 7.370

Corte de 50 UF N° 744  
Corte de 100 UF N° 1908; 1909  
Corte de 500 UF N° 1291; 1292; 1293; 1294; 1295; 1296; 1297; 1298; 1299; 1300; 1301; 1302; 1303  
Corte de 620 UF N° 546

### SERIE A EMISION 01.04.81 POR UF 3.620

Corte de 20 UF N° 1208  
Corte de 100 UF N° 1047  
Corte de 500 UF N° 813; 814; 815; 816; 817; 818; 819

### SERIE A EMISION 01.04.82 POR UF 880

Corte de 20 UF N° 1987; 1988; 1989  
Corte de 100 UF N° 1904; 1905  
Corte de 620 UF N° 543

### SERIE H EMISION 01.01.80 POR UF 300

Corte de 100 UF N° 6; 7; 8

### SERIE "0" EMISION 01.07.83 POR UF 850

Corte de 50 UF N° 20  
Corte de 100 UF N° 56; 59; 60  
Corte de 500 UF N° 250

### SERIE "0" EMISION 01.01.83 POR UF 5.810

Corte de 20 UF N° 66; 67; 68  
Corte de 50 UF N° 18  
Corte de 100 UF N° 52; 53  
Corte de 500 UF N° 220; 221; 222; 223; 224; 225; 226; 244; 245; 246; 247

### SERIE AD07012 EMISION 01.01.85 POR UF 30

Corte de 10 UF N° 1; 2; 3

### SERIE K EMISION 01.01.82 POR UF 4.280

Corte de 20 UF N° 314; 315; 316; 317  
Corte de 100 UF N° 357; 370  
Corte de 500 UF N° 325; 326; 327; 328; 329; 330; 331; 345

### SERIE K EMISION 01.01.81 POR UF 1.600

Corte de 100 UF N° 89  
Corte de 500 UF N° 9; 12; 13

### SERIE K EMISION 01.04.81 POR UF 600

Corte de 100 UF N° 155  
Corte de 500 UF N° 53

### SERIE K EMISION 01.01.81 POR UF 2.360

Corte de 20 UF N° 36; 37; 38  
Corte de 100 UF N° 68; 69; 70  
Corte de 500 UF N° 47; 48; 49; 50

### SERIE K EMISION 01.10.81 POR UF 500

Corte de 500 UF N° 313

### SERIE K EMISION 01.07.81 POR UF 920

Corte de 20 UF N° 138  
Corte de 100 UF N° 262; 261; 216; 215  
Corte de 500 UF N° 186

### SERIE K EMISION 01.01.82 POR UF 760

Corte de 20 UF N° 304; 305; 308  
Corte de 100 UF N° 355; 356  
Corte de 500 UF N° 337

### SERIE AD08012 EMISION 01.01.83 POR UF 25.710

Corte de 20 UF N° 2119; 2120; 2128; 2129; 2134; 2135; 2248; 2251; 2252; 2258; 2289; 2290; 2291; 2292; 2293; 2294; 2295; 2296; 2300; 2301; 2304; 2305; 2306

Corte de 50 UF N° 825; 842; 845; 846; 847  
Corte de 100 UF N° 1977; 1981; 1982; 1991; 2151; 2152; 2153; 2174; 2175; 2176; 2225; 2226; 2227; 2231; 2242; 2243; 2244; 2245; 2264; 2265; 2266; 2269; 2278; 2279; 2280; 2283; 2289; 2290; 2291  
Corte de 400 UF N° 756; 774; 775; 776; 777; 788; 789  
Corte de 500 UF N° 1492; 1493; 1495; 1521; 1522; 1677; 1682; 1683; 1688; 1689; 1691; 1692; 1697; 1698; 1701; 1704; 1709; 1710; 1711; 1494  
Corte de 620

## 10 crónica

De siete regiones

# 5.000 alumnos participarán en Feria Internacional Marítima

VALPARAISO (por Raúl Sántiz Téllez).— Alrededor de 5 mil alumnos pertenecientes a 7 regiones, tomarán parte, directa e indirectamente, en la "Primera Feria Internacional Marítima, FIMAR '86", que se inaugura en esta ciudad el viernes de la próxima semana.

En conferencia de prensa ofrecida ayer, conjuntamente por los organizadores,

la Corporación de Desarrollo de la V Región y por la Secretaría Regional Ministerial de Educación de Valparaíso, quedó expresada la participación del Ministerio de Educación en el propósito superior que se pretende, como es el de crear conciencia general, y preferentemente entre los educandos, acerca de la vital importancia que encierra el mar en el desarrollo de Chile.

En Quilpué

## Siete mil favorecidos con operativo social

QUILPUÉ (Juan Gálvez G).— Más de siete mil personas, en su mayoría menores, resultaron beneficiadas con un operativo social realizado ayer en un importante sector de esta comuna de la provincia de Valparaíso, organizado por la municipalidad.

El operativo tuvo lugar en la población "Pompeya Norte" y se centró en la Escuela D-428, contando con la participación y apoyo de efectivos de la base aeronaval "El Belloto", personal del hospital, municipalidad, servicio social y voluntariado femenino.

no, quienes trabajaron durante 12 horas, en forma ininterrumpida.

Los pequeños fueron objeto de una minuciosa revisión médico-dental, en tanto que los adultos recibieron asistencia jurídica y social. Además, el voluntariado se encargó de entregar ropa y mercadería, ante el agradecimiento generalizado de los favorecidos.

El alcalde de Quilpué, Arturo Longton, señaló que este operativo social estaba encuadrado en el programa de Fiestas Patrias y que es tradicional en la comuna.

## Avances en nefrología

Los últimos avances mundiales en materia de trasplantes renales, diálisis y nefrología en general, analizarán tres especialistas internacionales en un curso de postgrado que tendrá lugar en el aula magna Manuel José Irarrázabal, de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Los profesores doctores Patricio Silva y Helmut Rennke, de la Universidad de Harvard, y Francisco Llach, de la Universidad de Oklahoma, se referirán a los últimos logros en el campo de la investigación en nefrología los días 29, 30 de septiembre y 1º de octubre.

I. MUNICIPALIDAD DE CERRO NAVIA



### AVISO

D.A. N° 856/86

NOTIFICASe, las modificaciones de Tránsito que se indican:

1. El Tránsito de locomoción colectiva por calle J.J. Pérez con dirección al Montijo desde el Oriente, se desviará por calle Huelén.
2. El Tránsito de locomoción colectiva desde San Pablo a Tte. Cruz con dirección al Montijo, se desviará por calle San Francisco al Oriente, luego por E.E.U.U. al Norte y calle Huelén hacia El Montijo.
3. Tte. Cruz desde J.J. Pérez al Norte sólo será en sentido Norte-Sur para la locomoción colectiva.
4. Huelén desde Tte. Cruz a J.J. Pérez tendrá sentido Sur-Norte para la locomoción colectiva.
5. La locomoción colectiva desde J.J. Pérez al Oriente y que se desvía al Norte por Tte. Cruz, deberá tomar el siguiente recorrido: Tte. Cruz al Sur, San Francisco al Oriente, E.E.U.U. al Norte y Huelén para retornar al recorrido habitual.
6. El Tránsito de vehículos particulares como de locomoción colectiva que circula por calle José Joaquín Pérez, entre Pasaje Hourton y calle Albitu Campos, deberá hacerlo de Oriente a Poniente por la calzada Norte de José Joaquín Pérez, la que será de dos pistas con el mismo sentido (Oriente-Poniente).

EL ALCALDE

Santiago de Chile,  
Jueves 25 de Septiembre de 1986

LA NACION



BANDA UNIDAS OVACIONADA POR ESCOLARES

Escolares, scouts y niños de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, repletaron ayer el gimnasio de la Federación de Básquetbol, en calle Nataniel para ver y escuchar el espectáculo musical de la "Banda Unidas". Los 17 integrantes de la banda marina norteamericana deleitaron a los estudiantes y menores asistentes con temas de música rock y jazz, acompañándose con bailes "onda disco" y acrobacias los temas interpretados. Los integrantes de la Banda Unidas, todos eximios instrumentistas, iniciaron su presentación con los himnos patrios de Chile y los EE.UU. Durante los minutos de descanso alternaron con los niños niñas escolares que celebraron con agrado la excelente actuación de los marinos.

## Meningitis bacteriana aún es desafío para medicina

□ Estudio realizado por investigadores del Departamento de Pediatría y Cirugía Infantil de la División de Ciencias Médicas Sur de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile

Pese a la introducción de los antimicrobianos, la meningitis bacteriana constituye una emergencia y desafío para el médico, el que deberá prevenir el daño cerebral y la muerte, señala un estudio realizado por un grupo de investigadores del Departamento de Pediatría y Cirugía Infantil de la División de Ciencias Médicas Sur de las Facultades de Medicina de la Universidad de Chile, dirigido por el doctor Eduardo Donoso.

ACTUALIZAR CONOCIMIENTOS  
El objetivo del trabajo, cuyos resultados fueron dados a conocer en las Terceras Jornadas Científicas organizadas por este plantel, fue actualizar algunos aspecos de esta enfermedad en los niños, analizando las historias clínicas de 143 pacientes egresados con este diagnóstico en el Hospital Paula Jaraquemada, entre los años 1980 y 1984.

La positividad de cultivos de laboratorio, aunque similar a otras casuísticas, ha experimentado una notable mejoría en los últimos años, indican los investigadores, quienes agregan que la fiebre y los signos meníngeos son frecuentes al ingreso, siendo muchas veces difícil de valorar estas manifestaciones debido al tratamiento antibiótico antes de la hospitalización, lo que fuera de impedir la positividad de los cultivos, alteran el cuadro clínico y retrasan la consulta precoz.

Por último, los pediatras sostienen que por la importante mortalidad y secuelas observadas, se considera de vital importancia insistir en la sospecha diagnóstica de la meningitis bacteriana, sobre todo en lactantes con cuadro febril y sometidos previamente a la acción antibiótica.

En Cerro Chena de San Bernardo

## 18 chico se celebra el 4 y 5 de octubre

El 4 y 5 de octubre próximo se llevará a efecto en los faldeos del Cerro Chena, comuna de San Bernardo, el tradicional 18 Chico, que permite a la ciudadanía seguir disfrutando de las fondas y ramadas, la chicha en cacho y las cuecas de pat'en quincha.

### OBRAS SOCIALES

Los recursos que se obtengan de esta fiesta popular se destinarán a las obras sociales de CEMA Chile Provincia del Maipo y de la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad, que permitirán al voluntariado adquirir juguetes para distribuir para la Pascua entre los niños de más escasos recursos.

Para ello, la Municipalidad

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE NINHUE

#### PROUESTA PÚBLICA

OBRA: Construcción de empalmes con líneas interiores, electrificación domiciliaria, sectores Los Cardones y Coyanco.

TIPO DE CONTRATO: A suma alzada, sin reajuste, 40% anticipo.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 589.000.-

FINANCIAMIENTO: Fondos de Inversión I. Municipalidad de Ninhue.

VENTA DE ANTECEDENTES: A contar del día 23-9-86 hasta el 29-9-86 horario de oficina en Secretaría Municipal.

APERTURA DE LA PROUESTA: Lunes 6 de octubre de 1986 a las 15.30 horas en el salón municipal.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000.-

IVA incluido.

EL ALCALDE

dad recibe ya las solicitudes de los comerciantes, quienes se están inscribiendo para poder estar presentes en este encuentro, que cuenta con el apoyo de la Gobernación de Maipo, de la Escuela de Infantería del Ejército y de la propia corporación edilicia.

El valor de las entradas será de 50 pesos para los adultos, ya que los niños hasta 12 años estarán exentos del pago. Los autos deberán cancelar \$ 200, en tanto que los buses y camiones 500 pesos.

El sábado 4 las fondas y ramadas comenzarán a atender al público a las 09.00 horas, realizándose la inauguración a las 11 de la mañana. La fiesta terminará el domingo 5 a las 21.00 horas.

En relación con el atentado al Presidente de la República

# Maroto, Correa y Lagos ante el fiscal Erlbaum

- Los tres detenidos por el Estado de Sitio fueron interrogados a petición de la Central Nacional de Informaciones
- Al término de la diligencia los tres dirigentes fueron devueltos a la Tercera Comisaría de Carabineros y quedaron además con orden de arraigo



Estos son los doce sujetos detenidos en Valdivia por pertenecer a organizaciones subversivas y por su participación en numerosos atentados. Aparecen también algunos de los elementos incautados, entre los que se incluyen armas y materiales para la fabricación de explosivos, documentación para futuros atentados y material de propaganda.

## Aprehendida la plana mayor de la acción terrorista en Valdivia

- CNI detuvo a doce sujetos que están sindicados como dirigentes del "Frente Manuel Rodríguez" y del "Frente Militar" del Partido Comunista y como autores de 49 atentados en diversas ciudades del país

Doce sujetos sindicados como extremistas fueron detenidos y puestos ayer a disposición de la Justicia Militar de Valdivia por la CNI. Todos ellos están acusados de militar en el "Frente Manuel Rodríguez" y en el proscrito Partido Comunista.

La información fue dada a conocer mediante un comunicado oficial de la Gobernación de Valdivia, en que se consignan los antecedentes principales de los subversivos y las acciones en que participaron. Entre los detenidos se encuentra un importante miembro del FMR que recibió preparación guerrillera en Cuba. Otro de los puestos a disposición del tribunal castrense es una profesora de nacionalidad chileno-alemana, que está sindicada como encargada del Comité Local Valdivia del PC.

Señala el comunicado que la labor de la CNI permitió la incautación de documentación de importancia, que incluye planos para perpetrar futuros atentados, y de armamento, municiones, explosivos y material de propaganda subversiva. La declaración detalla la incautación de una subametralladora marca She P-25 de nueve milímetros, un revólver, una pistola, una granada de mano soviética y otras de fabricación casera.

### LOS DETENIDOS

La lista de detenidos se ini-

cia con Abel Atanasio Castro Silva, quien actuaba con el falso nombre de Manuel Ernesto Gajardo Díaz, y los alias de "Mauricio" y "Jacinto". Está sindicado como Jefe Regional Valdivia del "Frente Manuel Rodríguez" y se señala que ingresó en 1980 a las Juventudes Comunistas participando en cursos de instrucción paramilitar en Cuba durante 1981 y 1982. A su regreso al país, se incorporó a las "Milicias Rodríguez" y luego al FMR desempeñándose en tareas logísticas y en preparación y ejecución de atentados con explosivos en Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Rancagua, Talca, Concepción y Valdivia.

Otro detenido es Sergio Enrique Pérez Ibarra, alias "Humberto", encargado logístico del Comité Regional Valdivia del FMR. Se señala que su misión era entregar las armas, municiones y explosivos a los grupos de ejecución de las acciones terroristas. En su domicilio fueron encontradas dos armas automáticas, un revólver, municiones, explosivos y estopines.

La extensa lista prosigue con los nombres de Pedro Enrique Mella Contreras, alias "Víctor", jefe de unidad de combate del "Frente Manuel Rodríguez" de Valdivia, acusado de colocar una carga explosiva en el edificio de Obras Públicas de esta

ciudad el 1º de julio, y de Juan Omar Vega Santana, alias "Luis", explosivista de la misma agrupación subversiva.

El comunicado consigna luego la detención de cuatro miembros del "Frente Militar" del Partido Comunista de esta ciudad. Ellos son: Amílcar Roberto Jofré León, alias "Romy", encargado de esta unidad y participante en diversos atentados con explosivos; Arturo Eduardo Jerez Jaramillo, alias "David", acusado de atentar con explosivos contra el Banco del Estado de Río Bueno el 14 de diciembre pasado; María Cristina Arredondo Manríquez, alias "Pamela", acusada de actividades subversivas realizadas con ocasión de las diversas jornadas de protestas convocadas por la oposición y José Adalberto Ruiz Legal, alias "Joaquín", integrante de base del PC de Río Bueno, y sindicado como autor de varios bombazos registrados en esta ciudad.

Otros militantes comunistas puestos a disposición de la Justicia Militar son Gabriel Otoniel Manquez Carvajal, encargado político del Comité Regional de este proscrito partido; Pedro Ruiz, alias "Pedro", secretario político del Comité Local Río Bueno; Francisco Javier García Alvarez, alias "Ernesto", encargado de organización y finanzas del núcleo "Exequiel Ponce" del Partido Socialista

de Valdivia y ayudista del "Frente Militar" de las Juventudes Comunistas, y Beatriz Brinkmann Scheibling, alias "Ana Luisa", sindicada como Encargada del Comité Local Valdivia del Partido Comunista.

Respecto de esta última persona se señala que tiene doble nacionalidad, chileno-alemana, y que residió en Alemania Federal entre 1957 y 1984, sirviendo como redactora en la publicación "Don Reca" editada en español en Francfort. Agrega el comunicado que esta revista se distribuye clandestinamente en Chile y que contiene permanentes llamados a la subversión distorsionando la realidad nacional con el único objetivo de reunir fondos en Europa para las acciones terroristas en Chile del Partido Comunista y del "Frente Manuel Rodríguez". Se añade que en ella se publicaban artículos escritos por Beatriz Brinkmann con varios seudónimos, en los que se destacaba la labor de los grupos subversivos antes mencionados.

El comunicado de la Gobernación de Valdivia termina señalando que "con la detención de estos doce delincuentes subversivos se logró aclarar un total de 49 atentados con explosivos, perpetrados entre 1984 y la fecha en las ciudades de Valparaíso, Rancagua, Talca, Concepción, Valdivia y Río Bueno.

Tres dirigentes políticos detenidos en virtud del Estado de Sitio, fueron interrogados ayer por el fiscal militar ad hoc Joaquín Erlbaum en relación al atentado terrorista contra el Presidente de la República y su escolta. La diligencia se realizó en dependencias de la Fiscalía Militar, prestando declaraciones el representante del Partido Socialista ante la Alianza Democrática, Ricardo Lagos; el dirigente del MDP Germán Correa y el sacerdote y vocero del MIR Rafael Maroto.

Los tres detenidos se encontraban en dependencias de Carabineros y en un vehículo de esta institución fueron llevados al tribunal pasadas las 8,15 horas. Cerca del mediodía el fiscal ad hoc Joaquín Erlbaum confirmó la realización de esos interrogatorios y los mecanismos utilizados, rehusando confirmar la identidad de los detenidos y los cargos que se les imputan: "No sé la relación que ellos tienen con la causa ni se las voy a decir en este minuto, porque es secreto del sumario", afirmó. Agregó que "no están con un parte de Carabineros, sino que me pidió la Central Nacional de Informaciones que los interrogara. Nada más". Reiteró que las tres personas habían sido detenidas por el Estado de Sitio y que él había solicitado al Ministerio del Interior que los hiciera comparecer en su presencia para someterlos a interrogatorio.

### PRESIDENTE

También se le consultó al fiscal Erlbaum acerca de la forma en que el Presidente de la República declarará en la causa. "Precisamente hoy en la mañana, dijo, quedó despachado un oficio dirigido al Palacio de la Moneda y Su Excelencia determinará si declara por oficio de acuerdo con las facultades que establece el

Código de Procedimiento Penal, o si no, sencillamente me mandará a llamar y yo le tomaré personalmente declaraciones; pero eso ya lo resolverá él".

Reiteró posteriormente Erlbaum que no hay detenidos en el proceso que estén directamente implicados en los hechos que se investigan. Añadió que se han despachado órdenes de aprehensión, pero que han resultado infructuosas hasta ahora.

A las 14.30 hrs. los detenidos Lagos, Maroto y Correa fueron sacados en un furgón de Carabineros con rumbo a la Tercera Comisaría, según se informó en el lugar.

### RESOLUCION

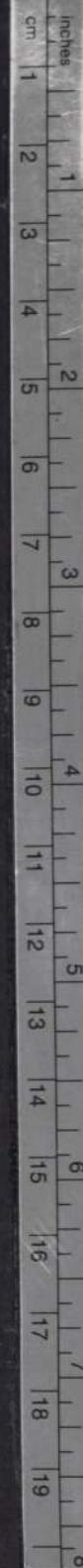
Finalmente alrededor de las 16.00 horas el fiscal Joaquín Erlbaum informó sobre la situación de los interrogados, señalando que sólo había dictado órdenes de arraigo respecto de los tres. "Las tres personas que prestaron declaraciones hoy en la mañana, que son los señores Lagos, Correa y el Padre Maroto, quedaron en la misma situación en que venían, dijo, es decir habiendo sido citados por esta fiscalía venían detenidos por orden del Ministerio del Interior y quedaron en la misma situación".

Agregó Erlbaum que "se dictó orden de arraigo para las tres personas que nombré, por el tribunal, por el plazo legal de sesenta días". La medida, señaló, se debe a la necesidad de reunir nuevos antecedentes.

Dijo también Erlbaum que Lagos, Correa y Maroto declararon bajo promesa. Añadió que la causa por el atentado al Jefe del Estado sigue avanzando, que se han dictado nuevas diligencias, que han llegado algunos informes y existen retratos hablados de algunos de los participantes en la operación extremista.



Fiscal Militar ad hoc Joaquín Erlbaum Thomas, interrogó ayer a tres dirigentes políticos en relación con el atentado terrorista a S.E. Los declarantes se encontraban detenidos por decreto exento del Ministerio del Interior en virtud del Estado de Sitio.





Ministro Büchi.

# Crecimiento de la economía este año será superior a 5 por ciento

□ Secretario de Estado intervino en sesión inaugural de 8<sup>a</sup> reunión del Comité Empresarial Chile-Japón

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, sostuvo que en 1986 "el rumbo de la economía se perfila con mayor nitidez, el producto se expande en el primer semestre a tasa anualizada de 5,8 por ciento, y se proyecta un año con crecimiento superior al 5 por ciento". Añadió que las exportaciones continúan su dinamismo, logrando el país con sus propios recursos financierar gran parte de las crecientes importaciones que la economía demanda para sostener su crecimiento.

La afirmación la formuló al intervenir en la 8<sup>a</sup> reunión del Comité Empresarial Chile-Japón, jornada que concluye esta tarde, con las conclusiones del congreso.

Büchi recordó que la etapa de ajuste estructural de la economía postula la expansión relativa de los sectores productores de bienes

de inversión, exportadores y sustituidores de importaciones en un contexto de apertura al comercio exterior, con aranceles aduaneros bajos y homogéneos, como una alternativa de aprovechar las ventajas naturales de la economía chilena.

El Secretario de Estado señaló que en forma complementaria se promueve, con las variables que maneja la autoridad, una transformación de la estructura de gasto, "favoreciendo el gasto en inversión y moderando el gasto en consumo". Añadió que en esta segunda etapa de ajuste estructural que opera desde mediados de 1985, apoyada por el ajuste de corto plazo ya consolidado, se advierten rápidos resultados. Durante 1985, las exportaciones se expandieron en 7% respecto del año anterior, la inversión se

incrementó en un 15% y las importaciones disminuyeron en 11% en tanto que el producto se expandió en 2,4%.

Por otra parte, indicó que "en el fructífero proceso de intercambio mutuo que potencialmente podríamos desarrollar, no debe perderse de vista que la única forma que Chile se convierta en un cliente interesante y solvente es permitiendo que simultáneamente sea un proveedor confiable y aceptado, para lo cual debemos desarrollar esfuerzos en orden a aminorar las distorsiones y el proteccionismo de nuestras políticas".

Asimismo, Büchi afirmó que otro elemento del camino que seguirá la economía chilena es el creciente nivel de inversión que deberá financiar, para lo cual se han realizado importantes esfuerzos en el área fiscal y tributaria, de modo de

estructurar un sistema de incentivos que fomente el ahorro e inversión interna. Recordó que Chile cuenta con una legislación moderna para el tratamiento de los capitales externos y destacó la minería, pesca, agricultura y sector forestal como los de mayor potencial para la recepción de capitales foráneos. Finalmente, indicó que la capitalización de deuda externa por la vía de los pagarés de la deuda es una buena alternativa para incorporar capitales externos a nuestra economía en forma de capital de riesgo.



8<sup>a</sup> REUNION DE COMITE EMPRESARIAL CHILE-JAPON.— El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, sostuvo que nuestro país está haciendo un gran esfuerzo para exportar más y que ello es necesario para pagar los intereses de la deuda externa y disponer de las divisas necesarias para sustentar el comercio exterior sin deterioros. Ayala fue el principal orador de la jornada inaugural del encuentro a la cual asistieron Ministros de Estado y empresarios. Asimismo, intervino el presidente de la delegación japonesa, Bunichiro Tanabe, quien destacó las cordiales relaciones entre ambas naciones.

Informó ASIMET

## Ocupación metalúrgica creció en 7,5% durante el semestre

Un aumento de un 7,5% registró la ocupación en el sector metalúrgico, durante el primer semestre del año, en relación a igual período de 1985 en tanto que las ventas lo hicieron en un 8% y las exportaciones del rubro en un 18,1%.

La información la entregó hoy el presidente de ASIMET, Gustavo Ramdohr, al dar a conocer los resultados del "Décimo Tercer Análisis Coyuntural del Sector Metalúrgico", elaborado por la Asociación de Industriales Metalúrgicos y Metal-Mecánicas, ASIMET.

El empresario señaló que el estudio revela, además

que las ventas de esa área crecieron en un 8%, durante el período comentado. Dijo que "es bastante agradable entregar esta información, ya que el sector estuvo deprimido y ahora se observa un claro repunte".

Ramdohr expresó también que las exportaciones del rubro aumentaron en un 18,1%, en el primer semestre del año y "las proyecciones, tanto de ocupación como de venta, son incluso más favorables para el segundo semestre de este año".

Agregó que este repunte de la actividad metal-mecánica obedece, entre otros factores, a la reactiva-

ción de la economía. Un ejemplo de ello es que el repunte del sector agrícola se ve reflejado en el sector metal-mecánico, por una mayor demanda de herramientas y maquinaria.

También la política de compras nacionales ha permitido a las empresas mejorar su producción. Citó el ejemplo de la CORFO, que ha instruido a sus empresas filiales para que compren artículos e insumos de procedencia chilena.

Otra causa de mejoramiento, indicó el empresario es "el adecuado manejo que se ha hecho de las tasas de interés".

## INDICADORES BASICOS

### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.161,08  
Valor de hoy : \$ 3.161,71  
Valor mañana : \$ 3.162,34

PRECIO DEL COBRE ayer  
60,766 ct. US\$

IPC Agosto: 0,6%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Septiembre: \$ 5.531

DOLAR oficial ayer  
\$ 194,92

CUOTA AHORRO  
(11-IX a 10-X)  
\$ 110,33

UNIDAD REAJUSTABLE  
Septiembre: \$ 31,26

INDICA VALOR  
PROMEDIO (IVP)  
Valor de hoy: \$ 3.190,32

## Utilidad de sistema financiero

Un resultado neto de \$ 4.483 millones registró el sistema financiero durante los primeros siete meses del presente año, según informó la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. La utilidad neta durante el mes de julio fue de \$ 252 millones.

### PROVISIONES

Cabe señalar que el resultado operacional bruto en el período llegó a \$ 108.946 millones, en tanto que el margen operacional fue de \$ 59.395 millones y el resultado antes de provisiones y castigos de \$ 48.580 millones. Por su parte, el excedente después de impuesto llegó a \$ 10.871 millones.

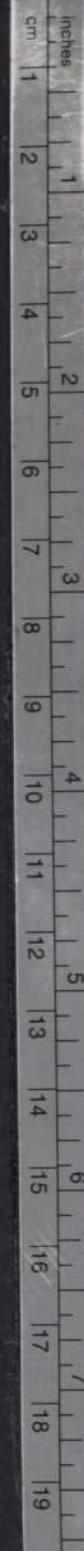
## PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A. SECTOR N° 1

En conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en virtud de los decretos N° 272/84 y N° 151/86, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa las tarifas de su sector N° 1, que rigen desde el 25 de septiembre de 1986. Las denominaciones empleadas y las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en el decreto N° 272 antes citado.

BT1 CONSUMOS MENORES O IGUALES A 90 KWH/MES:	
CARGO FIJO (\$/MES)	156.288
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	19.6860
BT1 CONSUMOS MAYORES A 90 KWH/MES:	
CARGO FIJO (\$/MES)	240.444
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	22.8528
BT2 CARGO FIJO (\$/MES)	240.444
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):	
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1586.28
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	2379.48
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	12.9384
BT3 CARGO FIJO (\$/MES)	382.692
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/KW/MES):	
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1586.28
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	2379.48
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	12.9384
BT4.1-BT4.2-BT4.3 CARGO FIJO (\$/MES)	560.508
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	1875.72
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA O SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	503.76
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	12.9384
AT2 CARGO FIJO (\$/MES)	240.444
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):	
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	990.96
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1541.52
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	11.3400
AT3 CARGO FIJO (\$/MES)	382.692
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/KW/MES):	
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	990.96
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1541.52
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	11.3400
AT4.1-AT4.2-AT4.3 CARGO FIJO (\$/MES)	560.508
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	1331.16
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA O SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	210.36
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	11.3400

En conformidad con lo dispuesto en el Ord. 1083 del 14 de mayo de 1986 del Sr. Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado.

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A. (EDELNOR S.A.)



## SINTESIS

## Heridos en choque

Diez personas resultaron heridas en un choque entre un automóvil que no respetó un disco "Pare" y un taxibús. El hecho se registró en la tarde de ayer en la intersección de Pedro de Valdivia con Los Alceres, comuna de Ñuñoa. Con lesiones graves resultaron el chofer del auto, Pedro Riveros Gómez, y los pasajeros del taxibús, Alicia Nocci, Edith Contreras, Yolanda Huaiquimil y las escolares Tamara y Claudia Alvarez y Susana Fuentes, todos internados en el Instituto de Neurocirugía.

## Rescatan cadáver

VALPARAISO.— Los servicios policiales están investigando el caso de una madre que se quitó la vida junto con sus dos hijas lanzándose al mar. La primera pista del hecho resultó del hallazgo del cadáver de Lorena Vásquez Miranda, de 9 años, realizado ayer por pescadores a la altura del Paseo Rubén Darío. Extraoficialmente se informó que la niña habría perecido junto con su hermana Andrea de 5 meses y su madre, Liliana Miranda Soto, de 28 años, como consecuencia del suicidio de esta última que habría conducido en la acción a sus dos hijas.

## Arrestos en allanamiento

Cerca de 80 personas fueron detenidas en un allanamiento realizado ayer a las poblaciones La Bandera y San Ramón. La acción fue llevada a cabo por personal militar, policial y de seguridad. La mayor parte de los arrestados tenía órdenes de aprehensión pendientes. Otros cinco lo fueron por porte y tenencia ilegal de armas.

## Recursos de amparo

Ante la Corte de Apelaciones de Santiago fue interpuesto ayer un recurso de amparo en favor de los trabajadores gráficos Ricardo Candia Cares y Aldo Díaz Espinoza. La presentación hecha por Cecilia Pino Bravo señala que ambos fueron detenidos en el curso del allanamiento a una imprenta en calle Caliche 821, sector Recoleta, registrado en la tarde de ayer. Otra acción similar fue interpuesta en favor de Nancy Gómez Rogers, quien habría sido aprehendida en el marco de la investigación por el caso de los arsenales terroristas.

## Denegan petición

El fiscal ad hoc Alberto Márquez Allison denegó la petición de acceso al sumario realizado por el abogado Héctor Salazar, quien representa a las partes afectadas en el proceso por el caso de los quemados. En esta causa está pendiente una apelación contra el dictamen del fiscal, por el cual se rechazó la solicitud de encargatoria de reo de los restantes miembros de la patrulla militar comandada por el teniente Pedro Fernández Dittus. Se informó que este recurso sería visto mañana viernes por la Corte Marcial.

## Liberan detenidos

VALPARAISO.— La Jefatura de Zona en Estado de Sitio de las provincias de Valparaíso e Isla de Pascua dio a conocer que fueron liberadas 21 personas detenidas en virtud del Estado de Sitio. La información está contenida en el comunicado número 8 de la autoridad porteña.

## Querella criminal

Fue interpuesta ayer una querella criminal en contra de quienes resulten responsables del secuestro y homicidio del periodista Abraham Musablit. La presentación fue hecha ante el Primer Juzgado del Crimen de Puente Alto y consigna algunos antecedentes referido a la aprehensión del profesional, protagonizada por un grupo de desconocidos. El proceso correspondiente está siendo sustanciado por el ministerio en visita Aquiles Rojas.

## Embargaron bienes de Mario Santander

□ Medida que afecta al único reo en el proceso por el homicidio de Alice Meyer, fue ordenada por el juez Fernando Soto Arenas

Bienes del reo Mario Santander Infante por un monto calculado en dos millones de pesos fueron embargados por resolución del juez Fernando Soto Arenas. El magistrado del 12º Juzgado del Crimen de Santiago está sustanciando la causa por el homicidio de la joven Alice Meyer, en la cual Santander es hasta ahora el único sometido a proceso.

La medida fue ordenada tras acogerse una petición de embargo por 25 millones de pesos presentada por la parte querellante, medida orientada a una eventual demanda por daños morales que podría interponerse con posterioridad al término del juicio en curso.

El embargo fue realizado

por un funcionario del tribunal en el domicilio del reo ubicado en Lo Barnechea. En ese lugar fueron sometidos a la medida precautoria un automóvil y algunos elementos de mobiliario que serían de propiedad de Mario Santander.

Dentro del proceso se investiga también la muerte de Delfín Díaz Méndez, sindicado por la Policía de Investigaciones como el verdadero asesino de Alice Meyer. Respecto de este hecho existen diligencias dictadas sin que se conozca hasta ahora el resultado que ellas habrían tenido. Una de tales diligencias se refiere a una presunta detención que habría sufrido Díaz Méndez la jornada anterior a su aparición, ahorcado en un cerro de Lo Barnechea.

## Dramático relato de colegas

# "Pandilla de delincuentes mató al chofer Ríos por venganza"

□ Conductores de varias líneas que cubren sector de Santa Rosa piden que se mantenga la protección policial en área

"La situación que están viviendo los mil 200 choferes que sirven los recorridos Peñalolén-Maipo-Quilicura, San Cristóbal-La Granja, entre otras líneas, es dramática dado que cada 30 minutos se produce un asalto a los microbuses de parte de pandillas juveniles que roban y asesinan a conductores y pasajeros. Por ello pedimos que se mantenga la protección policial en las poblaciones La Pintana, Pablo de Rokha, Raúl del Canto, San Rafael y todas las que están al suroriental entre el paradero 27 y 36 de Santa Rosa."

Así lo señalaron ayer dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Transporte Colectivo, encabezados por Carlos Bustamante, quien agradeció el resguardo policial otorgado, pero expresó que de retirarse esta presencia de Carabineros en esos lugares, sería imposible seguir ingresando a esas poblaciones.

Los representantes gremiales estuvieron acompañados en la conferencia de prensa por la viuda del chofer José Israel Ríos, muerto a cuchilladas el jueves 18 de septiembre pasado, cuando dejaba su máquina en el terminal de la línea Peñalolén-Maipo-Quilicura.

Los colegas del occiso denunciaron que una pandilla de delincuentes había amenazado de muerte a Ríos, porque éste hacía un tiempo los había denunciado a Carabineros por un asalto anterior.

Indicaron que la viuda del chofer muerto no había recibido ayuda de parte del sector empresarial y quedaba con su pequeño hijo de 11 años en un completo desamparo. Añadieron que solamente los choferes de la línea que él servía han estado apoyando a la familia.

## NECESIDAD DE UN SEGURO

El presidente del Sindicato de Choferes de La Granja, Ramón Guzmán, manifestó que se hace urgente que los choferes tengan algún seguro para proteger económicamente a la familia que, como el caso de la viuda de Ríos, quedaba en la más completa indefensión.

Agregó que incluso los robos de las recaudaciones a los choferes de parte de los delincuentes deben ser devueltos al empresario con las mismas remuneraciones que perciben. Añadieron que los empresarios no han tenido la sensibilidad necesaria para entender el problema. "Ellos no pierden si les queman sus vehículos dado que están asegurados por el ISE contra este tipo de situaciones".

Precisó que no obstante

que trabajan en estos sectores conflictivos "viven amedrentados y sobre saldados y cada día resulta una incertidumbre el poder volver al hogar".

## CINCO MUERTOS

Expresaron que en el transcurso de este año ya

han sido asesinados cinco choferes. El 28 de agosto fue muerto el conductor de la línea Santiago-Puente Alto, Francisco Guzmán; el 14 de septiembre el chofer Carlos Pérez y apenas cuatro días después el conductor José Israel Ríos, de la línea Peñalolén-

Mapocho-Quilicura, además de otros dos choferes de la línea Einstein-Santa Rosa. Los dirigentes señalaron que solicitarán una entrevista al Ministro del Interior a fin de encontrarle una solución definitiva y permanente a estos penosos hechos.



El vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Transporte, Eugenio Madrid, junto a dirigentes de diferentes líneas que sirven al sector sur y de la esposa e hijo del conductor asesinado.

## Detienen a segunda mujer por caso de los arsenales

Una segunda mujer se encontraría detenida desde anoche presuntamente involucrada en la internación de armas, hecho registrado en el norte y centro del país.

La mujer, que sería puesta a disposición del fiscal militar ad hoc que investiga la causa, es Nelly Gómez Rogers y tiene relación directa con uno de los detenidos en este proceso.

Según informó el abogado defensor de los involucrados en esta causa, Carlos Margota, ayer se

Por introducción de armamentos

## Fiscal citará nuevamente a tripulantes del Astrid Sue

El fiscal militar ad hoc Lorenzo Andrade, que investiga la internación de armas en la Tercera Región y también en localidades de la Región Metropolitana, citará nuevamente a declarar a los tres tripulantes de la goleta Astrid Sue, a quienes dejó en libertad

incondicional el lunes recién pasado.

Se trata de los pescadores Juan Carlos González Zamora, Eduardo René Aliaga Alamos y Armando Freddy Peralta Peralta, quienes habían sido arrestados como presuntos participes en el desembarco de armas.

## Tres carbonizados al volcar e incendiarse furgón utilitario

Tres personas perecieron calcinadas en un accidente carretero ocurrido la noche del martes en la cuesta "La Puntiaguda", cerca de Chanco en el camino a Constitución. Otras tres resultaron heridas de gravedad en otro accidente en Los Angeles.

En el primer caso, Carabineros indicó que 17 kiló-

metros al norte de Chanco, volcó un furgón Mitsubishi L-100 de color amarillo, incendiándose totalmente.

## IDENTIFICAN CADAVERES

CHANCO (Hernán Cisternas, corresponsal).— El hijo único del matrimonio que pereció en el accidente que costó tres vidas al norte

de esta ciudad, Patricio Orellana Letelier, identificó a mediodía de ayer los cuerpos de las víctimas.

Las víctimas fueron identificadas como Sofanor Antonio Orellana Ibarra, de 45 años; María Amanda de Los Angeles Letelier Letelier, de 49, y Alejandro Berríos Bernal, de 54,

## Deportes

# "HAREMOS EL MEJOR MUNDIAL"

□ Miguel Nasur estableció ese compromiso al renovar la directiva del Comité Organizador Local del Mundial Juvenil' 87, donde Manuel Díaz de Valdés, Javier Fuenzalida y Marcos Lucares reemplazarán a Juan Carlos Esguep, Aralio Cortés y Alejandro Armstrong

Ayer fue renovado el directorio del Comité Organizador Local del Mundial Juvenil 1987, al efectuarse la cuenta de los ejecutivos anteriores ante la asamblea de consejeros. El nuevo directorio quedó encabezado por Miguel Nasur, como presidente; Alejandro Ascuí, como vicepresidente; Manuel Díaz de Valdés como secretario y Javier Fuenzalida como tesorero. Los directores serán Alejandro Sabaj, Félix Martínez y Alfonso Swett, mientras Marcos Lucares fue designado como asesor especial y presidente de la Comisión de Infraestructura del organismo. Víctor Molina se mantiene en su cargo de gerente general.

De esta manera se alejan de la cúpula directiva del COL Juan Carlos Esguep, Aralio Cortés y Alejandro Armstrong, quienes integraban originalmente el Comité Organizador.

La reunión se efectuó en la sala de plenarios de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, y asistieron la totalidad de los integrantes de la Corporación nominada por la Federación en octubre del año pasado, integrada por los miembros de la directiva y los siguientes consejeros: Miguel Rojas, Eduardo Munita, Carlos Maldonado, Osvaldo Allende, Sergio Quijada y Ricardo Cabrera. Sólo se registró la ausencia del director Alfonso Swett, mientras que debían ser avisados de sus nuevos nombramientos los dirigentes Manuel Díaz de Valdés y Javier Fuenzalida.

La Asamblea conoció la cuenta del ejercicio de los primeros 18 meses de ejercicio del Comité Organizador Local, etapa que debe culminar oficialmente el próximo 10 de octubre con la presentación de la Memoria, que será distribuida públicamente con las primeras labores realizadas en la marcha organizativa del evento juvenil organizado por nuestro país.

La cuenta se inició con la

exhibición de un video que lleva por título "Informe de Avance de las tareas", realizado al 15 de agosto del presente año, y donde se detallan las características de cada una de las ciudades postulantes a sedes y los trabajos desarrollados para implementar las exigencias del cuaderno de cargos de la FIFA. Además, el gerente Víctor Molina detalló extensamente cada una de las labores de infraestructura realizadas y por ejecutar en todos los recintos deportivos contemplados en los planes del COL.

## IMAGEN CORPORATIVA

Víctor Molina exhibió además dos proyectos de isótopo con el logo oficial del Mundial Juvenil, que fueron sometidos a la aprobación de la Asamblea. El emblema, que no puede ser divulgado aún, muestra a un futbolista estilizado sobre un mapa mundial en dos modelos: uno con todo el orbe y otro que muestra el territorio chileno y la Antártida proyectados hacia el Océano Pacífico. Tras una discusión se resolvió hacer una tercera propuesta, donde quede más claramente identificado el territorio nacional, pero inserto dentro de una imagen global del mundo.

También se informó que en estos momentos la Coca Cola y sus empresas publicitarias analizan la mascota oficial presentada por Chile para el evento, estimándose que es muy posible que finalmente se resuelva hacer una pareja de personajes uniendo el entregado por nuestro país con el logo tradicional utilizado en los campeonatos mundiales juveniles.

## TESORERIA

Posteriormente se rindió la cuenta de tesorería leída

por Aralio Cortés, quien hacía entrega oficial del cargo, ya que fue designado para integrar la Comisión Revisora de Cuentas, en conjunto con Ricardo Cabrera y Miguel Rojas.

Con un detallado informe, Cortés destacó que en el año y medio de funcionamiento, el COL ha tenido egresos por 6 millones 951 mil pesos, mientras sus ingresos alcanzan a los seis millones 970 mil 769 pesos, lo que entrega un pequeño superávit en las arcas del organismo.

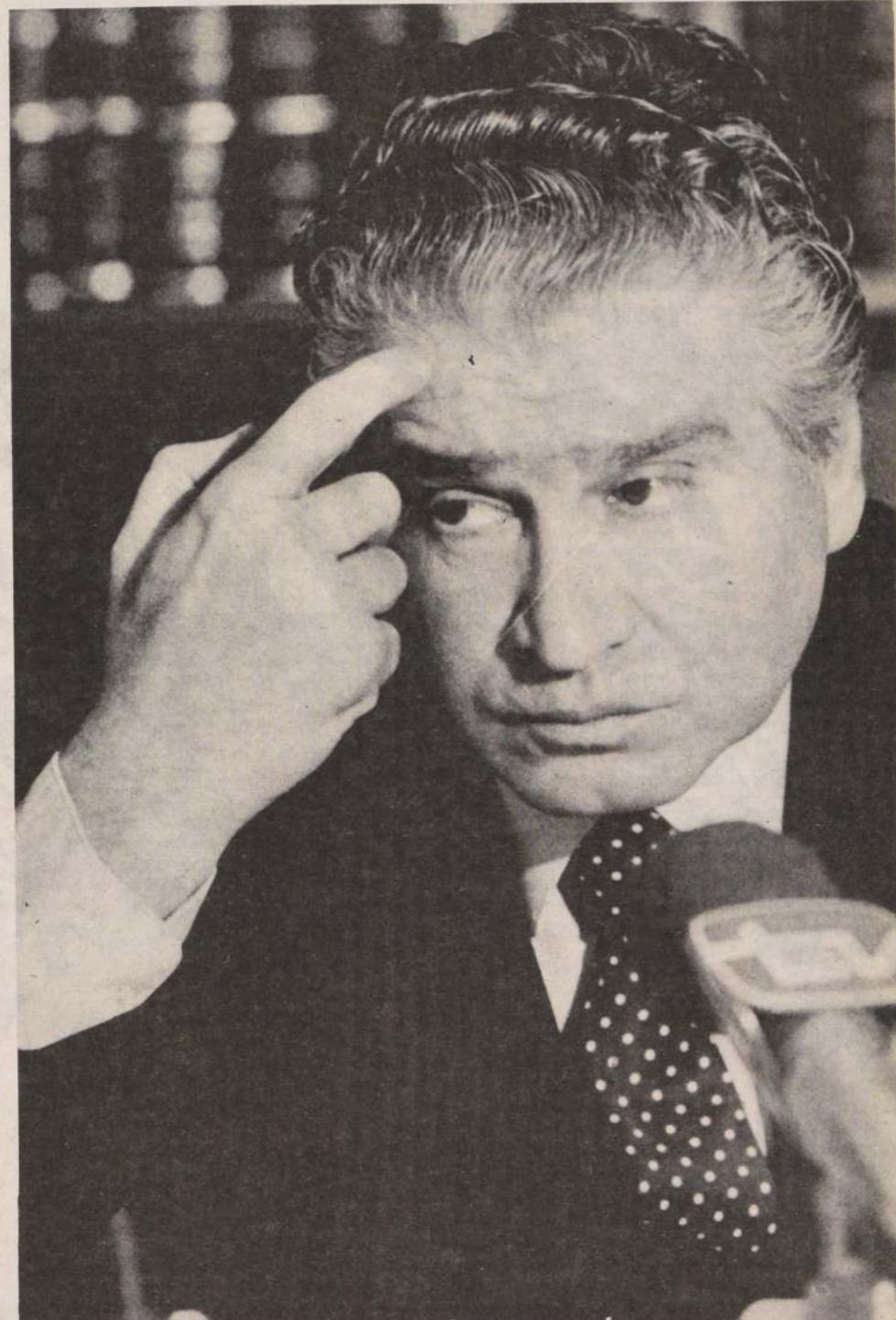
A renglón seguido, Nasur destacó el espíritu de sacrificio con que ha funcionado el Comité, evitando los gastos prescindibles, con lo que se ha logrado mantener absolutamente saneado el financiamiento.

La Asamblea aprobó por unanimidad la cuenta entregada por el directorio y le dio el visto bueno, también en forma unánime, a la nueva mesa propuesta por Miguel Nasur.

## LA VOZ DEL TIMONEL

Terminada la reunión, Miguel Nasur conversó con la prensa, expresando su satisfacción por la marcha organizativa del Mundial Juvenil:

"Lo importante es que se avanza en amistad y armonía; mancomunadamente en la búsqueda de un objetivo. Acabo de recibir dos cartas del presidente de la FIFA, Joao Havelange, quien me agradece la labor realizada hasta el momento por sacar adelante este Mundial que está en los ojos de todo el mundo. Nuestro desafío ahora ha crecido. Nuestra tarea no se limita sólo a organizar en la mejor forma posible el torneo, sino en hacer el mejor Mundial juvenil que se haya organizado hasta ahora. Eso en lo organizativo. En lo deportivo lo primero será clasificar, y luego tratar de ganar, aunque en ese



aspecto no está en nuestras manos decidir, porque en el fútbol todo queda entregado a un golpe en el palo o un arbitraje. En todo caso, en la cancha también queremos ganar".

¿Las nuevas autoridades incorporadas al directorio son personeros ligados al fútbol?

"Por supuesto. Manuel Díaz de Valdés es un dirigente de Universidad Católica, de vasta trayectoria, y que viene llegando recién desde Europa. Marcos Lucares es en la actualidad el administrador del Estadio Nacional y tiene muchos conocimientos como para hacerse cargo de la Comisión de Infraestructura del COL. Y Javier Fuenzalida, si bien no ha ocupado cargos directivos en ningún club profesional, ha estado muy ligado a nosotros porque participó en forma acti-

va en las reuniones de renegociación de la deuda con el Ministerio de Hacienda y también con la DIGEDER. Su aporte tendrá que ser importante en ésta que es una tarea para todos".

— ¿En definitiva cómo se resolvió la situación de Juan Carlos Esguep?

"No, el caso de Esguep no tiene nada que ver. Esta renovación directiva se concretó al cumplirse una etapa importante e iniciar otra. La idea es ahora acelerar el proceso y concretar una muy buena organización".

¿Está confirmada la visita de la Comisión FIFA?

"Por supuesto. Esa será nuestra primera tarea. Preparar todo para que esa visita, a fines de noviembre, tenga resultados positivos para el país. Será nuestro primer examen y estoy seguro que lo aprobaremos".

El próximo 10 de octubre se entregará la memoria de los primeros 18 meses de labores. Allí se darán a conocer el himno, los logos, la mascota y las labores realizadas.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm inches

# IBARRA: "LA EXIGENCIA"

□ **No acepta que el coordinador Asfura le traiga los videos de la final eliminatoria de Europa, donde participarán 8 de los 6 equipos que vendrán al Mundial Juvenil '87. El DT chileno se lanza a fondo: "No voy a pasear ni llevaré traje de baño. Iré a trabajar. Si no me dan las armas, no pidan ser campeones"**

**A**hí está, implacable en medio de "Pinto Durán", tratando de pulir los detalles futbolísticos de sus seleccionados juveniles. Luis Ibarra no descansa, con la mente puesta en dos desafíos: el Mundial de 1987 y los ODESUR.

Ibarra se mueve entre las opiniones de aquellos que creen que no debería haber tomado a su cargo dos representativos paralelamente, que no debe exigir tantos jugadores de provincias ni querer ir a Yugoslavia para la

final europea en la segunda semana de octubre.

Por ello Ibarra desea aclarar todas las dudas...

—¿Qué novedades tiene, don Lucho?

— Mañana (hoy) comenzamos una evaluación de los tres meses de labor con esta selección. Siempre vemos todos los detalles cada fin de mes, pero ahora hay que sintetizar lo visto en las regiones, junto a Luis Venegas y Jaime Ramírez. Salió una competencia que no estaba contemplada en la planifica-

ción —el torneo Juventudes de América en enero del '87— y hay que apurar el proceso. De aquí a 15 días debo traer los chicos de provincias a "Pinto Durán", y en noviembre tener el plantel casi definitivo para ir a Colombia.

— ¿Decrece la carga de entrenamiento para los muchachos en los próximos meses?

— No. Sucede que en diciembre está el problema de los estudios, la mayoría cursa Cuarto Medio y deben rendir sus exámenes. Ahora nos encontramos trabajando 3 días a la semana. A fin de año, nos acomodaremos a sus exigencias estudiantiles, pero aunque se entrene a destiempo —viernes, sábado, domingo o lunes— lo haremos intensamente.

— Entre octubre y diciembre, jugarán partidos internacionales?

— Llevamos ya doce partidos, comenzando con cotejos con amateurs, cadetes, primeros equipos adultos, y ahora debe venir la competición internacional. Yo pedí ocho encuentros, cuatro en Chile y cuatro afuera. Es decir, si jugamos con Bolivia lo haremos en Arica y La Paz, si es con Perú, en Lima y Antofagasta; lo mismo corre si es con Paraguay o Ecuador, a modo de ejemplo. Esta semana pedí una reunión con el comité ejecutivo para que me cumplan eso.

— A Yugoslavia ya no va, eso sí...

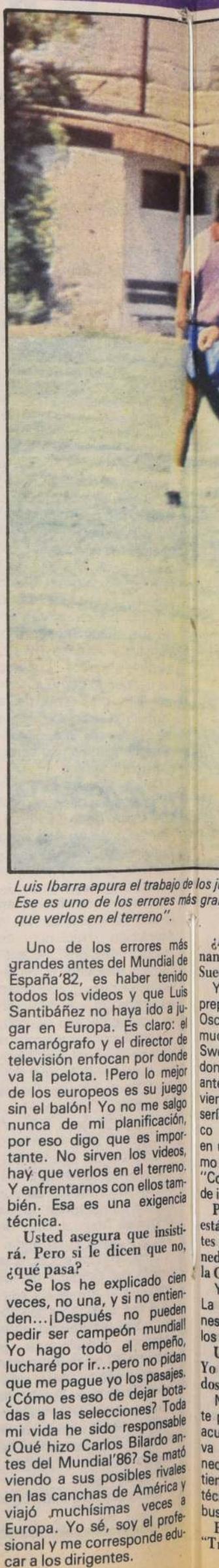
— Aparentemente es un problema por la selección ODESUR, pero sigue siendo fundamental para mí. En estos días deben nombrarme el ayudante... La exigencia es ir a Yugoslavia porque estarán ocho selecciones europeas, disputando los 6 cupos para el Mundial Juvenil del '87.

Pierdo esa semana, en Chile, pero gano muchísimo en lo técnico.

Nasur dijo que era una aberración dejar dos selecciones botadas. Que irá nada más que el coordinador Alfredo Asfura. Y agregó que usted no se lo había pedido...

Oye, no se lo pedí directamente a él, pero sí al COL. Yo he hablado de las cosas técnicas. Chile no tiene historia en los campeonatos juveniles. Nos ubicaron apenas arriba de Venezuela y Bolivia. Todos nos superan en el mundo. Una vez en Sudamérica fuimos eliminados y ni siquiera marcaron un gol. ¡Esa es la realidad! Y yo la he estudiado, porque no quiero descuidar detalles. Jaime Ramírez es mi ayudante con los muchachos y si hay uno para los ODESUR, es valioso ir a Yugoslavia. ¡Si uno no va a pasear, ni lleva traje de baño! Es un trabajo, porque enfrentaremos en el futuro a esos equipos en el Mundial. Si no me dan las armas, no pueden pedir que seamos campeones mundiales.

— Los videos que traerá Asfura no bastan?



**Verónica**

**ESPECIAL  
DE TEJIDOS  
EN HILO**

Reportaje:  
**Los hijos de  
padres separados**

Entrevista a  
**Patricia Achurra**

**ESTE SABADO**

11-12 de diciembre de 1986 todos los sábados

Luis Ibarra apura el trabajo de los jugadores. Ese es uno de los errores más graves que verlos en el terreno".

Uno de los errores más grandes antes del Mundial de España'82, es haber tenido todos los videos y que Luis Santibáñez no haya ido a jugar en Europa. Es claro: el camarógrafo y el director de televisión enfocan por donde va la pelota. ¡Pero lo mejor de los europeos es su juego sin el balón! Yo no me salgo nunca de mi planificación, por eso digo que es importante. No sirven los videos, hay que verlos en el terreno. Y enfrentarnos con ellos también. Esa es una exigencia técnica.

Usted asegura que insistirá. Pero si le dicen que no, ¿qué pasa?

Se los he explicado cien veces, no una, y si no entienden... ¡Después no pueden pedir ser campeón mundial! Yo hago todo el esfuerzo, lucharé por ir... pero no pidan que me pague yo los pasajes. ¿Cómo es eso de dejar botadas a las selecciones? Toda mi vida he sido responsable. ¿Qué hizo Carlos Bilardo antes del Mundial'86? Se mató viendo a sus posibles rivales en las canchas de América y viajó muchísimas veces a Europa. Yo sé, soy el profesional y me corresponde educar a los dirigentes.

# CIA ES IR A YUGOSLAVIA"



abajo los juveniles y no quiere perderse la final de Europa: "No sirven los videos. Los más grandes que cometió Luis Santibáñez antes del Mundial de España. Hay

Al arquero juvenil, Fernando Labbé, que vive en Suecia, lo convocará?

Yo soy amigo de su tío, el preparador físico de Católica Oscar Salinas. Y me habló mucho, al igual que Alfonso Swett en la única reunión donde lo he visto. Con esos antecedentes y sabiendo que viene a Chile a fines de año, sería macanudo ver a un chico que supuestamente está en un fútbol superior. Es como en los ODESUR; si está "Coke" Contreras, lo recibo de inmediato.

Pedro Morales dice que no están aprobados los ayudantes Manuel Rodríguez Araneda y Hernán Godoy para la ODESUR...

Yo no he dado nombres.

La jerarquía es Pedro Mora-

nes en la Unidad Técnica y él

los debe proponer...

Un segundo, don Lucho.

Yo lo entrevisté y me dio esos

dos nombres...

No, no, ni extraoficialmente

podría ser. No sé, no me

acuerdo... En fin, como esto

va a ser un seguimiento se

necesita un ayudante.

Entiendo que no debería ser un

técnico sin club. No es fácil

buscar nombres...

En declaraciones a

"Triunfo", Morales dice que

se entiende que usted seguirá con los juveniles, no como encargado del proceso adulto para el Mundial de Italia '90...

Pero él no lo ha hablado conmigo. Dice que habrá un seguimiento, no habla de nombres. Si me hubieran dicho que iba a ser entrenador de los juveniles para un Sudamericano, no me hago cargo. Pero es un Mundial.

Yo sé mi futuro: termina el Mundial y no más juveniles. Como recién comienza el proceso de la UTN pueden producirse estas confusiones.

—Algunos entienden que hay un paralelismo de funciones entre Morales e Ibarra en la Unidad Técnica Nacional.

—Son cargos distintos, claramente. Morales es el jefe de la UTN. Yo estoy en lo específico. Y aquí en las selecciones mando yo, sea en los juveniles o la ODESUR.

Los jugadores son los que a mí me gustan. Creo que esa gente no ha entendido bien.

Pedro es el jefe; yo soy un técnico para selecciones que no pido. ¡No tengo la culpa de estar en las ternas! ¿Qué quiero todas las selecciones para mí? Na 'que ver. Cuan-

do conversaron el asunto ODESUR les dije que tenía a los chicos. Pero me señalaron que no se topaban las obligaciones. En ese caso, claro. No hice exigencia económica, pero sí un trato aparte porque no me regalo. Soy un profesional.

—¿Qué es lo más preocupante de las dos selecciones para usted?

—En los juveniles; insistir en el viaje a Yugoslavia. En la ODESUR: quiero clasificarme para los Panamericanos.

Y ver si el asunto de los jugadores de Cobresal fue por pasaje u otro motivo. Si es por

otro motivo, yo soy enfático y pesado de sangre. Una vez

llamé a un futbolista joven, avisó que estaba enfermo. Y era mentira porque a los días jugaba por su club. Nosotros ibamos a un duelo duro fuera de Chile. A ése no lo llamo...

—¿A tres meses del proceso con los juveniles, cuál sería la evaluación global?

—Avanzamos. Por eso la

mento las críticas de los partidos que jugamos para la televisión, en especial lo que

dijo Sergio Livingstone.

Primero, cuanto ya tenga el

plantel definitivo, trabajaremos los esquemas que quiero

usar. Ahora les doy ciertas ideas y ritmo, pero enfáticamente es lo que emplearé. Cumplimos, poco a poco, todas las etapas. ¿Por qué fuimos a medirnos con Rangers? Mira el mediocampo: Daller, Cornejo, Geoffroy, cualquier cantidad de experiencia, fútbol, peso físico.

Lo mismo atrás con Oñate, Hernández, Matamala, Ubilla. ¡Fue una rica experiencia para los cabos. Este es un proceso: no se puede criticar a los niños como adultos. Tampoco pueden hablar que somos héroes porque goleamos 8 a 0 a Concepción. No me interesan los resultados ahora. En

"Pinto Durán" empato con los primeros equipos de la "U" y Colo Colo. Pero me engaño yo mismo si sigo aquí. El Mundial es una cuestión seria y debemos adquirir una dinámica de profesionales para estar de igual a igual.

—Entendió mal al decir que usted sería el continuador del proceso chileno hasta el '90?

—Yo no he malentendido nada. Pero si las cosas no salen de la gente con quién he conversado, yo no lo voy a decir...

JUAN CARLOS CORDERO M.

## LAS OPCIONES DE NASUR

Miguel Nasur, presidente de la Federación, organismo rector de los planes deportivos del fútbol chileno, tiene la voz definitiva sobre el candente tema de la continuidad de los programas de selección en los próximos años. Y en su calidad de rector, su opción pesa a la hora de las decisiones importantes, más aún ahora que la polémica está viva. Estas son sus impresiones:

—En el caso de las selecciones hay dos ponencias que permanecen poco claras, don Miguel. Por un lado, Pedro Morales plantea la necesidad de implementar un plan que involucra el trabajo de tres representativos diferentes: adulto, juvenil e infantil, cada uno liderado por un sólo técnico. Y Luis Ibarra, por otra parte, sostiene que él perfectamente puede conducir los procesos juvenil y adulto, este último conducente a las eliminatorias para el Mundial del 90. ¿Cuál es su posición al respecto?

—Acá hay una cosa bien clara. Luis Ibarra es el director técnico de la selección chilena para el Mundial del 87. Ahora, porque el trabajo es compatible, se hizo cargo de la selección para los ODESUR, pero a partir de enero del próximo año él se deberá abocar exclusivamente al trabajo con los juveniles, porque sin duda es el gran desafío de nuestro país para el plazo inmediato. Los otros compromisos a nivel adulto, que son

tres, los realizaremos con otro entrenador. Es decir, para los preolímpicos, la Copa América y los Panamericanos de Indianápolis, habrá un responsable directo, que será designado en su momento".

—Sin embargo Luis Ibarra cree que durante el 87 habrá un técnico ayudante, o dos, a cargo de los procesos adultos, para el retomar esa responsabilidad al finalizar su trabajo en el Mundial...

—Eso jamás se ha planteado a nivel directivo".

—Ni siquiera la idea de los ayudantes?

—No. Yo soy partidario que a nivel de selecciones se trabaje con una cabeza responsable. Y con los mejores. No podemos encargar esa misión a los ayudantes".

—Con qué mentalidad se asumirán esos tres compromisos adultos del 87?

—Con la misma que hemos tenido hasta ahora. La idea es trabajar con un mismo grupo, que será el que afronte los ODESUR, a los cuales se les agregarán los

jugadores que vayan destacando en su momento".

—Por qué no se inicia un proceso a largo alcance a partir de enero que abarque hasta las eliminatorias del Mundial de Italia...

—Sencillamente porque no tenemos los fondos necesarios. En Sudamérica Brasil, Argentina, Ecuador, Colombia y hasta Bolivia asignaron recursos especiales para la preparación de sus selecciones a largo alcance. ¿Ustedes creen que Francia, la Unión Soviética y los países que son potencias mundiales no tienen plata para hacer trabajar esos planes? Nosotros lo tenemos que hacer todo a pulso. Hay un dirigente que ha regalado millones de pesos para alimentar a la selección. Y hay veces en que tenemos que andar mendigando para implementar a los jugadores a nivel de representativo nacional. Ahora tenemos tres selecciones caminando sin recursos, pero es distinto en un plan de largo plazo donde lógicamente tiene que estar el mejor entrenador...

—Parece existir consenso para señalar que Cantatore es el más indicado para conducir un proceso de esas características...

—Claro, Cantatore es un hombre probado. E Ibarra también. Son los mejores. Pelé también podría ser un buen técnico. Pero todo tiene un costo, y eso hace tenerlo en cuenta a la hora de hacer planes. Por ejemplo, Brasil destina el 5 por ciento de los recursos generados en su Polla Global al fútbol. Nosotros no tenemos plata para planificar a largo alcance, y más que distraernos en estas cosas lo que deberíamos hacer es ponernos todos los pantalones y luchar porque llegan más recursos, con lo que podríamos planificar no sólo el trabajo de las selecciones, sino también otras tareas que tienen prioridad como es el trabajo en las inferiores".

—Pero concretamente el técnico que se designe para los torneos adultos de 87 será el conductor de la selección en las eliminatorias para el 90?

—Eso no puede decirse. ¿Y qué tal si fracasamos en las eliminatorias olímpicas de Bolivia? ¿No pediría que cambiáramos? Ese tema hay que manejarlo con mucha calma, porque el próximo año los esfuerzos deben estar centrados en la tarea prioritaria que tenemos todos, que es el Mundial Juvenil".

## MARADONA NIEGA SU PATERNIDAD

NAPOLES, ITALIA. — El capitán del seleccionado argentino de fútbol, Diego Armando Maradona ordenó a sus abogados que rechacen cualquier acción judicial que le pida reconocer la paternidad de un bebé nacido aquí el sábado. Maradona, rompiendo un silencio de cuatro días sobre el caso de una napolitana de

22 años que afirmó que el millonario astro del balompié era el padre de su hijo ilegítimo, dijo que estaba profundamente afectado por la publicidad que ha rodeado el incidente.

Agregó en una declaración que utilizará todos los medios a su alcance para proteger su reputación y privacidad y al club Nápoli en el cual milita.

Cristina Sinagra llamó a un equipo de la televisión el fin de semana pasado a su cuarto en el hospital para mostrar a su hijo, bautizado Diego Armando el cual, afirmó, es el resultado de una relación de cinco meses con Maradona.

"No puedo aceptar el método escandaloso en que este asunto fue publicitado y en el

cual mi persona fue atacada en una forma que me afectó profundamente", dijo Maradona.

El delantero, de 26 años, agregó que si la familia Sinagra concretaba una acción judicial reclamándole la paternidad, respondería a la acusación únicamente ante el tribunal.



Cristina Sinagra y su hijo: ella asegura que el bebé es producto de una relación de cinco meses con el astro del fútbol.

## SOLICITA CONCESSION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO DE DISTRIBUCION

La Empresa Eléctrica del Norte Grande S.A. (EDELNOR S.A.) está solicitando al Sr. Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción que, en conformidad a lo dispuesto en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue concesión definitiva para establecer, operar y explotar, en las Regiones de Tarapacá y Antofagasta, las instalaciones de servicio público de distribución de energía eléctrica que se señalan a continuación:

### ADMINISTRACION ARICA REGION DE TARAPACA PROVINCIA DE ARICA COMUNA DE ARICA

	PLANO N°
Red. B.T. Población Yerbas Buenas	EN-AR 1/83
Red. B.T. Población Gabriela Mistral	EN-AR 2/83
Electrificación Población BELEN N° 1	EN-AR 3/83
Electrificación Población BELEN N° 2	EN-AR 4/83
Electrificación Población BALMACEDA	EN-AR 5/83
Electrificación Población LIVILCAR N° 3	EN-AR 6/83
Electrificación Loteo LA CATALANA	EN-AR 7/83
Electrificación Población LIVILCAR N° 4	EN-AR 1/84
Electrificación Loteo MONTALVO	EN-AR 2/84
Electrificación Loteo PAMPA NUEVA. MANZ. G.	EN-AR 3/84
Electrificación Conjunto Habitacional 7 de Junio	EN-AR 4/84

### ADMINISTRACION IQUIQUE REGION DE TARAPACA PROVINCIA DE IQUIQUE COMUNA DE IQUIQUE

Electrificación Cerro Dragón	IQ-P 03/83
Electrificación Población Cerro Dragón 4ª Etapa	IQ-P 04/83
Electrificación Conjunto Habitacional 144 Departos. Sector Quintas 1ª Etapa	IQ-P 05/83
Electrificación Conjunto Habitacional 144 Departos. Sector Quintas 2ª Etapa	IQ-P 06/83
Electrificación Grupo Habitacional Colchane II	IQ-P 07/83
Electrificación Conjunto Habitacional Colchane I	IQ-P 02/84
Electrificación Escuela G.B. E70 y E73	IQ-P 03/84
Electrificación Conjunto Habitacional "RANCAGUA"	IQ-P 04/84
Electrificación Población SANTA LAURA	IQ-P 05/84
Electrificación Acceso Corte de Apelaciones Iquique	IQ-P 06/84
Electrificación Población LA CANTERA	IQ-P 07/84
Electrificación Población LAS QUINTAS 2ª Etapa	IQ-P 08/84
Electrificación Población PUERTO NATALES	IQ-P 09/84
Electrificación EL MIRADOR PLAYA BRAVA II	IQ-P 01/85
Extensión línea alta tensión a S/E FRIGO OCEANIA	
Electrificación Población LAS QUINTAS III. Sector 1 y 2	IQ-P 02/85
Electrificación Población SAN CARLOS	IQ-P 04/85
Electrificación Población CARIQUIMA	IQ-P 17/82
COMUNA DE POZO ALMONTE	
Extensión red B.T. calle Esmeralda	IQ-P 01/83
Electrificación Población JOSE SANTOS OS-SA	IQ-P 02/83
Extensión red B.T. calle Comercio	IQ-P 01/84

### ADMINISTRACION ANTOFAGASTA REGION DE ANTOFAGASTA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA COMUNA DE ANTOFAGASTA

Extensión Alimentador Sur 13,2 kV Pobl. ES-MERALDA	E-AN-P 5/83
Extensión red B.T. 50 viviendas básicas Pobl. O. Bonilla	AN-P 16/82
Extensión red B.T. Población LA BANDERA	AN-P 17/82
Electrificación 58 viviendas sociales. Pobl. AMENGUAL	AN-P 19/82
S/E 75 kVA. Ampliación Nueva Balmaceda. 184 MOD	AN-P 18/82
Electrificación 80 viviendas Pobl. Gral. O. Bonilla	AN-P 1/83
Electrificación 88 viviendas Pobl. Gral. O. Bonilla	AN-P 1/83

La zona de concesión será la comprendida en una franja de cien metros circundantes a cada una de las líneas de distribución de alta y baja tensión contenidas en los planos anteriormente citados.

Parte de la línea de distribución de 23 kV, Sector La Negra, ubicada en la comuna de Antofagasta, ocupará el terreno particular que se señala más adelante, sobre el cual se deberá constituir servidumbre en conformidad a la Ley.

### PROPIETARIO

Cementos Bío - Bío  
S.A. DIV. INACESA

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1, ya citado, para que dentro del plazo de 30 días, contado desde la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

### NOMBRE DEL PREDIO

Concesión INACESA

### LONGITUD (m)

155

FRANCISCO CABELO RIVEROS  
Coronel (R) Superintendente

Cristina Sinagra y su hijo: ella asegura que el bebé es producto de una relación de cinco meses con el astro del fútbol.

## RIVER QUEDO EN LAS PUERTAS DE LA FINAL

BUENOS AIRES, (REUTER). — La prensa argentina coincidió en declarar a River Plate como casi seguro finalista de la Copa Libertadores de América de fútbol después de su victoria sobre Barcelona de Ecuador que le aseguró al campeón argentino el primer puesto en el grupo semifinal "A".

Fueron varios los diarios matutinos que se sirvieron de la frase "River a un paso de la final" en sus titulares destacando el contundente 4-1 con que los argentinos derrotaron al equipo de Guayaquil en el estadio Monumental de esta ciudad.

No está dicha la última palabra, ya que el actual poseedor del título sudamericano, Argentinos Juniors, puede alcanzar el mismo puntaje que River, cinco puntos, de ganar sus dos partidos restantes, Barcelona, con sólo

dos puntos y un partido a jugar, quedó eliminado. La prensa estima que Argentinos podrá ganar el próximo martes por lo que el partido decisivo sería el que jugarán los rivales argentinos mañana.

River, que ya ganaba 3-0 después de 13 minutos, pudo haber logrado una goleada mucho mayor, según los diarios.

"En menos de un cuarto de hora River puso KO al Barcelona", dijo en su titular Tiempo Argentino.

"River no fue una banda, se contentó con ser cuarto", dijo Crónica, aludiendo a los cuatro goles.

El matutino Clarín tituló un editorial "acariciando un viejo sueño", en referencia al anhelo de River de ganar la copa tras perder dos finales, en 1966 y 1976.

## TRES CARTAS PARA UNA DUDA EN SAN FELIPE

□ Suspensión de Hernán Pérez obligará a efectuar un cambio en la alineación titular acongaguina

SAN FELIPE (Por Erwin Schnaitt, corresponsal). — Tres cartas baraja el técnico de Unión San Felipe, Salvador Gálvez, para reemplazar al suspendido Hernán Pérez en el encuentro que el equipo acongaguino disputará el domingo ante Magallanes en el estadio local.

La acumulación de tarjetas amarillas por parte del mediocampista causó un trastorno leve en los planes del entrenador, quien deberá elegir su reemplazante entre Sergio Vergara, Claudio Sánchez y Richard González. La decisión final la adoptará esta tarde, luego de la habitual práctica futbolística.

Gálvez confía en que Unión San Felipe se rehabilitará de la derrota sufrida frente a Deportes Concepción, la que significó el quiebre de una racha de tres empates consecutivos. Sin embargo, no quiere verse sorprendido por un rival que aparenta ser más débil pero que también necesita el oxígeno de los puntos.

"Magallanes es un equipo que sabe contraatacar, y podría sorprendernos con ese sistema. Es por eso que

reforzaré debidamente el bloque defensivo. Ellos se nos han acercado bastante en la tabla, y tenemos que impedir que las distancias se acorten más", sostuvo el técnico.

El trabajo semanal realizado por los acongaguinos se ha caracterizado por el énfasis puesto en el toque de pelota y la movilidad de los jugadores. En estas tareas sólo ha permanecido ausente el defensa central Jorge Muñoz, a quien se le dio descanso ayer "por el exigente esfuerzo realizado por la selección en Pinto Durán".

### SOBRE AZUL

Con acuerdo de las partes se puso término al contrato que ligaba al jugador Roberto Oñate con el club Cobreadino.

El defensa central será devuelto a Cobreadino, club que lo cedió en préstamo.

Guillermo Zenteno, presidente de Cobreadino, justificó la medida señalando que Oñate no tiene posibilidades de actuar este año en el equipo superior, pues su plaza está debidamente cubierta con elementos locales.

# REYNERO Y NÚÑEZ TITULARES EN LA "U"

□ Ambos reemplazan a Ortiz y Rodríguez respectivamente. El plantel azul trabajó en doble jornada, dedicándose exclusivamente a prácticas de fútbol

El entrenamiento, en doble jornada, fue dedicado exclusivamente al trabajo con balón. Fernando Riera siguió atentamente los movimientos de los jugadores azules, señalando los errores que cometían, para irlos corrigiendo sobre la marcha. Asimismo ya se va vislumbrando el panorama para el partido del sábado ante Palestino.

Por la tarde, Riera ordenó que realizarán noventa minutos de fútbol. Fue en esos instantes donde se apreciaron cuáles serían las modificaciones de la "U", en relación al equipo que actuó en el clá-

sico universitario. Hay que recordar que Luis Rodríguez fue suspendido por una fecha, y su lugar fue ocupado por "Poroto" Núñez. Otra variante fue la presencia de Roberto Reynero como lateral derecho, desplazando al otro lado a Patricio Reyes, y dejando fuera de la oncena a Patricio Ortiz.

Los titulares formaron con Raúl Díaz; Reyes, Pellegrini, Mosquera, Reynero; Héctor Díaz, Núñez, Silva; Vásquez, Castec y Hoffens, goleando por 5-0 a los juveniles. En los segundos 45', Fernando Riera mandó a las duchas a Reyes, Reynero y Castec,

siendo éstos suplidos por Rojas, Ortiz y el joven Cristián Sir.

## NUÑEZ Y SU OPORTUNIDAD

Frente a la UC ingresó en los últimos diez minutos, pero ahora el volante Núñez tendrá la oportunidad de comenzar jugando: "Es distinto entrar de a ratos, que partir como titular. Es una excelente ocasión para demostrar mis condiciones y aspirar a un puesto en el equipo. Siento capaz de cumplir acertadamente. Ocuparé la posición de Lucho Rodríguez, o

sea de mediocampista más retrasado junto a Héctor Díaz, quedando más libre Marcelo Silva".

¿Está preparada la "U" para ganar a Palestino?

— A estas alturas sólo tenemos que pensar en ganar, para salir de las últimas posiciones. Palestino viene de conseguir un meritorio empate ante Cobresal como visita, lo que lo hace un complicado rival. Pero no olvidemos que somos la "U" y que vamos a ganar.

Los entrenamientos continuarán siendo en El Sauzal, en doble jornada.



inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
0

Hebert Revetria

# "PEÑAROL ME DEBE PLATA A MI"

Absoluto desconocimiento existe en Colo Colo sobre la situación planteada por el club Peñarol, que solicitó a la Federación de Fútbol de Chile que prohíba la participación de Hebert Revetria, debido a ciertas deudas que tendrían los albos con la entidad uruguaya por el traspaso del jugador.

El primero en ser consultado sobre el problema fue el coordinador del club, Abel Troncoso, quien señaló que "algo leí de ese asunto pero acá en Colo Colo no tenemos ninguna información oficial. Revetria es dueño de su pase y tiene contrato con el equipo hasta el 31 de enero de 1987".

Acotó que "yo sé que nuestra entidad no tiene ningún problema con Peñarol. Además que a Revetria lo trajo una empresa privada

— Fácil — en una negociación que sólo correspondió a ellos, en su afán de colaborar con la institución".

De las palabras de Abel Troncoso se desprende que si existe alguna dificultad tendría que ser entre el club uruguayo y la firma antes nombrada.

## "ME DEBE PLATA"

Por su parte, el ariete charrúa también expresó que desconocía la demanda de Peñarol, indicando que "trataría de averiguar con los ejecutivos de Fácil, antecedentes sobre tal situación".

Puntualizó que "yo no sé en qué razones Peñarol fundamenta su petición de prohibirme que juegue en Chile. Lo único que puedo decir es que a mí ese club me debe unos dineros desde el año pasado".

Luego el uruguayo manifestó que "parece que existen algunas personas interesadas en ganar plata utilizando de una manera que no corresponde".

Por último, el técnico Arturo Salah dijo que no estaba a tanto de problemas. "A mí me consta que el pase le pertenece a Revetria y que su último contrato lo cumplió en México".

## DIEZ PUNTOS

El plantel albo trabajó con bastante intensidad ayer en Pedreros, en una práctica combinada de preparación física y fútbol. Participó la totalidad de los jugadores, los que se encuentran "diez puntos" según el técnico Salah.

Hebert Revetria intervino en el entrenamiento, notándose recuperado de su dolencia lumbar. También se in-

tegró el mediocampista Osvaldo Gómez, que también estaba resentido. Al término de la práctica Oscar Rojas acusó una molestia en el muslo izquierdo, mientras que Jaime Vera en la parte trasera de su muslo derecho. Ambos fueron examinados por el kinesiólogo Sergio Pacheco, apreciando que no revestían mayores dificultades para la preparación normal de los jugadores.

En lo futbolístico, el técnico Arturo Salah expresó que entre mañana y el viernes definirá la formación titular que opondrá a Cobresal. "Pueden ocurrir imprevistos y por eso es necesario no adelantarse mucho en decidir el equipo".

Al opinar sobre el próximo rival, el conductor de los albos comentó que "es un cuadro con una mecánica definida, con jugadores que llevan mucho tiempo juntos y con un técnico que sabe aprovechar con acierto la capacidad de su plantel, al que dirige por 3 ó 4 años. Será un rival de gran oficio, y aunque ya no hay adversario fácil, tendremos que aplicarnos al máximo para alcanzar un buen resultado".

Más adelante apuntó que "el domingo ante Audax Italiano se logró concretar un aspecto del juego, como lo fue aprovechar las posibilidades de gol, lo que no había ocurrido en los encuentros anteriores. Ahora tenemos que buscar la regularidad en el rendimiento y poder seguir en la senda del último cotejo".

El mediocampista Arturo Jáuregui también se refirió a la concreción de las oportunidades de convertir en el arco rival. "En eso estábamos fallando e incluso se habló de un déficit ofensivo. Con Audax sucedió lo contrario y de 8 posibilidades de anotar, lo hicimos en 6. Ojalá que podamos repetirlo en los partidos que vienen. Yo hace tanto tiempo que no convertía, creo que del encuentro con Palestino donde anoté uno de cabeza".

# MAÑANA ENTREGAN NOMINA DE INFANTILES

Mañana se entregará la nómina de los 18 jugadores que integrarán la selección nacional infantil que participará en el Campeonato Sudamericano a realizarse en Lima del 4 al 19 de octubre.

El técnico Bernardo Bello manifestó, además, que se suspendieron todos los partidos de preparación que restaban, con el objetivo de aprovechar al máximo la presente semana en profundizar aspectos técnicos y también teóricos. Se descartó, entonces, un encuentro amistoso con Everton, como preliminar del pleito entre viñamarinos y Concepción, fijado para las 19 horas en el Estadio Sausalito.

Ayer y el martes los seleccionados infantiles trabajaron con el jefe de la Unidad Técnica Nacional, Pedro Morales, quien reemplazó a Bernardo Bello por encontrarse éste resentido de salud.

Morales se abocó principalmente a pulir los problemas de mecánica de juego que se aprecian en el equipo, además de probar a

los jóvenes que se han incorporado al plantel en los últimos días.

Bernardo Bello, quien observó desde las graderías el entrenamiento de ayer en Quillín, puntualizó que mañana, después de la prácti-

ca, se dará a conocer la nómina de los jugadores que viajarán al Sudamericano de Perú, y que tendrá carácter de eliminatoria para el Mundial infantil que se efectuará el próximo año en Canadá.

# SUBE APUESTA MINIMA DE LA POLLAL GOL

Un alza de diez pesos registrará la cartilla de Polla Gol a partir del concurso N° 546, a realizarse el 5 de octubre próximo. La cartilla con la apuesta mínima valdrá 100 pesos.

## CONCURSO EXTRAORDINARIO

El miércoles 8 de octubre se realizará un concurso extraordinario en favor del fútbol profesional, el cual se destina en su integridad para cancelar deudas contraídas con el sector financiero.

La cartilla lleva el número 12 de concursos extraordinarios y contempla 9 partidos de Primera División corres-

pondientes a la décima sexta fecha del torneo oficial, y cuatro encuentros de segunda división, de la tercera fecha de la segunda rueda del campeonato.

La cartilla contiene los siguientes partidos:

- 1 Unión Española-Cobresal;
- 2 Colo Colo-Huachipato;
- 3 Audax Italiano-Concepción;
- 4 Cobreloa-Magallanes;
- 5 Everton-San Luis;
- 6 San Felipe-Iquique;
- 7 Fernández Vial-U. Católica;
- 8 Naval-Palestino;
- 9 Rangers-U. de Chile;
- 10 Soinca-Cobreandino;
- 11 Ñublense-Iberia;
- 12 Laja-Lota y
- 13 Arica-Quintero.

REUNION DE CAMARADERIA.— Ayer por la tarde se realizó una reunión entre el actual directorio de Universidad de Chile y los diferentes medios de la prensa deportiva nacional. En la oportunidad se procedió a intercambiar ideas sobre la marcha del fútbol chileno y en especial del elenco universitario. La reunión se inició a las 19.30 horas en el restaurante Waldorf y culminó cerca de las 22.00 horas. En la foto, el presidente de Universidad de Chile, Waldo Greene, quien señaló que su club está totalmente financiado en la actualidad por diversos convenios realizados con instituciones bancarias y los fondos provenientes de "Polla Gol". Junto con esto, se entregó a los concurrentes una encuesta realizada por la Corporación Deportiva del club, la cual refleja las preferencias de diversos segmentos de la sociedad en torno a los clubes profesionales de fútbol. La "U" ocupa, según esta encuesta, el segundo lugar entre el gusto del público detrás de Colo-Colo. Tercero se ubica Universidad Católica, a bastante distancia de ambos.

# ALEMANIA SE VENGE DE DINAMARCA: 2-0

□ El seleccionado germano derrotó a su similar danés en el marco de un encuentro amistoso, tomando revancha de lo ocurrido en el Mundial de México

COPENHAGUE, Septiembre (DPA).— Alemania Federal, que en el Mundial de Fútbol México-86 perdió 2-0 en Querétaro ante Dinamarca, se desquitó al ganar en Copenhague a los daneses —también por 2-0, ante 43.000 espectadores, en el estadio Idræts-Park.

Con goles de Thon (minuto 24) y Allofs (minuto 44), Franz Beckenbauer demostró que va por buen camino para formar una nueva selección que dentro de dos años "defienda" en terreno propio el campeonato de Europa que —en principio—, tiene medio ganado todo país que lo organiza, aún cuando el auténtico defensor sea el actual campeón, Francia.

## BUEN APRONTE HISPANO

GIJON, (DPA).— España se impuso a Grecia por 3-1 en partido amistoso de fútbol disputado en el estadio de El Molinón, de Gijón. Al encuentro asistieron unos

15.000 espectadores que animaron continuamente al conjunto hispano.

Goles: 35' Julio Salinas, 38' Francisco, 80' Víctor y 81' Skartados.

## ELIMINATORIAS EUROPEAS

ESTOCOLMO (AP).— Suecia venció por 2-0 a Suiza en un partido del Grupo Dos de clasificación para el campeonato de fútbol de Europa en 1988.

Los goles fueron anotados por el ariete Johnny Ekstrom a los 19 minutos del primer tiempo y a los 34 del segundo.

OSLO, 24 (AP).— Noruega y Alemania Oriental empataron sin goles en un partido del Grupo Tres de clasificación para el campeonato de fútbol de Europa en 1988.

Los noruegos dominaron en la mayor parte del partido pero carecieron de suerte y de penetración ofensiva.



Giuseppe Bacigalupo (1) y Santiago Bengolea (7) serán los principales actores de la octava fecha del Campeonato Nacional de F-3 que se correrá en Las Vizcachas.

## EL AUTOMOVILISMO ESTÁ DE FIESTA EL DOMINGO

### □ En Las Vizcachas se disputarán los campeonatos Nacionales de Fórmula Tres y Velocidad

Una intensa actividad automovilística se efectuará este fin de semana en la capital, que tendrá como principal escenario el autódromo Las Vizcachas con la realización de la sexta fecha del Campeonato Nacional de Velocidad, la octava para la categoría Monomarca 600, y la octava para el Campeonato Nacional de Fórmula Tres, que de El Belloto fue trasladada al circuito puentearino.

Este espectáculo tuerca se iniciará el domingo aproximadamente a las 14.00 horas con la Velocidad, para dar paso a las 15.30 horas a los

22 coches de la Fórmula Tres y desde las 16.30 continuar con la Velocidad.

Ambras carreras se disputarán por el circuito de 1.609 metros en el sentido contrario a los punteros del reloj. Los monoplazas darán 65 giros hasta completar los 104.585 metros de recorrido. El ranking de la categoría lo encabeza Santiago Bengolea, quien lleva una gran ventaja con 48 puntos sobre Giuseppe Bacigalupo, con 25; Clemente Gimeno con 20 y Juan Carlos Silva con 17.

La última fecha del torneo

nacional de los F-3 se realizó en Copiapó el domingo nueve del mes pasado con el triunfo de Giuseppe Bacigalupo, seguido de Santiago Bengolea y Gonzalo Alcalde.

#### VELOCIDAD

La fecha de Velocidad es organizada por la Asociación de Volantes de Chile, quienes programaron las siguientes series para la competencia: Monomarca 600, Turismo 51, Turismo 125, Turismo de Carretera, Grupo "A" hasta 1.400 cc., Grupo "A" hasta

2.000, Daytona y Monomarca Volkswagen.

Los entrenamientos se efectuarán el sábado después de las 13.00 horas. Anterior a éste, se desarrollarán las clasificaciones de la Fórmula Tres. El domingo, en la mañana, se harán las prácticas de todas las categorías de la Velocidad.

#### REGULARIDAD

Sergio Ávalos, y Orlando Moreno, del equipo Peugeot, se adjudicaron en la categoría libre la prueba de regularidad automovilística por la competencia metropolitana Castrol Pisco Diaguata, que se corrió el domingo pasado.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes.

**CATEGORÍA 1a. LIBRE:**  
1º Sergio Ávalos, Orlando Moreno, Peugeot, 547.2. 2º Ramón Murias, Miguel Torres, Renault, 505.6. 3º Felipe Alonso, Gonzalo Concha, Peugeot, 485.2

#### FERRARI

**MARANELLO, Italia, (Reuter).**— El equipo Ferrari de fórmula uno contrató al piloto austriaco Gehard Berger para reemplazar al sueco Stefan Johansson, se anunció oficialmente hoy.

Berger corre actualmente en el equipo Benetton. Esta décimo con ocho puntos en el campeonato mundial.

Enzo Ferrari dijo en conferencia de prensa que además fue contratado John Bernard como jefe de diseñadores de la fábrica de Maranello. Bernard, quien recientemente se desvinculó del equipo McLaren, comenzará a trabajar el primero de noviembre.

Ferrari indicó que el piloto italiano Michele Alboreto continuará en el equipo.

#### RENAULT

**PARÍS, (AP).**— La fábrica francesa de automóviles Renault anunció que se retiraba del campeonato mundial de fórmula uno a fin de año dado que no llegó a un acuerdo para fabricar motores para la escudería McLaren en la próxima temporada.

El presidente del Renault Sport, Patrick Faure, dijo que el acuerdo fracasó porque la firma petrolera francesa Elf, el socio tradicional de Renault en las carreras, no puede participar en la empresa con McLaren.

## MARTIN JAITE PERDIÓ EN TORNEO CONDE DE GODO

**BARCELONA, 24 (AP).**— El uruguayo Diego Pérez derrotó al argentino Guillermo Pérez Roldán, al tiempo que el brasileño Cassio Motta derrotaba a otro argentino, Martín Jaite, en la segunda ronda del torneo de tenis Conde de Godo, que, con premios de 225.000 dólares, se disputa aquí.

Diego Pérez tuvo que batallar duramente para imponerse a Pérez Roldán 6-2, 5-7, 9-7, mientras que Motta no tuvo mayores dificultades para deshacerse de Jaite 6-2, 6-2.

Por su parte el español Javier Sánchez Vicario venció al ecuatoriano Andrés Gómez, 6-4, 6-4 y Emilio Sánchez Vicario tuvo que sudar profusamente la camiseta para vencer al peruano Pablo Arraya 3-6, 7-6, 8-6.

En alemán occidental Damir Keretic, venció 6-4, 6-3, al francés Thierry Tulasne, que fue el campeón de este torneo el año pasado.

Otros resultados:

Horst Skoff, Austria, derrotó a Ulf Stenlund, 4-6, 6-4, 6-3.

Tarik Benhabiles, Francia, a Paolo Cane, Italia, 6-4, 6-1.

David de Miguel, España, a Karel Novacke, Checoslovaquia, 6-4, 6-3.

Fernando Luna, España, a Jan Gunnarsson, Suecia, 6-2, 4-6, 6-1.

Milan Srejber, Checoslovaquia, a Jorge Arrese, España, 6-1, 6-4.

Tomas Smid, Checoslovaquia, a Marian Majda, Checoslovaquia, 6-0, 7-5.

Guy Forget, Francia, a Ricky Osterthun, Austria, 6-2, 4-6, 6-1.

Andreas Maurer, Alemania Occ., a Roland Agenor, Haití, 2-6, 6-3, 6-4.

## AGRADECEN A DIGEDER

La Dirección General de Deportes y Recreación ha merecido el reconocimiento de dos instituciones importantes del deporte nacional, por el apoyo concedido recientemente a sus actividades: la División Mayor de Básquetbol y la Corporación Club de Tenis Estadio Nacional, en notas expresivas manifiestan el efecto importante de medidas que la DIGEDER ha adoptado recientemente en beneficio de sus aficionados y que han repercutido gratamente en el área amplia en que se desempeñan.

## 30 CLUBES ECUESTRES EN CONCURSO HIPICO OFICIAL

Con la participación de más de 30 clubes de todo el país se realizará el 27 y 28 próximo, en el Jardín de Saltos de la Escuela Militar, el concurso hípico oficial que, anualmente, organiza el plantel.

El programa se iniciará a las 9.30 horas, en forma continuada consultando 10 pruebas. La importancia será la disputa del "Gran Premio Escuela Militar", que servirá de selección para nominar al equipo de Chile que participará, próximamente, en los concursos hípicos oficiales de Brasil y Argentina.

La altura del salto, para esta prueba selectiva, fue fijada en un metro sesenta sobre el segundo recorrido.

La ceremonia inaugural y de clausura del evento ecuestre, será presidida por el director del plantel, coronel Eugenio Covarrubias Valenzuela.

La entrada es liberada y el público asistente deberá ingresar por la puerta de La Castellana al Jardín de Saltos.

## BRASIL Y ARGENTINA GANAN EN EL MUNDIAL DE VOLEIBOL

**ORLEANS, Francia, 24 (AP).**— Argentina y Brasil registraron debuts triunfales en el campeonato mundial de voleibol masculino, que comenzó en esta ciudad.

Argentina superó a Grecia 3-0 (15-6, 15-3, 15-6) y Brasil se impuso a Egipto, también por 3-0 (15-6, 15-8, 15-3).

Por su parte la Unión Soviética, ganador del último campeonato mundial, derrotó a Taiwán 3-0 (15-2, 15-4, 15-6). La columna del equipo ruso sigue siendo la dupla de Viatcheslav Zaitsev y Alexandre Savin, que juegan juntos desde hace diez años en el equipo nacional soviético.

En el partido más emotivo de la fecha inaugural, Estados Unidos superó a Japón 3-1 (9-15, 15-8, 17-5, 15-6).

En otros encuentros, Cuba se impuso a Polonia 3-1 (15-5, 17-15, 11-15, 15-4) y Francia arrolló a Venezuela, ganándole 3-0 luego de perder sólo nueve games en todo el partido. Los parciales fueron 15-2, 15-4, 15-3.

Una victoria de Karpov igualaría el tandem en 9.1/2 puntos para cada jugador, y bien podría presagiar el vuelco más asombroso que se haya registrado en los 100 años de historia de campeonatos mundiales de ajedrez.

Si Kasparov pierde mañana — hoy — será la primera vez en su carrera en que sufre tres derrotas consecutivas con el mismo adversario.

Los expertos creen que un golpe de esta magnitud podría tener efectos psicológicos devastadores sobre el campeón, y lo dejaría demasiado nervioso como para jugar en su

mejor forma los cinco partidos pendientes del match.

Karpov, conduciendo las blancas, rompió hoy las hostilidades con su ahora acostumbrada peón cuatro dama.

Las primeras movidas fueron jugadas rápidamente, y los espectadores quedaron sorprendidos cuando Kasparov recurrió de nuevo a la defensa gruenfeld, con la que sufrió una derrota aplastante en la partida 17.

Pero el campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que los expertos consideran sumamente compleja y riesgosa para ambos bandos.

Evidentemente, Karpov estaba bien preparado, y respondió rápidamente mediante una novedad teórica que consistió en un avance de caballo dentro del territorio enemigo en su movida 14.

El campeón introdujo una modificación en la séptima movida, avanzando un caballo e internándose en la relativamente inexplicada variante prins, que

# PUNTEROS COMENZARON GANANDO EN SEGUNDA RUEDA DE SANTIAGO

□ Fáciles victorias de las "Ues". □ Universidad Católica jugará siete partidos en nueve días

Con triunfos para Universidad Católica, Universidad de Chile y Policía de Investigaciones se inició la segunda rueda del Campeonato Oficial de División de Honor de la Asociación de Básquetbol de Santiago.

El actual campeón y puntero invicto del primer tramo, Universidad Católica, no tuvo mayores problemas con Estadio Yugoslavo: 72-41 (32-22). Los cruzados no contaron con varios de sus titulares, entre ellos Manuel Herrera por duelo y Enrique Campomoro. Su principal goleador fue Bobadilla con 18. En Yugoslavo, Manuel Basualto con 19.

En los otros encuentros, Universidad de Chile goleó a Instituto Profesional de Santiago, 101-59 (56-31). Por su parte, Policía de Investigaciones doblegó a Providencia, 58-50. (32-28). Mejores manos: Gerardo de León, Investigaciones, 16 y Montano y Barbosa, Providencia, 13.

En damas, Brisa doblegó

a Colo Colo, 61 puntos a 52 (21-27).

Esta tarde habrá una programación doble femenina en el gimnasio de la Federación: 19:15 horas, Universidad de Santiago —Brisas; 20:30 horas, Universidad de Chile —Thomas Bata.

## UNIVERSIDAD CATÓLICA

En bus especial viaja Universidad Católica a cumplir sus compromisos de este fin de semana por DIMAYOR en Osorno y Temuco. Los cruzados partirán desde el Estadio Santa Rosa de Las Condes mañana después de comer. Tras su compromiso con Malta Morenita se hospedarán en Osorno para continuar el domingo después de desayuno a Temuco donde jugarán a las 18:30 horas.

En Temuco, la UC rendirá un homenaje a su ex defensor Rufino Bernedo entregándole una medalla.

Los católicos llegarán a

nuestra capital en la mañana del lunes para preparar sus maletas a fin de viajar el martes a Bolivia para participar en el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Clubes Campeones que se realizará en Santa Cruz.

Los participantes son: Sirio de Brasil, Bohemios de Uruguay, Caja Popular de Argentina, la UC y los organizadores, el club Nonis de Santa Cruz, que ha organizado esta justa en conmemoración de sus 25 años.

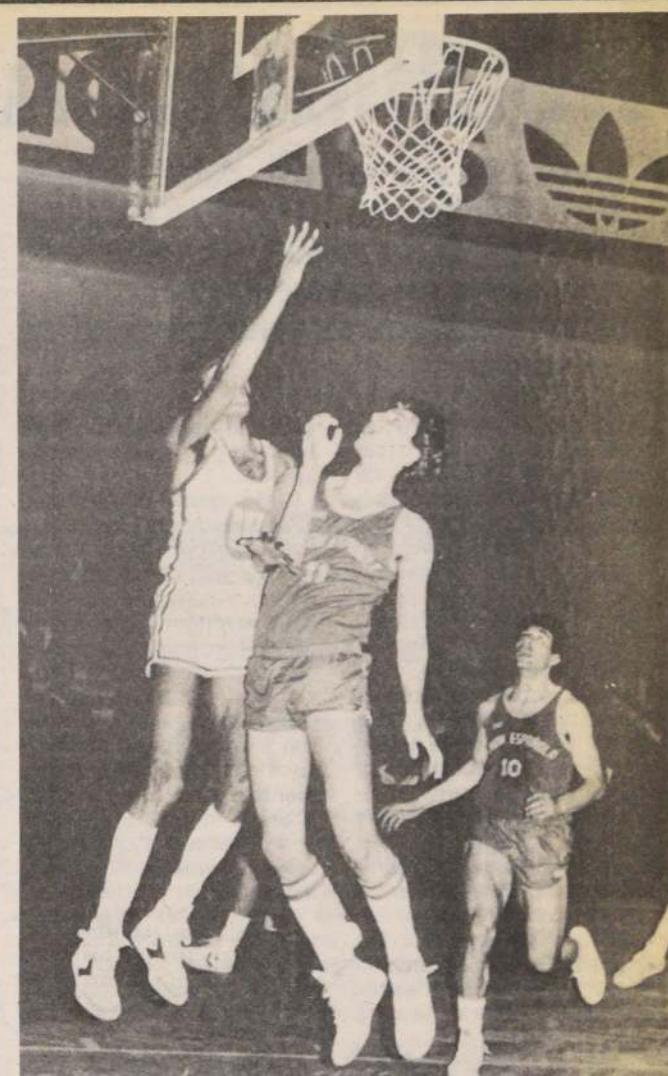
Universidad Católica jugará sus compromisos entre martes y viernes, regresando el sábado para enfrentar el domingo como local a Arabe de Valparaíso en el gimnasio "Manuel Plaza" de Ñuñoa. Su partido con Sportiva Italiana, el sábado, fue diferido por decisión de DIMAYOR ante la petición de la UC, considerando que un encuentro no alteraba en nada su trámite de la competencia.

El lunes próximo —a las

20:00 horas— se efectuará en la sala de reuniones de la Federación de Básquetbol, una charla técnica que dará el jugador y entrenador David San Martín, quien actualmente milita en el equipo Sportiva Italiana de Valparaíso.

San Martín hablará de las vivencias del baloncesto en Estados Unidos donde vivió varios años y donde realizó los cursos de entrenador. La asistencia a esta charla será libre y desde ya los organizadores del evento, el Cuerpo de Entrenadores de Básquetbol de la Asociación Santiago (CEBAS), cuyo vicepresidente es Raúl Escandar, entregaron la información a La Nación.

La reunión se efectuará en calle Nataniel 190, frente al gimnasio Nataniel. Además, es posible que participe en la charla el entrenador de la selección cadete que intervino en Venezuela, Miguel Ureta, el cual entregará importantes antecedentes de esa justa deportiva.



Bastante actividad tendrán los equipos que participan en la competencia de básquetbol Dimayor que se realiza en distintos escenarios del país.

## ROJAS REGRESO CONVENCIDO DE SER CAMPEON PANAMERICANO

□ El Campeón Mundial de Ajedrez en la categoría cadetes fue cuarto en el certamen realizado en Quito, Ecuador

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez, corresponsal).— Está de regreso el Campeón Mundial de Ajedrez categoría cadetes Eduardo Rojas, quien viene de participar con singular éxito en el Campeonato Panamericano Juvenil que se realizó en Quito, Ecuador, y donde nuestro crédito ocupó el cuarto lugar entre 16 rivales menores de 20 años en representación de diez países.

Eduardo Rojas, siempre retraído en su manera de ser, conversó a su llegada con 'La Nación'. Dijo venir muy cansado porque el torneo fue exigente, una partida por día, sin descanso con un promedio de seis horas por juego.

Rojas, único representante chileno en la citada justa, regresó convencido que en un tercer intento tiene que irle mucho mejor. Superó todos los inconvenientes que tuvo días previos a la justa, ya que su inscripción llegó fuera de plazo. El campeón chileno y mundial, calificó de bueno el nivel del Panamericano de Ecuador. Señaló que hubo un grupo de ocho jugadores muy buenos que plantearon excelentes estrategias en el tablero y que la organización fue a todo lujo y que el tuvo el apoyo permanente de un grupo de chilenos residentes que asistieron a todas sus partidas.

La comisión agrega que "en caso que el equipo de Temuco desee participar debe entregar cheque al día a nombre de la Federación Ciclista de Chile antes del 22 de septiembre de 1986".

Hasta el momento, la Asociación de Temuco, no ha reunido el dinero suficiente, no obstante que el equipo está designado y entrenado a diario. Sin embargo, por gestiones de algunas personas de la ciudad, el problema tiende a solucionarse, aunque para ello será necesario conseguir de parte de la Federación un plazo más amplio del indicado, en principio.

Al preguntarle cómo había sido su actuación expuso:

"Pienso que mi ajedrez debe haber sido de los mejores en este torneo. Según los co-

mentarios que se hicieron en Quito nuestro partido con el cubano Arencibia fue el más interesante de todos. Estimo que ahora concreté en el tablero lo que hemos estudiado con Iván Morovic. Podría decir que no tuve puntos bajos y adjudicó mis tres derrotas en el peligro que uno incurre al tratar de obtener la victoria".

Cuál fue el rival más difícil?

"El cubano Walter Arencibia, quien fue el legítimo vencedor en este torneo. Como Arencibia no va a participar en el próximo Panamericano, mi chance aumenta. También por la edad no van a poder jugar el próximo torneo el mexicano Pacheco, el ecuatoriano Matamoros y el

argentino Sorín, justamente quienes me antecedieron en las posiciones finales".

¿Alguna invitación para un próximo compromiso internacional?

"Si, tengo la posibilidad de ir a jugar a Mar del Plata para semana Santa del próximo año. La invitación me la hizo Roberto Servant, con quien somos muy amigos. Por ahora me voy a olvidar un poco del ajedrez competitivo porque tengo que recuperar el terreno perdido en los estudios, para salvar mi cuarto año medio en el Colegio Concepción".

Después volveré al ajedrez con el íntimo deseo de seguir bajo la dirección de Morovic, el único maestro con quien puedo progresar en mi país".

### Juan Margenates

## FALLECIO EQUITADOR DE UC ACCIDENTADO

En el Instituto de Neurocirugía falleció ayer a las 8:00 horas el equitador de la Universidad Católica Juan Margenates, quien sufrió serias lesiones al rodar junto a otros equitadores el pasado 18 de septiembre en el Club Hípico con ocasión de una carrera especial de

obstáculos de Fiestas Patrias.

El deportista participaba normalmente en las pruebas hípicas de saltos por la UC. Margenates tenía 25 años y se desempeñaba como gerente de ventas de la empresa Ariztía.



Eduardo Rojas tuvo una aceptable actuación en el Panamericano Juvenil de Ajedrez en Quito. El jugador desea continuar con el asesoramiento del maestro internacional Iván Morovic.

## MULTIMARKET RETIRA EQUIPO DE LA VUELTA

□ La VIII Región estará ausente de la competencia. La ciudad de Temuco quiere hacerse presente en la importante prueba, sin embargo, aún no consigue auspicio

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez, corresponsal).— Extraoficialmente trascendió ayer aquí que el equipo de Multimarket no participará en la Vuelta a Chile.

El jefe de ventas de la conocida cadena de supermercados, Juan Cerdá, le comunicó al entrenador Nelson Ferrada, de la cuarteta Multimarket que "por razones técnicas no se podía participar". Esto tomó de sorpresa al entrenador por cuanto el presidente de la Asociación de Ciclismo, Gerardo Mellado, había viajado expresamente a la capital para hacer la inscripción del equipo penquista.

Al parecer el ejecutivo de Multimarket no consiguió los refuerzos que buscaba. Había recurrido a la escudería

de la Compañía de Teléfonos, pero por lo visto no logró nada positivo.

### TEMUCO

Esta ciudad a costa de un gran esfuerzo, mantiene intacto el propósito de intervenir en "La Vuelta a Chile", evento de alta significación nacional e internacional.

Sin embargo, a pocos días de dar comienzo a la prueba, la Asociación de Ciclismo de Temuco, que preside Nelson Israel, no ha logrado reunir el dinero necesario "para comprar la cuarteta" que en cifras asciende aproximadamente a 400 mil pesos, incluso la comisión finanzas de la vuelta, comunicó a Israel que "el 22 de septiembre inició en Puerto Montt, su recorrido la

# RODRIGUEZ ANALIZA A SUS JUGADORES

- Luego de una intensa doble jornada de entrenamiento el capitán del equipo Copa Davis realizó un análisis de los pilares del cuadro nacional
- Hans se mostró agotado luego de las prácticas

Una agotadora doble jornada tuvieron ayer los seleccionados nacionales de tenis que defenderán al país por la final de la Zona Americana de la Copa Davis.

Las prácticas se centraron principalmente en el court central del Estadio Nacional y en algunas canchas adyacentes. Los tenistas trabajaron intensamente en la mañana y en la tarde. En la primera tanda realizaron preparación física y en la segunda parte los jugadores se enfrentaron en partidos singles y en dobles, en tanto que también perfeccionaron los saques.

Hans Gildemeister fue quien se vio más cansado con el entrenamiento. Inclusive a ratos se le notó mal gerito.

"En la mañana estuve dos horas y media trabajando sin parar, lo que me cansó un poco. Eso me irrita y por este motivo que en algún momento me ofuscaba. Lo otro es que no me siento bien en el single. Estoy algo incómodo, pero cada día voy mejorando. Espero de aquí a dos semanas conseguir el estado físico ideal para afrontar bien los partidos con los argentinos", manifestó Hans Gildemeister luego de la práctica de la tarde.

Durante ésta Gildemeister jugó singles con Belus Prajoux y Ricardo Acuña. Posteriormente conformó un dobles con Acuña contra Prajoux y el juvenil Cristián Araya. En tanto que desde la silla del "umpire" observaba atento el capitán del equipo, Patricio Rodríguez, quien luego de

cada entrenamiento conversa largamente con cada jugador.

"Me gusta charlar con cada uno de los integrantes de cosas generales. Como por ejemplo cómo están jugando. Analizamos en conjunto el rendimiento diario y de los progresos tomando como punto de comparación el encuentro contra Brasil, ya que todos llegaron a esa confrontación en su mejor momento, justamente para lo que van ellos ahora", comentó Rodríguez una vez duchado y a punto de retirarse del Estadio Nacional.

—Patricio, ¿cómo ve usted a cada uno de los jugadores cuando faltan ocho días para enfrentarse a Argentina?

"Ricardo Acuña está bastante bien. Ha mejorado notoriamente su rendimiento y ánimo después de actuar en Alemania, donde obtuvo buenos resultados, lo que le dio confianza, además de vencer a Hans. En cuanto al doble se le ve sólido. Por su parte, Hans está casi igual que ante Brasil. En cada práctica aumenta el rendimiento. Belus Prajoux, en tanto, aunque aparenta estar pasado en el peso no tiene problemas porque siempre ha sido así, fuerte en su contextura física. Ha demostrado sus condiciones que están intactas. Y Pedro está muy bien".

Hoy las prácticas se efectuarán en forma similar a las de ayer con preparación física en la mañana y en la tarde jugarán partidos a cinco sets.



El dobles entre las parejas Gildemeister — Acuña con Araya — Prajoux. Los primeros se vieron bastante sólidos en su juego, inclusive Acuña realizó un par de jugadas de lujo.



Patricio Rodríguez, capitán del equipo chileno, luego de cada entrenamiento conversa largamente con los jugadores individualmente.

## LA INFLUENCIA DE REBOLLEDO

- El tenista mejoró anímicamente luego del fallecimiento de su guía, don Salomón Melnick

Como todos los integrantes del equipo Copa Davis, Pedro Rebollo realizó el trabajo en conjunto y debió practicar el saque más de un centenar de veces en las canchas laterales al court central.

El jugador se vio ayer mejor anímicamente, luego del fallecimiento de su segundo padre y guía espiritual, Salomón Melnick, quien fue parte fundamental en su vida personal y sobre todo deportiva.

"Me afectó bastante la muerte de don Salvador. ¡Cómo no si gracias a él estoy aquí! El fue una persona sensacional conmigo. Me dio mucho, hasta su casa fue la mía durante seis años. Aparte de ello me entregó cariño como a un hijo, prácticamente me incluyó en su familia y me enseñó a ser una persona", señaló emocionado el jugador.

Ambos personajes se co-

nocieron en el club Municipal que está ubicado en el Parque O'Higgins. Allí nació una gran amistad.

"Cuando tenía 10 años me vio jugar y de inmediato se fijó en mí. Yo recuerdo que era chico y delgado, sin embargo él de inmediato me vio algo especial por lo que se preocupó bastante de mí. A pesar de su preocupación, mucha gente no creía en mí, pero insistió que tenían que apoyarme. Y así fue, y ustedes me ven, dónde he llegado".

Rebollo habla con énfasis sobre quien le indicó el sendero a seguir en el deporte, pero no sólo le ayudó a él, sino también a otros.

"A don Salomón le gustaba el tema. Era un fanático del tenis, por eso ayudó a muchos, en especial a quienes se iniciaban y no poseían muchos recursos. En general fue un educador del tenis en todo el sentido de la palabra".



Pedro Rebollo se encuentra mejor anímicamente luego del fallecimiento de don Salomón Melnick. Ayer se vio muy bien y dejó conforme al técnico.

## etSETera

- A las 12.00 horas se efectuará la conferencia de prensa de los auspiciadores oficiales del equipo chileno que tendrá lugar en las dependencias del court central del Estadio Nacional. En la oportunidad las autoridades de la Federación de Tenis firmarán el convenio con los altos ejecutivos de la empresa Good Year.
- Para el viernes está anunciada la llegada de casi la totalidad del conjunto de Argentina al país. Arribarán a Chile los jugadores Horacio de la Peña, Cristián Minissi, Javier Frana y Eduardo Bengoechea. Por su parte, Martín Jaite lo hará luego que termine de jugar el torneo Conde Godo en España.
- Muy cordial se ve la relación entre el capitán del equipo nacional, Patricio Rodríguez, y los jugadores. Ayer, luego del entrenamiento se reunieron a tomar un café en el casino del court central. Los únicos que no estuvieron presentes fueron Gerardo Vacarezza y Cristián Araya, quienes salieron muy apresurados del recinto deportivo.
- Ricardo Acuña se ve cada día más seguro en su juego. Nunca antes había estado en la forma anímica actual. A tal punto que durante el dobles, realizó un par de jugadas de lujo que le resultaron perfectas.

# Resultados del Club Hípico

1<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. Índice 11 al 4.

1<sup>o</sup> (12) FORCE 50 por Forth y Dependencia del stud "Alonso Carreño F." jinete Juan Duarte

2<sup>o</sup> (7) Rio Seco 51 G. Barrera

3<sup>o</sup> (18) Estación 52 M. Santos

4<sup>o</sup> (7) Matanga 53 J. Barraza

5<sup>o</sup> (1) Convinciente 54 J. Verdugo

7<sup>o</sup> (13) Lionel 53 M. Bode

8<sup>o</sup> (8) Timoroso 53 M. Vergara

9<sup>o</sup> (5) Tamboril 55 R. Soto

10<sup>o</sup> (3) Fuga 57 R. Vergara

11<sup>o</sup> (2) Diamantina 54 C. Rojas

12<sup>o</sup> (11) Abacot 53 H. Berrios

13<sup>o</sup> (9) Previsto 53 N. Urrutia

14<sup>o</sup> (14) Marubeni 52 J. Pailamilla

15<sup>o</sup> (4) Ronquita Game 55 D. Salinas

16<sup>o</sup> (15) El Firmeza 50 H. Reyes

17<sup>o</sup> (10) Señor Ruperez 52 O. León

Bol. Pag.

1120 19,10

1.965 10,90

4.046 5,30

2.412 8,90

2.891 7,40

2.141 10,00

1.477 14,50

557 38,30

376 56,80

2.361 9,00

217 98,40

234 91,30

Total: 30515

Ganada por 1/2, el 3<sup>o</sup> empate, el 4<sup>o</sup> a 1/2, el 5<sup>o</sup> a 1/2 y el 6<sup>o</sup> a 1/2 cbza.

Tiempo: 1.11.2/5. No corrieron (16) Neira. — Prep. Alonso Carreño. Div.

\$ 19,10; \$ 5,30; \$ 3,10; (17), \$ 2,20 (18). — Triple: (12) Force tenía 690 Vales.

Nom. \$ 1.855 y Eng. \$ 2.050.

2<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. — Condicional.

1<sup>o</sup> (5) MAR SALADA 49 por Matías y Resalada del Stud "Majorback" jinete Jorge Mora

Bol. Pag.

2.516 3,90

3.096 3,20

562 17,40

1.542 6,40

180 54,40

114 85,90

2.702 3,60

960 10,20

124 79,00

803 12,20

76 128,90

Total: 1.3997

Ganada por 6, el 3<sup>o</sup> a 2 1/4, el 4<sup>o</sup> a V.P., el 5<sup>o</sup> a 5 1/2, y el 6<sup>o</sup> a 1/2. Tiempo: 1.11.2/5. No corrieron (2) Cleverness, (14) Vera Paz. — Prep. Ernesto Inda. Div. \$ 3,90; \$ 1,60; \$ 1,30; \$ 2,60. — 2<sup>a</sup> etapa Triple: (5) MAR SALADA tenía 146 vales. Nom. \$ 10,193. Eng. \$ 13,250.

3<sup>a</sup> Carrera. — 1.600 metros. — Índice 43 e inferiores.

1<sup>o</sup> (1) JOROPILLO 56, por Semerenko y Jasná del stud "Nilahue" jinete Luis Muñoz

Bol. Pag.

3.863 1,10

2<sup>o</sup> (3) Participle 51 M. Santos

1.230 3,50

3<sup>o</sup> (4) Soploneiro, 48 C. Delgado

708 6,10

4<sup>o</sup> (2) Randy, 52 E. Suárez

319 13,40

Total: 6.120.

Ganada por 1.1/4 cpo., el 3<sup>o</sup> a 2 1/4 cpo., el 4<sup>o</sup> a 2 cpos. Tpo. 1.37,4/5.

Corrieron todos. Prep. Teófilo Jacial. Div. \$ 1,10. Dupla N° 2 \$ 1,80. Div.

Triple N° 1, al (1) 104 vales a \$ 11,520, al (3) 32 vales a \$ 9,360.

4<sup>a</sup> Carrera. — 1.400 metros. — Índice 31 al 21.

1<sup>o</sup> (1) BRASILIA, 59, por El Tirón y Vitoria del stud "Los Patos" jinete Gustavo Barrera

Bol. Pag.

3.263 4,60

2<sup>o</sup> (9) Detective, 50 F. García

753 19,90

3<sup>o</sup> (3) Exocet, 56 S. Vásquez

3.428 4,40

4<sup>o</sup> (7) Chacotero, 52 A. Gutiérrez

2.822 5,30

5<sup>o</sup> (5) Chicha Rubia, 55 R. Pérez

2.398 6,30

6<sup>o</sup> (10) Phoenix, 50 M. Aranda

1.235 12,20

7<sup>o</sup> (6) Chaura, 54 D. Salinas

561 26,80

8<sup>o</sup> (8) Thankfully, 52 J. C. Silva

2.848 5,30

9<sup>o</sup> (2) Estriollo, 55 N. Urrutia

3.222 4,70

10<sup>o</sup> (4) Negligente, 55 L. Ramos

917 16,40

Total: 21.447.

Ganada por 1.1/2 cpo., el 3<sup>o</sup> a cbza., el 4<sup>o</sup> a 3.1/4 cpo., el 5<sup>o</sup> a cbza., el 6<sup>o</sup> a nra. Tpo. 1.23,1/5. Corrieron todos. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 4,60; 2,70, 6,00. Quintuplete: 1<sup>a</sup> etapa (1) Brasilia, tenía 2.494 vales. Nom. \$ 403. Eng. \$ 450.

5<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. — Condicional.

1<sup>o</sup> (9) TRIOMPHE, 53, por Nobloys y S. Elizabeth del stud "Katarina" jinete Marcos Aranda

Bol. Pag.

2.139 7,00

2<sup>o</sup> (4) Laureado, 56 S. Azócar

1.191 12,60

3<sup>o</sup> (6) Saqueo, 56 L. Muñoz

8.313 1,80

4<sup>o</sup> (3) Escalon, 56 G. Barrera

1.085 13,80

5<sup>o</sup> (1) Boanerges, 56 N. Urrutia

5.159 2,90

6<sup>o</sup> (5) Renoval, 52 R. Cerón

488 30,80

7<sup>o</sup> (2) Entrerriano, 56 S. Vásquez

2.270 6,60

8<sup>o</sup> (8) Frufru Game, 53 J. Verdugo

463 32,40

9<sup>o</sup> (7) Simulacro, 56 J. Barraza

344 43,70

Total: 21.452.

Ganada por 4.1/2 cpo., el 3<sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 4<sup>o</sup> a pczo., el 5<sup>o</sup> a 2.1/2 cpo., el 6<sup>o</sup> a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.10,1/5. Corrieron todos. Prep. Alfredo Bagú. Div.

6<sup>o</sup> a 1.3,40; 4,10, 2<sup>a</sup> etapa Quintuplete: (9) Triomphe tenía 411. Vales. Nom.: \$ 3.688. Eng.: \$ 4.800.

6<sup>a</sup> Carrera. — Condicional. — 1.600 metros.

1<sup>o</sup> (9) PORTALERA, 53, por Portezuelo y Jinete Danilo Salinas

Bol. Pag.

2.372 5,80

2<sup>o</sup> (4) Comisionada, 53 M. Aranda

7.129 1,90

3<sup>o</sup> (6) Kutifá, 53 H. Berrios

3.252 4,30

4<sup>o</sup> (3) Colmada, 53 R. Miranda

.771 17,90

5<sup>o</sup> (11) Strain Sun, 54 E. Guzmán

226 61,20

6<sup>o</sup> (1) Antonia, 53 R. Jaquez

4.278 3,20

7<sup>o</sup> (10) Quinepin, 53 L. Ramos

155 89,30

8<sup>o</sup> (2) Attica, 53 J. Verdugo

204 67,80

9<sup>o</sup> (5) Janfina, 53 Fco. Carvajal

456 30,30

10<sup>o</sup> (8) Mutualista, 53 C. Galleguillos

130 106,40

11<sup>o</sup> (7) Melonflower, 53 J. Pailamilla

792 17,50

Total: 19.765.

Ganada por pczo., el 3<sup>o</sup> a 5 cpos., el 4<sup>o</sup> a pczo., el 5<sup>o</sup> a 4.1/2 cpo., el 6<sup>o</sup> a cbza. Tpo. 1.39. Corrieron todos. Prep. Luis Romero. Div. \$ 5,80; 1,10, 2,10. Quintuplete: Portalera tenía 40 vales. Nominal \$ 40.166.

7<sup>a</sup> Carr

Very Happy cubrió los 1.200 en 1.15 4/5

## Con razón estaban felices

VERY HAPPY y SUCESIVO brillaron en la última sesión de aprontes cumplida en el Valparaíso Sporting Club. La primera apuntó 1.15 4/5 en 1.200 metros con estupendo remate de 12 4/5. El pensionista de Bernal por su parte recorrió 800 en 49 2/5 con final de 11 4/5.

Detallamos todo lo controlado:

1.600 Metros

GRAN EVENTO, Valentín Cáceres, en 1.45 3/5. Ultimos 200 en 13 4/5.

1.400 Metros

CARENNA, Luis Valencia, en 1.35 2/5. Ult. 200 en 13 1/5 al carrerón.

BLANC DE BLANCS, Raúl Ahumada, en 1.30 4/5. Ultimos 200 en 13.

1.200 Metros

RABINO, Isidoro Saavedra, 1.19 4/5. Ultimos 200 en 13 4/5.

RECLARITO, Raúl Ahumada, en 1.20 4/5. Ultimos 200 en 14 4/5.

DOS TRENZAS, Luis Valencia, en 1.21. Ultimos 200 en 14 2/5.

ATREVIDO, Raúl Durán, en

1.19. Ultimos 200 en 14 1/5.

VERY HAPPY, Roberto Olivos, en 1.15 4/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

SEXILIA, Raúl Durán, en 1.20. Ultimos 200 en 13.

RETORNO, Roberto Olivos, en 1.20 1/5. Ultimos 200 en 14 1/5.

QUINTA REGION, Raúl Ahumada, y MOTHER GOOSE, aprendiz, en 1.18 3/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

MARC, Valentín Cáceres, en 1.18 3/5. Ultimos 200 en 12 3/5. Al carrerón.

1.000 Metros

SEMBRADURA, Emilio Morales, en 1.07. Ultimos 200 en 12.

MEKLENBURGO, Manuel Guajardo, en 1.07 4/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

BALISTICA, Emilio Morales, en 1.07. Ultimos 200 en 12 4/5.

DON PATO, Albino Palma, en 1.05. Ultimos 200 en 13.

ZENKUTSU, Manuel Guajardo, y MARIANT, Patricio Durán, en 1.04 3/5. Ultimos 200 en 13.

QUE SE YO, Manuel Guajardo, en 1.06. Ultimos 200 en 13 1/5.

ANSIOSA, Silvio Pérez, en 1.03. Ultimos 200 en 13 1/5.

CREMALLERA, Albino Palma, en 1.04 1/5. Ultimos 200 en 13.

BOCADORO, Raúl Durán, en 1.03. Ultimos 200 en 13. en 13.

## 800 METROS

PUERTO TIBIO, Valentín Cáceres, en 48 3/5. Ultimos 200 en 12 3/5.

PALACETE, Luis Valencia, en 49 1/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

SUCESIVO, Silvio Pérez, en 49 2/5. Ultimos 200 en 11 4/5.

ABERIL, Albino Palma, en 50 1/5. Ultimos 200 en 12.

DONCHOCO, Albino Palma, en 49 4/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

600 Metros.

TEMERIDAD, Raúl Durán, en 37 4/5.

500 Metros

MOCITA JOVEN, Félix López, en 30.

PICUNCHE, Albino Palma, MOZA CARA, Félix López, en 30.

## Remates de Pre-Primavera

## "Casino", hijo de El Oriental fue subastado en \$ 1.350.000

CASINO, hijo de El Oriental y Carambita, subastado por el Haras Santa Marta, fue el mayor precio en la sesión del martes 23 en la Feria de Criadores, al venderse en \$ 1.350.000 a Clemente Irigoyen. En la ocasión estuvieron además Haras Paulina, Soc. Agrícola y Com. La Obra, Los Boldos y El Sauce. Detalles:

SANTA MARTA: DISEÑO, Bolt Mint y Doca, en \$ 1.000.000 a Pedro Bagú. PARBUTO, Bold Mint y Parburina, en \$ 400.000 a Héctor L. Vergara. PROVITANTE, Bold Mint y Provi, en \$ 180.000 a José Atalai. QUINTALERO, B. Mint y Quincy, en \$ 200.000 a E. Cotroneo. GEMIDO, El Oriental y Guadalajara, en \$ 350.000 a J. Vélez. KALLUPAN, El Oriental y Karacucha, en \$ 1.050.000 a G. Aguirre. MAPULLANCO, El Oriental y Miss Tonala, en \$ 700.000 a O. Martínez (Viña). TIEMPO BUENO, El Oriental y Tasquina, en \$ 580.000 a W. Robles. CONGREGADO, Contador II y Court Suprême, en \$ 850.000 a Juan Sabureau. TABAQUIN, Contador II y Trebbia, en \$ 200.000 a Rodolfo Disera. TORO LOBO, Contador II y Tupungata, en \$ 500.000 a P. Melej. DIEGO, Chief Pronto y Décima, en \$ 300.000 a J. Heresi. TORONJIL, Chief Pronto y Triumfa, en \$ 350.000 a Rbto. Maggi. LAMA, B. Mint y La Bernardita, en \$ 950.000 a G. Silva. MIRONGA, Bold Mint y Mayling, en \$ 480.000 a

Luis Urbina. SOLTURA, B. Mint y Safo, en \$ 350.000 a J. Chaponik. LAFORTE, El Oriental, y La Gauchita, en \$ 700.000 a A. Bagú. PICA PICA, El Oriental y Parjosa, en \$ 400 mil a A. Bagú. BUENA LLUVIA, Contador II y Brucina, en \$ 380.000 a Rbto. Maggi. TOMATINA, Contador II y Tomasa, en \$ 400.000 a A. Bagú. PALOMA BLANCA, Chief Pronto y Pachacama, en \$ 200.000 a E. Inda R. YEGUERA, Ch. Pronto y Vagabundera, en \$ 350.000 a R. Sainz, (Viña).

Sociedad Agrícola y Comercial LA OBRA: CLEVER RAN, Clever y Sexy Girl, en \$ 400.000 a S. Micheli. CHAIRMAN STAR, Ch. Walker y Jaquima, en \$ 1.000.000 a Juan Silva. PETIT MARIN, Le Petit Navire y Tonela, en \$ 380.000 a W. Robles. TABLE TRICK, T. Play y Cacaci, en \$ 360.000 a Boris Moraga.

HARAS PAULINA: REYAZO, King Green y Quemajosita, en \$ 450.000 a Nicola Hadwa. REINA CORAZON, K. Green y Formentera, en \$ 550.000 a J. Miranda. REINA DE PIQUES, K. Green y Pichinina, en \$ 300.000 a E. Cotroneo (Viña). REINA DOLY, K. Green y Dolosa, en \$ 600.000 a J. Zúñiga. REINA EXTRA, K. Green y They're Off, de \$ 450.000 al Stud Cita. REINA FLOR, K. Green y Destra, en \$ 650.000 a L. Herrera. REINA RITE, K. Green y Derechista, en \$ 820.000 a Delfín Bernal. REINA SOLA, K. Green y Rucamilla, en \$ 250.000 defendida.

UXMAL, P. Whirl y Ojuna, en \$ 1.250.000 a A. Bulezú M. BACHILLERATO, Bajativo y Zumbada, defendido en \$ 400.000.

BUSTER, Germán II y Villapena, en \$ 450.000 a A. Abarca. BAJISTA, Bajativo y Quillota, en \$ 550.000 a M. Muscatt. BORDALESA, Basel y Nostalgiosa, en \$ 580.000 a N. Hadwa.

QUARTEIRA, Basel y Lorenceña, en \$ 320.000 a L. Santos. MAYORICA, Chavalillo y Habanera, en \$ 220.000 defendida.

PATROLINA, Prendao y Amintas, en \$ 250.000 defendida.



FCO. CARVAJAL ha conseguido un avance sostenido en las últimas reuniones del Sporting, ubicándose segundo en la estadística.

## Estadística porteña al día

## Francisco Carvajal, a la carga

Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Raúl Durán
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Félix López
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Juan Orellana
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Valentín Cáceres
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Freddy Aravena
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Sergio Azócar
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Jorge Poblete
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Juan C. Silva
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Sergio Vásquez
Francisco Carvajal, jockey porteño que hace unas temporadas ganó la estadística en Viña del Mar, sigue descontando terreno al líder, Héctor Berrios, luego de dar doblona en la jornada del viernes pasado. Pancho, como le llaman cariñosamente sus colegas, es uno de los jockeys más efectivos de ese terreno y sus cualidades las avala en los hipódromos de la capital, donde ha cruzado la meta en varias ocasiones. Pese a que la diferencia con Berrios es de 14 carreras, Carvajal no escatima esfuerzos y ha vuelto a la carga en un accionar que le puede dar emoción a la estadística del puerto.	Luis Azócar

## PREPARADORES

Luis Urbina	32
Gustavo Pombo	22
Juan Bernal	21
Juan Walker	21
Oliv. Martínez	21
Augusto Breque	17
E.S. Guajardo	16
Alej. Padovani C.	14
R. Fco. Bernal	12
Gabriel Reyes	10
Alfredo Bagú	10
Hugo Jara	10
Raúl Serrano	10
José Leiva	9
A. Padovani E.	9
Raúl Vera	9
Guillermo Aguirre	8

## En el Anfiteatro Lo Castillo

## Espectacular lanzamiento de los clásicos palmeños

Con la presencia de todos los medios de comunicación de la capital se hizo el lanzamiento de la temporada de grandes clásicos en el Hipódromo Chile en la sala Contraluz del Centro Comercial Lo Castillo. Hasta el hermoso lugar llegaron jinetes, preparadores, propietarios y criadores de los corredores que interverán este sábado en el Gran Criterium, quienes junto a las autoridades palmeñas departieron de una grata sesión en donde la hípica y el humor fueron conjugados muy bien a través de un video y la presencia de Willy Bascuñán y Ronco Retes, Don Fermín".

La sensación estuvo centrada en las hermosas jocketas, todas vestidas con casaquillas de los más importantes studs del turf nacional, quienes acomodaron y atendieron a los asistentes. Asimismo, en la entrada del anfiteatro, varias de las modelos, pasearon algunos caballos de carrera, provocando admiración de todos los transeúntes.

En lo netamente hípico, Mauricio Serrano abrió la temporada de grandes premios de la entidad, destacando por supuesto el Gran Criterium del fin de semana, luego los diez millones del Saint Leger a realizarse el 29 de noviembre y el Gran Premio Hipódromo Chile, con bolsa de \$ 6.000.000 a correrse el 25 de abril de '87, las tres

carreras que conforman la triple corona de la entidad, que además entregará al ganador de éstas la suma adicional de \$ 15.000.000. De la misma forma se mencionó el Gran Premio Internacional, del 17 de enero, con recompensa de 60 mil dólares al primero a correrse el 17 de enero del próximo año.

En general, una sesión muy original, donde nuevamente el ingenio organizativo del Hipódromo Chile quedó de manifiesto en un lugar muy especial que sirvió para conocer alegremente las alternativas de lo que serán los millonarios premios que desde este sábado se empiezan a entregar en el recinto de Plaza Chacabuco.

Santiago de Chile,

Jueves 25 de Septiembre de 1986

LA NACION

Ayer partió a París

"María Fumata" voló con la tricolor...

</div

Ante la Organización de las Naciones Unidas

## Destacan importancia de la lucha contra el terrorismo

□ Chirac denunció la complicidad de ciertos Estados con el flagelo extremista

NACIONES UNIDAS, 24 (REUTER).— El Primer Ministro francés Jacques Chirac denunció hoy la "creciente marea de intolerancia y fanatismo" y la complicidad de ciertos Estados que no nombró con el flagelo terrorista que se abate sobre muchos lugares del mundo.

"Los trágicos sucesos de Estambul, Karachi y París demuestran una vez más que el terrorismo se ha con-

## Incautan más de una tonelada de cocaína

LA PAZ, 24 (REUTER).— La policía antinarcóticos incautó más de una tonelada de sulfato de cocaína, por un valor estimado de 30 millones de dólares en el mercado negro, en una de las mayores requisas de drogas jamás efectuadas en Bolivia, informó la policía.

Varias personas fueron arrestadas el domingo pasado en una redada del escuadrón especializado antidrogas "Leopardos", en un pueblo ubicado en la región de Chapare, productora de coca, en el centro de Bolivia, según informaciones de la prensa local.

El coronel de policía Alfredo Ferrufino, jefe de la Oficina Regional de Policía Antidrogas, confirmó la incautación y las detenciones en una entrevista telefónica con REUTER, pero no suministró detalles.

### BANDA DE TRAFICANTES

NUEVA YORK, 24 (AP).— Las autoridades informaron hoy que han arrestado a siete personas, aparentemente colombianos, que son miembros de una familia a la que atribuyen haber traído a la Zona Metropolitana de Nueva York una gran parte

vertido en el arma sistemática de una guerra que no conoce fronteras y pocas veces da la cara", dijo.

Chirac, en un discurso ante la asamblea general de las Naciones Unidas, se refería a una erupción reciente de incidentes violentos que incluye la matanza de judíos en una sinagoga de Estambul, el secuestro de un jumbo jet de Pan American en Karachi y la serie de ataques con bombas en París, de donde es alcalde.

"Los trágicos sucesos de Estambul, Karachi y París demuestran una vez más que el terrorismo se ha con-

de la cocaína que se vende aquí.

Las autoridades también confiscaron 3,5 millones de dólares en efectivo, en billetes de 5, 10, 20 y 100, y casi 5 kilos de cocaína.

"Esta familia era responsable de una gran parte de la cocaína que venía a la zona de Nueva York y Nueva Jersey", dijo el vocero del Departamento de Lucha contra el Tráfico de Drogas (DEA), Robert Strang.

### CAMPAÑA EN FRANCIA

PARÍS, 24 (REUTER).— El gobierno derechista de Francia anunció hoy las medidas para combatir el abuso de drogas en escuelas, en el marco de la amplia campaña aplicada al tráfico de narcóticos.

La Ministra de Educación, Michelle Alliot-Marie, dijo a la prensa que se intensificarán la vigilancia y los chequeos médicos en las escuelas francesas, a fin de prevenir y detectar abuso de drogas por parte de estudiantes.

Maestros y custodios vigilarán las entradas a las escuelas y áreas circundantes, al tiempo que se expandirán sensiblemente los programas de educación contra las drogas.

Afirmó Gran Bretaña

## Argentina impide negociación sobre relaciones bilaterales

NACIONES UNIDAS, 24 (AP).— Gran Bretaña afirmó que la insistencia de Argentina en negociar la soberanía de las Islas Malvinas antes de sentarse a discutir las relaciones bilaterales, "sólo ha servido para bloquear el progreso", entre ambos países.

Advirtió asimismo que el gobierno británico estaba "seriamente preocupado" por el acuerdo bilateral sobre pesquería que Argentina firmó recientemente con la Unión Soviética, afirmando que "socava las perspectivas de una solu-

El Primer Ministro dijo que la comunidad internacional debería reconocer que no siempre ha exhibido la "lucidez necesaria hacia este flagelo, del cual muchos querían que pensáramos que es el único medio de expresión de los oprimidos".

Pero los odiosos métodos utilizados, el asesinato de inocentes en sociedades libres y el continuo chantaje a las vidas de los rehenes impiden que se confunda, aun en pequeña medida, a esas acciones con una genuina resistencia, dijo.

"Con toda seguridad, nadie va a negar que la persistencia de los conflictos no resueltos, con su secuela de injusticias, no sea una de las fuentes del terrorismo.

"Pero también debemos denunciar otras causas: la creciente marea de intolerancia y fanatismo, la complicidad de los Estados dispuestos a cerrar los ojos a la actividad de las organizaciones terroristas y que no titubean en utilizarlas y aun alentarlas".

Chirac, en una visita de un día a Nueva York, dijo que las resoluciones de los organismos internacionales tenían que estar acompañadas por medidas concretas requeridas por la situación.

"La acción determinada que se necesite sería más fácil de implementar si todos los Estados acataran en efecto las obligaciones que les incumben en virtud del derecho de gentes y de las convenciones a las que se han comprometido".

Chirac manifestó la esperanza de que "la reacción saludable de la comunidad internacional" aliente a todos los Estados a cooperar, particularmente en reforzar la seguridad aérea y marítima, y los convenios de la necesidad de trabajar en todos los niveles apropiados para erradicar el terrorismo.

Maestros y custodios vigilarán las entradas a las escuelas y áreas circundantes, al tiempo que se expandirán sensiblemente los programas de educación contra las drogas.

de en una comunicación que se entregaría a Pérez de Cuellar.

En la nota distribuida hoy, el embajador Thomson sostuvo que el gobierno del Reino Unido lamentaba que "se haya hecho tan poco progreso" hacia el restablecimiento de las relaciones bilaterales normales entre el Reino Unido y la Argentina, a pesar de los reiterados esfuerzos "de nuestra parte para reconstruir la confianza entre nosotros, pre-requisito esencial para la reducción de las tensiones en el Atlántico Sur".



**MEDIDAS DE SEGURIDAD.** Policías franceses patrullan alrededor de las fuentes parisinas, mientras turistas ocupan mesas en un café. Sevillas medidas de seguridad han sido implementadas ante la ola de atentados que sufre la capital francesa desde hace dos semanas. Nueve muertos han causado estos hechos terroristas. (Reuter)

## Reagan vetará las sanciones económicas contra Sudáfrica

WASHINGTON, 24 (DPA).— El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, vetará el viernes próximo las sanciones económicas contra el régimen segregacionista de Sudáfrica que fueron aprobadas recientemente por el Congreso de Estados Unidos, se informó hoy en la capital estadounidense.

El anuncio lo hizo el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, quien indicó también que Reagan estaba considerando un programa de ayuda para los denominados países del frente en la región del África del Sur (Angola, Botswana, Mo-

zambique, Tanzania, Zambia y Zimbabwe) por un monto de 500 millones de dólares.

Simultáneamente con el uso de su derecho a voto, el viernes próximo, Reagan designará como nuevo embajador negro en Pretoria al diplomático Edward Per-

kins, quien ocupa actualmente el mismo cargo en Liberia.

Al mismo tiempo, Reagan daría a conocer un viaje del Secretario de Estado, George Shultz, por numerosos países de la región de América del Sur, a comienzos de octubre.

## Volcán Etna otra vez en erupción

CATANIA, Sicilia, 24 (Reuter).— El Etna, el volcán más alto de Europa, hizo erupción esta noche, arrojando lava por una nueva grieta al costado de la montaña y exhaló una nube de humo y ceniza visible desde kilómetros a la redonda, dijo el Ministerio de Defensa Civil de Sicilia.

No se informaron de heridos ni daños, pero funcionarios de la zona dijeron que en el aeropuerto de Fontana Rossa, al sur de Catania, habían sido suspendidos los vuelos temporalmente a causa de la

cantidad de ceniza acumulada en la pista.

La lava derretida que surgió de la nueva grieta se deslizaba hacia una zona desierta, dijeron.

El Ministerio dijo que las fuerzas de defensa civil habían sido puestas en alerta.

La erupción de esta noche se produjo tras 10 días de renovada actividad volcánica.

Un hombre resultó muerto y 14 personas heridas cuando un hotel en la ladera del volcán se derrumbó después de una erupción, en diciembre.

### En el Líbano

## Ataque contra cuartel de tropas de la ONU

TIRO, LIBANO, 24 (REUTER).— Milicianos armados mantuvieron hoy la presión sobre las tropas de la fuerza de paz de las Naciones Unidas en el sur libanés, hiriendo a un soldado nepalés, en tanto se informó del secuestro de otro francés en Beirut.

El incidente ocurrió pocas horas después que el Consejo de Seguridad de la ONU acordó trasladar la fuerza interina de nueve naciones en el Líbano

(UNIFIL) hasta la frontera israelí, pese a las objeciones de Jerusalén.

El vocero de UNIFIL en el cuartel general en Naqoura, justo al norte del límite israelí, dijo que un soldado nepalés sufrió una herida leve causada por el proyectil de un rifle de aire, cuando dos jóvenes atacaron un cuartel nepalés en el pueblo de Kadous, evacuado recientemente por las tropas francesas.



## SORTEO EXTRAORDINARIO DE LETRAS DE CREDITO

En cumplimiento a lo establecido en el artículo 93 de la Ley General de Bancos fueron sorteadas el día 12 de Septiembre de 1986 en presencia de la Sra. Luz Tagle Rainerie, Notario Suplente del Titular de la Notaría N° 37, doña Ana María Sepúlveda Fuentes, las siguientes Letras de Crédito de Financiera FUSA S.A.

### SERIE: C FECHA DE EMISION: 01.01.81

Corte: 10 U.F. 0000274 - 0000285 - 0000289 - 0000300 - 0000321 - 0000326 - 0000333 - 0000334 - 0000351 - 0000374 - 0000376 - 0000387 - 0000402 - 0000404 - 0000412 - 0000413 - 0000417 - 0000463 - 0000469 - 0000489 - 0000498 - 0000503 - 0000506 - 0000508.

20 U.F. 0000319 - 0000326 - 0000380 - 0000399 - 0000402 - 0000403 - 0000426 - 0000463 - 0000464 - 0000465 - 0000470 - 0000487 - 0000488 - 0000499 - 0000500 - 0000507 - 0000514.

50 U.F. 0000332 - 0000358 - 0000385 - 0000392 - 0000394 - 0000402 - 0000428 - 0000436 - 0000445 - 0000450.

100 U.F. 0000388 - 0000397 - 0000446 - 0000447 - 0000449 - 0000474 - 0000475 - 0000494 - 0000498 - 0000500.

### SERIE: C FECHA DE EMISION: 01.10.81

Corte: 100 U.F. 0000937.

### SERIE: G FECHA DE EMISION: 01.07.81

Corte: 10 U.F. 0000029.

50 U.F. 0000010 - 0000015.

100 U.F. 0000095 - 0000103 - 0000143 - 0000156 - 0000170 - 0000171 - 0000250 - 0000308 - 0000335 - 0000342 - 0000361 - 0000396 - 0000405 - 0000417 - 0000427 - 0000472.

### SERIE: J FECHA DE EMISION: 01.10.81

Corte: 10 U.F. 0000002 - 0000003 - 0000008 - 0000010.

50 U.F. 0000001.

100 U.F. 0000027 - 0000029 - 0000071 - 0000097.

### SERIE: J FECHA DE EMISION: 01.01.82

Corte: 10 U.F. 0000021 - 0000023 - 0000027 - 0000028.

100 U.F. 0000175 - 0000177 - 0000193 - 0000201 - 0000206 - 0000220 - 0000222 - 0000224 - 0000226 - 0000227 - 0000229 - 0000231 - 0000246.

### SERIE: AD08012 FECHA DE EMISION: 01.01.83

Corte: 10 U.F. 0000053 - 0000054.

20 U.F. 0000060 - 0000071 - 0000093 - 0000100.

50 U.F. 0000064 - 0000083.

100 U.F. 0002326 - 0002346 - 0002364 - 0002385 - 0002389 - 0002402 - 0002428 - 0002589 - 0002611 - 0002621 - 0002643 - 0002670 - 0002675 - 0002676 - 0002677 - 0002678 - 0002681 - 0002695 - 0002701.

500 U.F. 0000004 - 0000006 - 0000038.

### SERIE: AD08020 FECHA DE EMISION: 01.01.83

Corte: 10 U.F. 0000050 - 0000203 - 0000225.

50 U.F. 0000019.

100 U.F. 0000003 - 0000088 - 0000234 - 0000410 - 0000432.

500 U.F. 0000119.

### SERIE: AD08020 FECHA DE EMISION: 01.01.84

Corte: 10 U.F. 0000338 - 0000341 - 0000396 - 0000421 - 0000426.

50 U.F. 0000105 - 0000120 - 0000134.

100 U.F. 0000344 - 0000466 - 0000491 - 0000500 - 0000546 - 0000555.

500 U.F. 0000436 - 0000482 - 0000580 - 0000748 - 0000751 - 0000752 - 0000764 - 0000801.

### SERIE: AD08020 FECHA DE EMISION 01.01.86

Corte: 10 U.F. 0000513 - 0000531 - 0000536 - 0000540 - 0000543 - 100 U.F. 0000641 - 0000666.

### SERIE: AD08020-A FECHA DE EMISION: 01.01.84

Corte: 10 U.F. 0000031 - 0000055 - 0000060 - 0000061 - 0000062.

100 U.F. 0000033 - 0000036 - 0000040 - 0000041 - 0000062 - 0000063 - 0000064.

500 U.F. 0000025.

1.000 U.F. 0000028 - 0000036 - 0000038 - 0000044 - 0000084.

Los poseedores de letras de crédito sorteadas podrán hacer efectivo su cobro a partir del 1ro. de Octubre de 1986 en las siguientes oficinas de Financiera FUSA S.A.

Moneda 840  
Urriola 101

Fono: 728581  
Fono: 216298

Santiago.  
Valparaíso.

Santiago de Chile,  
Jueves 25 de Septiembre de 1986

LA NACION

## VISTAZO AL MUNDO

### China y URSS

PEKIN (DPA).— Los viceministros del Exterior de China y la URSS, Qian Qichen e Igor Rogashov, respectivamente, se entrevistaron el seis de octubre próximo, en Pekín, para celebrar una nueva ronda de conversaciones gubernamentales —la novena—, sobre la normalización entre ambos países.

### Fuga exitosa

BERLIN (DPA).— Cruzando a nado el Canal de Teltow, en el sur de Berlín, tres ciudadanos germano orientales huyeron esta madrugada al sector occidental de la ex capital alemana, según confirmó esta mañana la policía de Berlín occidental.

El citado canal discurre parcialmente en la línea de demarcación entre los dos sectores de Berlín, separados desde 1961 por un muro.

### Secuestro

BEIRUT (AP).— Un grupo autodenominado Justicia Revolucionaria se adjudicó hoy el secuestro del ciudadano norteamericano Joseph James Cicippio en el sector musulmán de Beirut, y dijo que tiene en su poder a un francés sobre cuya captura no se había informado con anterioridad.

El diario independiente local "An Nahar" recibió una declaración en ese sentido poco antes del amanecer, en la que también se dijo que los cautivos son respectivamente espías para Estados Unidos y para la sección antiterrorista del servicio secreto francés.

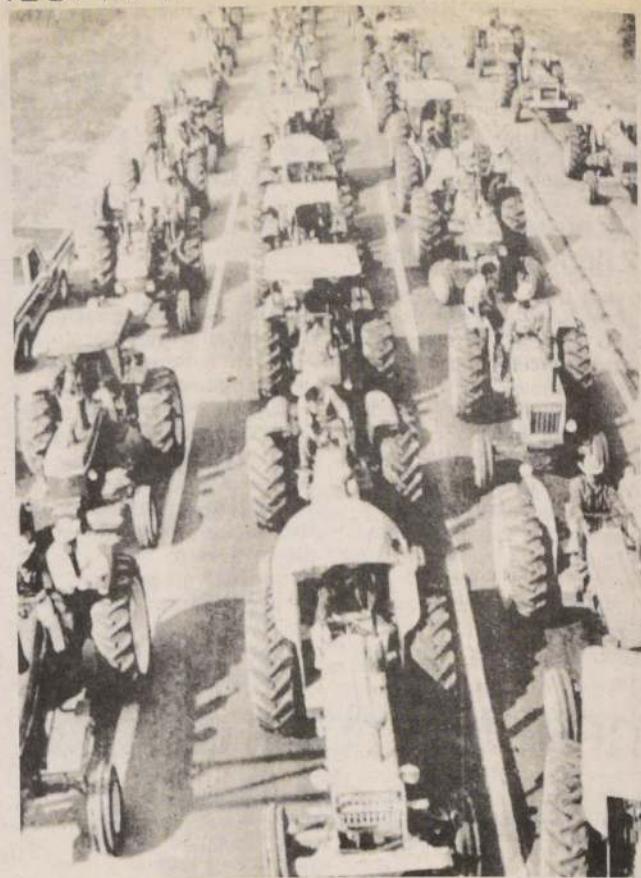
La declaración afirmó que Estados Unidos, Francia e Israel están planificando un ataque contra el Líbano bajo el pretexto de reprimir el terrorismo, y que los dos rehenes serán sometidos "a juicio ante un tribunal de justicia revolucionaria".

### Nueva crisis

BOGOTÁ (REUTER).— El grupo guerrillero Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) negó hoy que pretenda la disolución de las Fuerzas Armadas como condición para demontar los frentes guerrilleros.

La afirmación, atribuida a un miembro del comando superior de las FARC y congresista por la Unión Patriótica (UP), Braulio Herrera, fue calificada de vaga y sin ninguna lógica por miembros del Ejército y asesores de paz.

Según el texto del discurso de Herrera publicado hoy en un diario local, entre los seis prerequisitos de las FARC para empezar a demontar sus 28 frentes guerrilleros, está el levantamiento del estado de sitio, el desmantelamiento de los grupos paramilitares y la desaparición de las Fuerzas Armadas.



PROTESTA DE AGRICULTORES. Miles de productores agropecuarios mexicanos, procedentes desde distintos estados de México, aparecen en caravana de tractores en dirección a la capital del país, demandando mejores precios para el trigo y la cebada. (Reuter).

### Barco desaparecido

MONTEVIDEO, 24 (AP).— Diez años después de la desaparición del carguero de bandera panameña "Silvia L. Ossa" en las aguas del denominado "Triángulo de las Bermudas", los familiares de las 10 víctimas uruguayas aguardan el fallo de un juez norteamericano sobre la demanda que entablaron contra la compañía propietaria del buque.

Voceros del grupo dijeron que poco después el naufragio ocurrido en octubre de 1976, la "Omnium Leader Corporation" les hizo firmar "bajo presión y en circunstancias apremiantes" un documento por el cual sólo cobraron "una compensación" que consideran irrisoria.

### Venta ilegal de armas

HAMBURGO, 24 (DPA).— La policía de Hamburgo ha descubierto e impeditido dos grandes negocios ilegales de armas con destino a la zona de guerra entre Irán e Irak. Según informaron hoy las autoridades, los agentes allanaron en la madrugada casas y oficinas de cinco sospechosos, confiscando amplio material de prueba.

En uno de los casos se trata de vender a terceros (Irán o Irak) —lo que prohíbe la legislación alemana— 100 turbinas para el bombardero soviético MIG 23, 900 cohetes antitanques, 1.500 morteros de distintos calibres, así como un número indeterminado de tanques M 113 y cohetes. El volumen total del negocio hubiese ascendido a 450 millones de dólares.

### Encefalitis mata a 60 personas

KHATMANDU, 24 (DPA).— Un brote de encefalitis viral ha ocasionado la muerte de más de 60 personas en Nepal en los últimos 45 días, según difunde la agencia noticiosa nepalesa RSS.

La mayoría de las víctimas, 49 en total, se produjeron en los distritos de Banke y Bardiya, en el oeste del país, a unos 450 kilómetros de Kathmandu.

La cifra sólo incluye los fallecimientos en hospitales o puestos sanitarios, estimándose que la cifra total puede ser mucho más elevada.

### Bodas diplomáticas

MEXICO, 24 (AP).— Los respectivos embajadores de Nicaragua ante Costa Rica y México, Claudia Chávarri Barrios y Edmundo Jarquin, contrajeron matrimonio en una ceremonia civil celebrada en la sede de su misión diplomática en esta capital.

La embajadora nicaragüense aquí, Sylvia Argüello de Siller, ofició en la ceremonia efectuada ayer, a la que asistieron familiares de los contrayentes y personal de la embajada, tras lo cual se efectuó una recepción con gran número de invitados.

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque serie AAL N° 00042763 del Banco de Santiago Oficina Teatinos cuenta corriente 38-00007-1. 25-26-27

POR robo quedan nulos los cheques del Bco. de Crédito e Inversiones serie 259-A números 297723 al 297744 sucursales Est. Central - Cta. 12348112. 25-26-27

POR extravío nulos cheques N° 3107076 y N° 3107077 Cta. Cte. N° 71.33540-07 Banco Sud Americano. 25-26-27

EXTRAVIO nulos cheques serie AA N° 01221353 al 01221375 Bco. Santiago Cta. Cte. 01-01506-0. 25-26-27

POR extravío nulo cheque N° 0139835 Cta. Cte. 0675510-00-8 Banco Citibank sucursal Municipal. 25-26-27

N° cuenta 16-5650276-9 N° cheque 0046334 Banco Español Chile Suc. Quinta Normal. Por robo queda nulo. 25-26-27

QUEDA nulo por extravío título N° 08653 por 732 acciones de Forestación Nacional S.A. 25

NULOS por extravío: Título N° 1093 por 2.900.599 acciones de Compañía de Inversiones Copiapo S.A.; Título N° 52 por 2.116.767 acciones de Inversiones Inmobiliarias Moneda-Bandera Limitada y Compañía; Títulos N° 0846 y N° 1397 por 258 acciones cada uno de Sociedad Agrícola La Rosa Sofruco S.A. y Título N° 44685 por 2.900.599 acciones de Compañía de Seguros La Chilena Consolidada. 25

CORPORACION Los Anhelos cita a sus socios a Asamblea General Ordinaria para el 2 de octubre de 1986 a las 19 horas, en Avda. Larraín 7691. 25

POR robo quedan nulos cheques serie AI N° 2442859 al 874 del Banco de Chile. Oficina Central. 25-26-27

SE deja constancia que por extravío de credencial del S.I.I. a nombre del Sr. Ricardo Francisco Quiroz Jara su uso indebido se encuentra penado por la ley. 25

NULO título Madeco N° 2588 por 156 acciones. 25

POR extravío quedan nulos cheques N° 0087904 al 0087925, Cta. Cte N° 2622173 Banco del Estado-Brasil. 22-23-24

POR extravío queda nula la libreta de ahorro de la cuenta 22.140.00247-3 del Banco Hipotecario y de Fomento. 23-24-25

POR extravío nulas boletas profesionales números 1 al 100 pertenecientes Mariella Porcile Ronseco, RUT 7725108-1, profesional psicólogo, domicilio Wisconsin 1690, Santiago. 23-24-25

POR extravío de los títulos N° 717 por 3.750 acciones y título N° 2.999 por 1.250 ects. del Banco Sud Americano A/N. Hernan García Rodríguez, quedan nulos. 24-25-26

EXTRACTO. Modificación de Estatutos. Junta Extraordinaria Socios de 26 de julio de 1986, acordó modificar Estatutos Cooperativa de Trabajo y Consumo de Dueños de Autobuses Limitada, domiciliada en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1948, de Santiago. Acta respectiva fue reducida escritura pública el 8 de agosto de 1986 ante Notario Público Sergio Carmona Barrales, modificada por escritura pública de 22 de septiembre de 1986 ante mismo Notario. Modificación afecta artículos 20, 22 y 37 de Estatutos, estableciendo que Junta General Ordinaria anual podrá realizarse entre los meses abril y mayo, y que convocatoria a Junta General, en primera y segunda citación, podrá hacerse para un mismo día, en horas diferentes. 25-26

POR extravío queda nulo depósito a plazo, renovable N° 87743. \$ 15.000.- Fecha emisión 8-6-83. Raquel Cordero P. y/o Oscar Salazar. Saldo actual \$ 30.377, del Banco O'Higgins. 25-26-27

NULO por robo cheque serie AF N° 01591037 Cuenta Cte. 06-01123-3, Banco Santiago. 25-26-27

EXTRAVIO títulos N°s. 786555 - 793199 - 807908 - 826431 - 842682 - 855392, por 3.315 - 117 - 137 - 62 - 403 - 444. Acciones Papeles y Cartónes a nombre de Luis Arrieta Etchegaray, nulos. 25

POR extravío quedan nulas y sin valor, Letras de Cambio N°s. 7960, 7961, 7962 a la orden de Manufacturas Girardi S.A., a nombre de Carlos Gazzaly Jalil. 25-26-27

ORDEN de no pago por anulación de contrato cheque. Serie AA1 N° 0311513 y \$ 500.000, AA2 N° 0733199 \$ 425.000, AA2 N° 0733200 \$ 5.217.300.- del Bco. del Trabajo. Cta. Cte. 00254607-8. 25-26-27

POR extravío queda nula Libreta de Ahorro número 54.877 de la cuenta de ahorro a plazo N° 1120173053 Banco Osorno y La Unión a nombre de Zunilda Mansilla Maraboli. 25-26-27

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Celedonio Espinoza Lara y de María Mercedes Jaque Pereira para Mamerto de la Cruz Galindo Rubio, como cesionario de los derechos de José Miguel Adán y Teófilo Espinoza Jaque, hijos legítimos de los causantes. Ley 16.271. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Marcelino Inarejo Morgado y Rosenda Dote Tamayo para Héctor y Oscar Inarejo Dote. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Tsutsumi Cáceres para Jesika, Mynor e Hiroshi Tsutsumi Olmos, sin perjuicio derechos Lucy Olmos Núñez. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Juan Hinojosa Molina y Orfilia Rodríguez Contreras, para Juan y Gloria Hinojosa Rodríguez. Secretario. 23-24-25

QUEDA nula por extravío credencial del S.I.I. a nombre de Cándida Urbina Díaz. Su uso indebido será penado por la ley. 23-24-25

EXTRACTO. Modificación de Estatutos. Junta Extraordinaria Socios de 26 de julio de 1986, acordó modificar Estatutos Cooperativa de Trabajo y Consumo de Dueños de Autobuses Limitada, domiciliada en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1948, de Santiago. Acta respectiva fue reducida escritura pública el 8 de agosto de 1986 ante Notario Público Sergio Carmona Barrales, modificada por escritura pública de 22 de septiembre de 1986 ante mismo Notario. Modificación afecta artículos 20, 22 y 37 de Estatutos, estableciendo que Junta General Ordinaria anual podrá realizarse entre los meses abril y mayo, y que convocatoria a Junta General, en primera y segunda citación, podrá hacerse para un mismo día, en horas diferentes. 25-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Doralma Méndez Lara para Carlos Iring Schmalz Schwarzenberg. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Joaquín Barrio Heredero para Elena, Alberto, María y María Luisa Barrio Delgado, sin perjuicio derechos María Delgado Sasal. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve septiembre 1986, quince horas. 25-26-27

QUEDAN nulos por extravío los títulos Car a nombre de Tomaso Bubani Pozzi 72.016.033.861.799-02; 72.016.033.861.699-07; 72.017.033.888.799-08; 72.017.033.888.399-06; 72.017.033.888.299-00; 72.017.033.888.199-05; 72.017.033.888.699-02; 72.017.033.888.099-10; 72.017.033.888.499-01; 72.017.033.888.599-07. 25-26-27

QUEDA nulo por extravío cheque serie DE N° 358928, Banco Sud Americano, fecha 17 julio 1986 por US\$ 115 a c Banco Provincial de Caracas, Caracas, Venezuela, a pagar a Isabel Cento Manzo. 25-26-27

POR extravío quedan nulas boletas profesionales N° 070 al 150, pertenecientes a María Soledad Crespo Palma, RUT. 7.438.736-5 periodista, domiciliada en Eduardo Donoso 740, Nuñoa. 25-26-27

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Ricardo Humberto Pino Mardones a cónyuge Filomena Mujica González, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente. Ley 16.271. 25-26-27

EXTRACTO.- Decimonoven Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Valentín Curiñir Huenchocoy a su hija legítima Paola Andrea Curiñir Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Gladys de las Mercedes Morales Martínez. Ley 16.271. 25-26

EXTRACTO.- Jorge Venizelos Mestreitua, chileno, agricultor, RUT. N° 2.293.800-2, domiciliado en Taltal, calle Sargento Aldea N° 569, solicita regularización de derecho de aprovechamiento consumutivo de aguas subterráneas de 1,00 Lts./seg., de ejercicio permanente y continuo, en la comuna de Taltal, provincia de Antofagasta, Segunda Región, en virtud del Art. 2º Transitorio del Código de Aguas. Las aguas están alumbradas mediante pozos y se utilizan desde hace más de 40 años a la fecha, captándose en la quebrada El Loro, en un punto de coordenadas geográficas de latitud Sur 25°25'35" y longitud Oeste 70° 26'35". El funcionario oficial de partes que suscribe certifica haber recepcionado en esta Oficina Regional con fecha y hora que se indica, solicitud de derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas ubicadas en la comuna de Taltal, provincia de Antofagasta, Segunda Región, presentada por don Jorge Venizelos Mestreitua. Antofagasta, 16 de septiembre de 1986. 25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Hinojosa Molina y Orfilia Rodríguez Contreras, para Juan y Gloria Hinojosa Rodríguez. Secretario. 23-24-25

QUEDA nula por extravío credencial del S.I.I. a nombre de Cándida Urbina Díaz. Su uso indebido será penado por la ley. 23-24-25

CHEQUE N° 45993. Serie ICB Bco. Chile nulo por extravío. Cta. 66950-04. 25-26-27

NULO por robo cheque 306978 \$ 19.500. Serie O 60-5212-01-8 Citibank titular Sra. Marita Broo. 25-26-27

POR robos quedan nulos cheques 0490726 y 0490736 al 0490750 Cta. Cte. O-601057-01-8 Citibank. Tarjetas de crédito Visa N° 4548 17004100763. Mastercard N° 533200092141389. Nombre: Jorge Quiroz Bravo. 25-26-27

POR extravío queda nulo cheque N° 4130313 Cuenta Corriente 71-12812-6 Banco Sud Americano. 23-24-25

NULO por robo cheque 49818 Bco. Chile Serie ICB. 24-25-26

NULO por robo cheque N° 2789651. Bco. Continental Cta. 00522236. 24-25-26

POR robos quedan nulos Citibank Cta. 655002006. Cheques N° 195029 - 050 y Cta. 655002901 cheques N° 13305 - 325. 24-25-26

NULO por robo cheque, serie 86-AD N° 5718415, Cta. Cte. 21420-05, Bco. de Chile, Oficina Central. 24-25-26

POR extravío queda nulo DIPR 5904441 del Banco Osorno. 23-24-25

POR robos quedan nulos cheques Banco Osorno serie PCA 6865476 al 6865500. Cuenta 56400-1 principal. 23-24-25

POR robos quedan nulos cheques serie OPA-4302604 al 2625 Banco Sud Americano oficina central. 23-24-25

POR robos quedan nulas facturas N°s 2720 y 2717 y guías de despachos N°s 2774 y 2771, correspondiente a Infinita Ltda. RUT. 89260300-6 Sigo. 23-24-25

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Amadora Contreras Alarcón y José Mendoza Veneñas practicaré Secretaría Inventario Solemne veintinueve septiembre 1986, quince horas. 24-25-26

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Hernández Bascu para hijas Josefina y Julia Hernández Bobadilla. 24-25-26

POR robos quedan nulos cheques serie D, Bco. del Estado de Chile. Oficina Principal. Cta. Cte. N° 125857. 24-25-26

POR robos quedan nulos cheques serie AM-1 Cta. Cte. 14 - 0627044-1 Banco Trabajo. 24-25-26

POR robos quedan nulos cheques N°s 0010653 al 0010660 del Banco de Boston Cta. Cte. 32140. 23-24-25

NULO por extravío tit. 231916-00 x 7.084 acres. Banco Chile a n/ Leonor Matta de Prieto. 23-24-25

POR robos quedan nulos talonario cheques serie BG N° 01351165 al 01351190 Banco de Chile Suc. Bandera Cta. Cte. N° 161-35127-01. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eugenia Chámorro Donoso, para Patricia, Elena, Eugenia, Cecilia, René, Guillermo, Ximena y Carlos Bustos Chamorro, sin perjuicio derechos Guillermo Bustos Contreras. Practicaré secretaría inventario solemne veintidós septiembre 1986, quince horas. Secretario. 23-24-25

POR robos quedan nulos cheques N° 01785327 al 328, Bco. Chile, Of. Central. Cta. Cte. N° 82086-05. 24-25-26

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402. Expediente rol 208-86, caratulados "Cubillos Martínez con Quezada León", dictóse sentencia. Santiago, 15 de septiembre 1986. Comparece Isabel Amanda Cubillos Martínez demandando nulidad matrimonio celebrado con Hernán Jesús Quezada León, invocando incompetencia oficial civil autorizante. Tribunal considerando fundamentos acogió la demanda, declarando nulo el matrimonio. G. Pizarro. Juez. G. Ide, secretaria. Lo que notificó a Hernán Jesús Quezada León. — La Secretaria. 24-25-26

POR robos quedan nulos cheques Serie ECB números del 0340094 al 0340100 cuenta corriente número 79-06030-02 Banco Sudamericano sucursal Estación Central. 24-25-26

POR robos quedan nulas boletas de honorarios 801 al 850 y del 851 al 900 de Nelly Nancucheo Contreras RUT 5.246.955-4. 24-25-26

POR robos quedan nulas facturas Serie ECB números del 0340094 al 0340100 cuenta corriente número 79-06030-02 Banco Sudamericano sucursal Estación Central. 24-25-26

POR robos quedan nulas facturas Serie ECB números del 0340094 al 0340100 cuenta corriente número 79-06030-02 Banco Sudamericano sucursal Estación Central. 24-25-26

QUEDA nula factura N° 0005, en blanco por extravío de Elías Marigual Agurto. RUT: 4.397.333-9, Linares. 23-24-25

POR robos quedan nulos cheques Banco BHIF N° 1459279 al 1459300 Cta. 20.000.00506-2. 24-25-26

POR robos quedan nulos cheques Banco del Trabajo N°s del AD-1 - 739140 al 739150. Cta. N° 01-653804-5. 23-24-25

POR robos quedan nulos los cheques del Banco de Chile, serie 86 AI, números 01635721 al 01635780, de la Oficina Central, Cta. 3085-06. 23-24-25

POR robos quedan nulos cheques Bco. Chile Central Serie AI 2938935 al 958, AI 2497246, AI 2719633 al 634. Cta. 08213-0



TELEPROGRAMAS

CANAL 5



18.00 HOLA NIÑOS  
18.10 YAM YAM  
18.30 PIPIRIPAO  
19.05 BARBAPAPA. Dibujos animados.  
20.35 INVENTOS EN PIPIRIPAO  
20.40 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados.  
21.10 HORIZONTE REGIONAL  
21.25 VIDEO GOL. Cobreloa y Naval. Año 1981.  
21.31 PRIORIDAD UNO: SU SALUD. "¿Somos normales?"  
22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA  
22.35 CAMARA INTERNACIONAL

CANAL 7



09.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART  
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.  
10.45 DIBUJOS ANIMADOS  
11.50 LA COCINA DE MONICA  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Con la conducción de Enrique Maluenda.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.  
15.10 DE PURA SANGRE. Teleserie mexicana.  
16.00 FAMA. Serie juvenil musical.  
17.00 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.  
17.30 TARDES DE CINE. "Te irás cuando llegue tu mamá". Con Paul Michael Glase, James Gregory.  
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 LA CARRERA HACIA EL POLO. Con Richard Chamberlain y Rod Steiger. Filadelfia, 1891. Frederick Cook, un joven médico con espíritu aventurero es contratado para una expedición al Ártico, al regreso él quiere exponer sus conclusiones científicas, pero...  
22.30 CON TEMPLO DE ACERO  
23.30 EDICION DOS. Noticias.  
23.50 TRATAMIENTO INTENSIVO. Serie norteamericana ambientada en un hospital de Boston.  
01.00 BENSON. Comedia.

CANAL 9

16.00 POR TODO EL ORO DEL TRANSVAL. Miniserie  
17.30 CINE DE LA TARDE. "LES PRESENTO A DANNY WILSON". Con Frank Sinatra, Shelley Winters.  
19.15 MAZAPAN. Espacio infantil  
19.45 PICAPIEDRA EN EL HIELO. Dibujos animados  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias  
21.30 CIERRE

CANAL 11



06.30 AVANCES AL DESPERTAR  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR  
11.00 FRANJA INFANTIL  
12.30 SOLEDAD. Teleserie con Libertad Lamarque.  
13.30 EL CAFE CON... Con Carmen Schmitt.  
14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.  
14.15 MATINE EN EL ONCE. "Fiesta en la arena". Con Francisca Avalon, Anette Funicello.  
16.00 FRANJA INFANTIL  
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
18.35 EXTRA MUJERES. Conduce Gabriela Velasco.  
19.45 ENCUENTRO  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.30 "WAGNER". Con Richard Burton, Vanessa Redgrave, Ronald Pickup, Laurence Olivier. El 22 de mayo de 1872 se coloca la primera piedra de la casa de los festivales de Bayreuth. Los trabajos serán financiados mediante suscripciones públicas. Con el mismo fin, las sociedades wagnerianas se multiplican en Alemania, el resto de Europa y algunas en Norteamérica. Aún así, el dinero que se reúne no es suficiente.  
22.35 GEORGE Y MILDRED. "Las cartas a Dorothy".  
23.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



10.30 FESTIVAL INFANTIL. Ruy y el pequeño Cid, Reina de los mil años. Show de Buggs Bunny.  
12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13  
14.30 TELESTARDE. Noticias.  
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.  
16.00 CINE EN SU CASA. "Pillo y ladrones". Con Patrick Creadon, Anthony M. Hall. Tom Sawyer y Huck Finn se ven envueltos en una serie de situaciones inesperadas, entre las que incluyen un juego de "póker" arreglado, un circo de mala muerte y una persecución al interior de unas imponentes cuevas, al tratar de alertar a los moradores de una comarca que en una banda de malhechores han planificado un robo...  
18.00 CASAGRANDE. Teleserie chilena.  
19.10 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena.  
20.30 TELECRECE. Noticias.  
21.30 TIERRA MIA. Estelar de chilenidad conducido por Juan la Rivera.  
23.45 TELENOCHE. Noticias.  
00.15 T.J. HOOKER, "Historia de amor".  
00.50 CINE DEL ULTIMA FUNCION. "La recompensa". Con Oliver Reed, Stuart Whitman. Un peligroso y desquiciado individuo irrumpió en una comunidad de Arizona, donde después de matar a varios pide cinco millones de dólares a cambio de la vida del resto.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición", "Relaciones inconfesables" y "El señor de las bestias" (21) \$ 100  
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "La hija de la sala" y "Los muchachos vírgenes de Ipanema". (21) \$ 120.

ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Amor casi libre" y "Una mujer en llamas" (21) \$ 170

APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Los repodridos" (18) \$ 300

ASTOR Estados y Huérfanos (392100) Desde las 12.15 Hrs. "Muerte de un corrupto" (18) \$ 250

AUTOCINE VIZCACHAS (8500931) Funciones Viernes, Sábado y Domingo

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 180

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Apocalipsis ahorita", "Inseminoides" y "Leyendas" (18) \$ 120

CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.45 Hrs. "A chorus line" (14) \$ 220

CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Amor 85", "Los tiempos de la vaselina" y "La mujer es cosa de hombres" (21) \$ 140

CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Las violetas son azules" (18) \$ 170

CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "3 hombres y un biberón" (men) \$ 140

DUCAL Agustinas 777 (335575) Desde las 12.15 Hrs. "Coronel Redi" (18) \$ 250

EL GOLF Apoquindo 3368. (2313485) 19 y 22 hrs. "El gran amor de Swan". (21) \$ 300 y \$ 350.

ESPACIOCIAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, y 22 Hrs. "La Traviata" de F. Zeffirelli (18) \$ 350 Estud. \$ 300

FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 250

HUELEN Huérfanos 930 (331603) Desde las 11 Hrs. "Pinocho"

(men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

HUÉRFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.45 Hrs. "El color púrpura" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "La isla del devorador de mujeres" (21) \$ 250

KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "El marginal" (18) \$ 250

LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Macaroni" (14) \$ 300 y \$ 350

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "El gran amor de Swan" (21) \$ 300 y \$ 350

LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Una fuerza de uno", "La virgen, el toro y el capricornio" (21) \$ 100

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Macaroni" (14) \$ 250

LO CASTILLO C. Goyenechea 3820. (2421345) 18 y 21.15 hrs. "El color púrpura" (18) \$ 350.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "El amante de bolsillo", "Los rompecoches" y "Pasajeros de una pesadilla" (21) \$ 100

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Una pasión irresistible", "La intrusa" y "El hombre del río profundo" (21) \$ 140

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 Hrs. "El último valiente", "Los exploradores" y "Volver al futuro" (18) \$ 100

MONTECARLO Huérfanos 863 (384082) Desde las 11 Hrs. "El gran amor de Swan" (21) \$ 250

NILO Monjita 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La perversa" y "Mujeres enjauladas" (21) \$ 140

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Testigo en peligro" (14) \$ 200 Estud. \$ 130.

OPERA Huérfanos 837 330176) Desde las 10 Hrs. "La profesora de ciencias" (21) y Show con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos \$ 190.

ORIENTE P. de Valdivia 099. (2317151) 17.30, 19.30 y 21.45 hrs. "Cobra" (18) \$ 300 y \$ 350. L. a V. May. 60 años \$ 200.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "Coronel Redi" (18) \$ 300 y \$ 350.

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 11 Hrs. "Pinocho"

Desde las 10 hrs. "El regreso de los muertos vivientes" y "Conquista sangrienta" (21) \$ 180.

PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Relaciones de mujeres", "Amores escandalosos" y "Marido erótico" (21) \$ 100.

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 15.15, 19 y 22 hrs. "A chorus line" (14) \$ 300.

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.40 hrs. "La fuerza Delta" y "Target, un juego peligroso" (14) \$ 100.

REXI Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 hrs. "Fobia, la ciudad hacia el terror" (21) \$ 250

REX 2 Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 hrs. "Morir mil veces" (18) \$ 250

REX 3 Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El karate Kid parte dos" (t.e.) \$ 220.

RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Disputas en la cama", "La mujer del director" y "La secretaria particular de mi padre" (21) \$ 140 jueves \$ 100.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "Verano caliente", "Una muchacha de provincia" y "Mónica y las quinceañeras" (21) \$ 120

SALALILA Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19 y 22 Hrs. "Muerte de un corrupto" (18) \$ 300 y \$ 350

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Morir mil veces" (18) \$ 300 y \$ 350

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 17, 19.15 y 21.30 hrs. "Cobra" (18) \$ 250

YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "16 años" (21) \$ 170

CIRCOS

CALUGA JUNIORS Alameda y G. Velásquez. 17.30 y 19.45 hrs. Motociclista en alambre, Los payasos: Caluga Jr., Chocolito,

LOS MUCHACHOS DE MEXICO. Alameda y G. Velásquez 18.00 y 20.00 hrs. El péndulo de la muerte, equilibristas,

MAGNUM. Alameda y G. Velásquez 17.30 y 19.45 hrs. King Kong electrónico, elefantes amaestrados, Adagio, Aro aéreo, trapeistas voladores.

TONY CALUGA Brasil y Alameda 17.30 y 19.45 Hrs. Atracciones internacionales, los mejores payasos chilenos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200), 19 hrs. "Yerma" de F. García Lorca. \$ 500. \$ 300. Estud. \$ 100.

ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) Viernes: "Mirando hacia atrás con ira" de John Osborne

CALIFORNIA Irrarrázaval 1568 (2230976) 20.30 y 22.30 hrs. "Locademia dieciochera" Con Daniel Vilches, Jorge Franco,

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau. \$ 600. Estud. \$ 300.

DE LAS AMERICAS. Providencia 2563 (1515001) 19.30 hrs. "El violinista en el tejado" de Aleijen. \$ 500 hasta \$ 800.

EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774163) 19.30 hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller. \$ 400. Estud. \$ 200.

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 19.45 Hrs. "La calda accidental de un anarquista" de Dario Fo \$ 400 Estud. \$ 200

GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) 19.30 Hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta \$ 400 Estud. \$ 300

FORUM. Providencia 2633 (2317406) 20 hrs. "Bienvenido a Andrómeda" de Ron Whyte. \$ 500.

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567

## 30 espectáculos

### CRITICA DE CINE

## Auge y caída del imperio austrohúngaro

"Coronel Redl", un interesante y en algunos aspectos polémico filme ha pasado ya la curva de las dos semanas de exhibición que marca el nivel medio de aceptación del público. En especial, en este caso referido a un tiempo histórico y a un conflicto un tanto alejado del conocimiento del hombre de esta década. La historia transcurre en el Imperio austrohúngaro culto, poderoso y gravitante de modo directo en la Europa de la segunda parte del siglo XIX, entre el Congreso de Viena (1815) y ya en los albores del XX cuando estallara el escándalo internacional del coronel Redl.

Una co-producción alemana-húngaro-austriaca con dirección de Istvan Szabo, sitúa a un gran actor europeo, Klaus Maria Brandauer en el inconfundible pero rico papel de este extraño personaje.

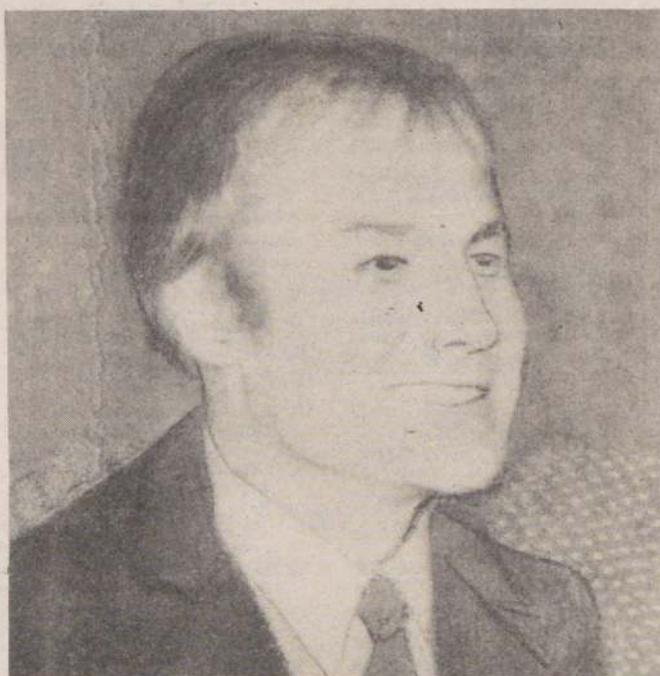
#### HISTORIA

Tenemos la impresión que las actuales generaciones, se interesan menos por el acontecer histórico que no esté relacionado con su "habitad", su presente y quizás su futuro inmediato. Fruto, sin duda de un tipo de educación menos exigente en este terreno y que priva a los nuevos valores de un país, de la sólida, incuestionable y fecunda base del desarrollo de la humanidad a través del tiempo. Con ello, se excluye una parte fundamental en el conocimiento real de la sociedad actual y de su porvenir. De ahí que los filme históricos, además de onerosos en cuanto a presupuesto, provoquen menos inquietud taquillera que un filme cómico de consumo inmediato y por tanto absolutamente perecedero.

Por eso, decimos que "el coronel Redl" al sobrepassar los 15 días de prueba en la carrera comercial de los cines, realiza un muy especial milagro, con afluencia de públicos adultos y algún porcentaje que llega atraído por el fuerte toque erótico y de gran realismo, involucrado como factor determinante en el caso Redl. Este factor fuerte y sólo incluido en el filme por razones de verismo histórico, ha atraído también al filme "El gran amor de Swann" a una serie de asistentes algo desubicados que buscan emociones inmediatas.

#### PERSONAJE TRÁGICO

El coronel Redl es un personaje trágico que se movió determinado por una serie de circunstancias históricas que concurrieron a su auge y caída estruendosa, arrastrando en ella buena parte de lo que restaba de la fuerza y poderío de un imperio corrompido hasta sus bases mismas. Redl, vive en pleno auge y decadencia del Imperio es un hombre de orígenes modestos y labo-



Klaus Maria Brandauer es el Coronel Redl en el filme de Istvan Szabo. Se refiere al caso Redl que conmocionó al mundo en 1913.

riosos, animado por un afán de poder y un arribismo a toda prueba, pero brillante y pleno de magníficas dotes. Estudiante becado a la escuela de cadetes, convertido desde sus tempranos estudios en homosexual, como tantos otros de sus compatriotas de entonces e interesado además por una noble y extraña mujer. Redl es un personaje cuya existencia y trágico fin interesaron a historiadores y estudiosos posteriores, por el dramático contrapunto evidenciado en su breve pero vibrante existencia entre sus dotes extraordinarias de político, militar y estadista y la humana debilidad que le hizo proclive a todas las lacras de una sociedad en pleno soterrado desenfreno moral. Se le estudió también como al hombre manipulado que se dejó utilizar aun traicionando sus íntimos pensamientos. Todo esto concurre y en el guion del filme queda bastante claro, al famoso juicio a que fuera sometido en 1913 como espía del Zar de Rusia y, a la vez, como ejemplo degradante por su condición de homosexual, atentatorio contra el buen nombre de la corona, en especial en su máximo cargo de Director del Servicio de Inteligencia del Ejército Imperial. De estos estudios y reconstrucciones históricas de su tiempo, Redl emerge como un ser existencialmente angustiado, un hombre capaz de autocriticar cada una de sus acciones, aun cuando se le acumulan distinciones y su ambición se ve cumplida en todas sus partes.

Antagonista de este Redl complejo, víctima de las circunstancias de su tiempo y de su propia realidad interior es el fuerte, tozudo y magnífico emperador Francisco José de la casa de los Habsburgo quien llevó su reino más bien reducido a un estado de preponderancia inobjetable en la Europa central.

Yolanda MONTECINOS

que la reconstrucción de época es uno de los factores positivos de este irregular filme. Un lujo desbordante, toda una sucesión de personajes, acontecimientos sociales, vida íntima bochornosa y clima de relajamiento elegante, ponen la salsa de esta producción. El elenco es macizo y tiene en Klaus Maria Brandauer a un elemento sólido y de notable atracción. Bastaría recordar al actor en "Mefisto" un filme igualmente denso y serio sobre la entrega de un gran actor, famoso y consagrado, al poder en tiempos del nazismo. También como el extraño esposo de la protagonista de "Afría Mía" o en el excelete filme "De proa al infierno" junto a Henri Duval.

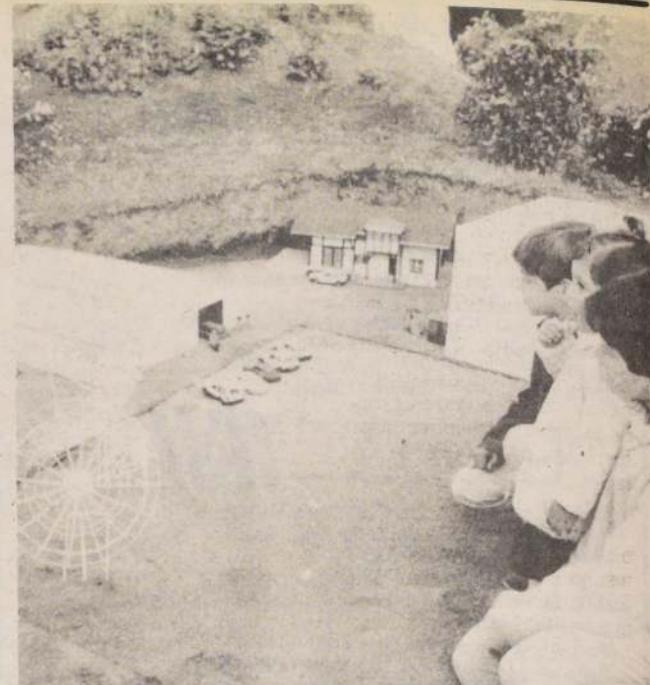
#### VAGUEDAD

Todos estos factores positivos sin embargo, no alcanzan a producir un filme igualmente valioso, como no sea en un plano de reconstrucción de época y enfoque serio del protagonista. Pero la exploración sicológica de los antecedentes familiares del Coronel Redl son excesivos y de un detallismo que se notará, también, en los extensos parlamentos explicativos del protagonista. Todo esto fatiga aun al espectador mejor inspirado y no llega a producir, en dimensión clara, el espectro de la personalidad de este hombre que traiciona aquello que más amó, por lo que luchó y supo elevarse desde su obscura condición. No se consigue contar con una definición del equipo realizador y el propio Brandauer cae en vicios de sobreactuación, siendo desaprovechado en buena medida. Empero, la reflexión sobre los oscuros móviles del ser humano, sobre el poder corruptor del poder y el proceso de decadencia e impostergable destrucción de imperios como el austrohúngaro, sostienen la validez de este intento en coproducción y hacen recomendable su conocimiento.



El fuerte toque erótico es incluido en "Coronel Redl". Por razones de verismo histórico, es un ingrediente que también se puede apreciar en otras películas que se exhiben actualmente como "El gran amor de Swann", (en la fotografía).

Santiago de Chile, Jueves 25 de Septiembre de 1986 **LA NACION**



Como parte de las celebraciones del decimoséptimo aniversario de TVN, la entidad instaló una maqueta de sus dependencias en Mundo Mágico, a cuya inauguración fueron invitados funcionarios del Canal y sus hijos.

## TVN celebra su 17º aniversario

□ Festival de la Una permitió a los funcionarios mostrar su creatividad

Notable entusiasmo demostraron los funcionarios de las diferentes áreas de Televisión Nacional durante su semana de aniversario. Al cumplir 17 años de existencia, el canal estatal celebró con una serie de actividades especiales, entre las que se destacaron las realizadas en el programa estelar de mediódia que anima Enrique Maluenda desde hace ocho años consecutivos.

Fue en este espacio de la programación donde los funcionarios tuvieron la oportunidad de demostrar sus aptitudes artísticas. Y sorpresa causaron grupos

como el ballet "Gordanzas", por ejemplo, que integraron las damas de vestuario. También se destacó el conjunto tropical que formaron con entusiasmo los maquilladores, bailando y cantando al ritmo de samba y merengue. Los "Rock and Pollos", integrados por los asistentes de producción hicieron un despliegue de arte, vestuario y calidad interpretativa empatando en la competencia.

Los varones pusieron la nota alta participando en un concurso de "Miss piernas masculinas" y en los "Guapetones".

## Medio radial despidió restos de Jorge Bezard

Luego de una misa efectuada ayer a las 15:00 horas, en la Iglesia Santa Gertrudis, donde fueron velados sus restos, fue sepultado el antiguo locutor Jorge Bezard.

El profesional falleció a los 72 años de edad, a raíz de una afección cardiaca. Se le recuerda en el ámbito radial por el personal estilo

Los primeros días de octubre

## Regresa la cumbre flamenca

Auspiciada por el Ministerio de Cultura de España, se anuncia nuevamente la presencia en Chile del espectáculo denominado "Cumbre Flamenca", que trae las tradiciones de este arte.

El conjunto, que ya estuvo el año pasado, realiza una nueva gira latinoamericana y estará en el país los días viernes 3, sábado 4, lunes 6 y martes 7 de octubre, en el Teatro Astor

con entradas que ya se encuentran a la venta.

Entre los participantes están Antonio Canales, Carmen Cortés y Cristóbal Reyes en el baile y en el "Cante" Gabriel Cortés, Alfonso "El Veneno" y Pedro Montoya, con el acompañamiento en guitarra de Juan Carmona, Diego Lora y Juan Salazar.

"Cumbre Flamenca-86", representa las tradiciones genuinas de gitanos y andaluces.

De Estados Unidos

## Trío Beaux Arts en el Oriente

Continuando con la temporada internacional de conciertos, el próximo lunes 29 de septiembre se presentará en el Teatro Oriente el Trío Beaux Arts de Estados Unidos, a las 19.15 hrs. con obras de Ravel, Schubert y otros.

El Trío Beaux Arts es una de las más antiguas agrupaciones de música de cámara en su especialidad, pues fue fundado en 1955 en Estados Unidos. En el transcurso de estos años, sólo ha experimentado el cambio de uno de sus integrantes, el violinista Daniel Guilet, quien se acogió a retiro en 1968. Sus miembros actuales son los siguientes:

Menahem Pressler, pianista, nacido en Magdeburgo, Alemania. A los 17 años obtuvo el codiciado Premio Debussy y poco más tarde un contrato con la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, lo que le significó actuar como solista bajo las batutas de los más grandes directores de las últimas décadas, tales como Dimitri Mitropoulos, George Szell, Eugene Ormandy, Leopoldo Stokowski y Arturo Doria. Actualmente reside en Estados Unidos, donde se desempeña como profesor en la Facultad de Música de la Universidad de Indiana; además de su condición de integrante del Trío Beaux Arts, Pressler aún encuentra tiempo para continuar actuando como solista, ya sea en recitales individuales o bien acompañado por las más famosas orquestas.

Isidore Cohen, violín, nacido en Nueva York, donde estudió con Iván Galamian en la famosa Juilliard School de New York; allí llegó a integrar el mundialmente célebre cuarteto de cuerdas del mismo nombre. Posteriormente, fue concertino de varias orquestas de prestigio, como la Little Orchestra Society de Nueva York y la de los festivales Casals de Puerto Rico.

Bernard Greenhouse, cello; también nacido en Nueva York, alumno del Colegio Juilliard, comple-



Los integrantes del trío norteamericano Beaux Arts.

tando sus estudios en Europa nada menos que con Pablo Casals, quien al referirse a su discípulo dijo: "Bernard Greenhouse no es sólo un magnífico cellista, sino lo que es más importante aún, un artista cabal". Actualmente se desempeña como profesor en la Universidad de Nueva York y de la de Hartford.

El Trío Beaux Arts ha

explorado prácticamente todas las obras escritas para esta combinación instrumental. Célebres son sus registros fonográficos de los Tríos de Beethoven, Mozart, Brahms, Dvorak y últimamente, la integral de los 46 tríos de Joseph Haydn, monumental serie de 15 discos, primera versión completa de esta serie de obras maestras.

## Con tema creado especialmente Chile recibirá al Santo Padre

□ La letra de "Mensajero de la Vida" fue creada por el padre Neftalí Salgado. La canción es actualmente difundida en las radios y cuenta con la interpretación de Nino García y Paulina Sauvalle

"Mensajero de la vida", interpretado por Nino García y Paulina Sauvalle es el tema oficial alusivo a la visita del Papa a Chile con que musicalmente se ambientará este acontecimiento y que ya se difunde en las radios de todo el país.

La letra es del Padre salesiano Neftalí Salgado, en ella destaca la labor pastoral del Santo Padre para difundir en el mundo entero la verdad del Evangelio.

Fue grabado en los estudios Sonotec, bajo la supervisión del ingeniero de sonido Sergio Viera. Sus derechos de autor serán destinados íntegramente para los niños en situación irregular amparados por la Congregación Salesiana.

Nino García fue llamado

por la comisión organizadora que prepara la visita de Juan Pablo II para solicitarle la musicalización de un himno. "Yo siempre había hecho temas para mi satisfacción personal", dijo el artista "pero este tiene un objetivo más noble: hacer cantar a todo Chile en torno al Papa Juan Pablo II", agregó. Señaló que se trata de un tema lento "pero con peso musical, influido por el rock actual sudamericano, que a mí me gusta mucho".

Añadió que prefirió hacer la música para una canción en lugar de un himno, ya que supuso que ésta llamaría más la atención de todo el público.

Nino García eligió también a la joven Paulina Sauvalle, hija de Alicia Puc-

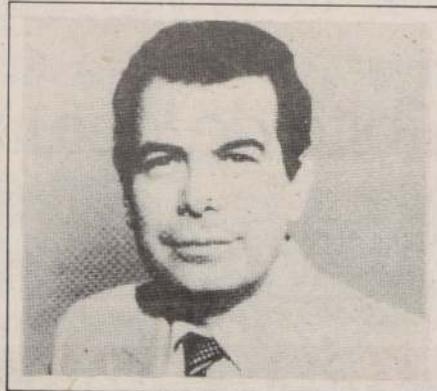
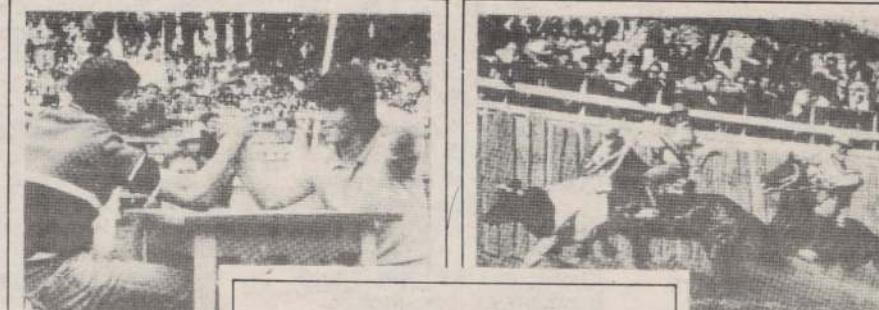
cio y Alfredo Sauvalle, para cantar el tema a dúo ya que dijo "posee una voz transparente y diáfana".

"Mensajero de la vida" no tiene ningún fin comercial, sino recalcar dijo García, el sentido de la unificación en torno a la figura del Papa. Señaló también que a través de Canal 13 se ven las posibilidades de grabar un video clip en torno al mismo tema.

Recordó que en Brasil todo el país coreó "Amigo" un tema de Roberto Carlos, cuando el Papa estuvo en esa tierra, pero que existía con anterioridad.

"Profeta, peregrino de la paz, igual que el Nazareno, tú vendrás, mensajero de la vida" ... dice el estribillo central del tema.

## ESTA NOCHE EN LA FRANJA CULTURAL



### Nuestra Gente

Los hombres y mujeres de nuestra tierra.  
Sus personajes típicos.  
Qué hacen y en qué se entretienen los pueblerinos.  
Los juegos criollos en Graneros.  
Las carreras a la chilena, el auténtico rodeo, el gallito, pillar el chancho y tirar la cuerda.  
En Coínco, vivencias de una auténtica "componedora de huesos".



## Promúsica hará gira a Argentina

Bajo la dirección de Fernando Rosas la Orquesta Promúsica, del Ministerio de Educación, iniciará el 2 de octubre una gira por varias ciudades de Argentina, que culminará en Buenos Aires.

El conjunto ha tenido en el último tiempo una serie de importantes actuaciones. Por ejemplo, con la "Misa de Nelson", de Haydn, y en la presentación del guitarrista español, Narciso Yepes.

Entre los solistas están los flautistas Gonzalo García y Alberto Almarza. El programa comprenderá obras de Haendel, Alfonso Leng, Haydn y Cimarosa.

La gira incluirá Mendoza, San Juan, Salta y Tucumán.

# TERRA MIX

Conducción  
Juan La Rivera

Dirección  
Ricardo de la Fuente P.



CORPORACIÓN  
DE TELEVISIÓN  
UNIVERSIDAD CATÓLICA  
DE CHILE

Mucho más que una canción

HOY • 21:30 HRS. • CANAL 13

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm inches

Centro de permanentes atracciones

# 69 años otorgando recreación cumple el Parque Metropolitano

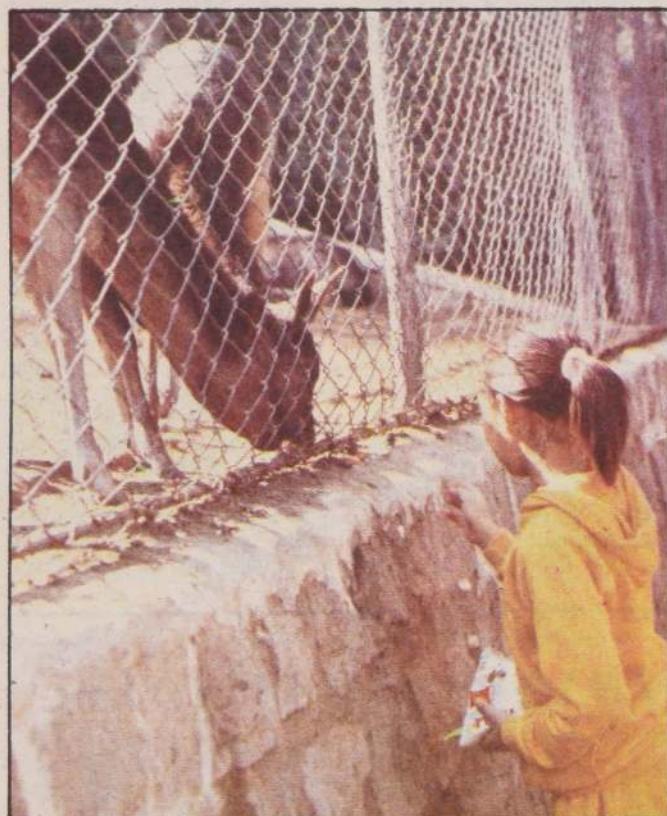
Principal área verde del Gran Santiago proporciona esparcimiento a la comunidad en sus diversos centros de atracción turística, entre ellos el Zoológico, el funicular, las piscinas Tupahue y Antilén y el teleférico

El sexagésimo noveno aniversario de su creación cumple el Parque Metropolitano, principal área verde del Gran Santiago.

Para celebrar como corresponde esta importante fecha, las autoridades del centro recreacional han programado para hoy a las 11.00 horas la inauguración de una exposición titulada "El arte en papel recortado", que auspicia la Embajada de China y que se presentará en la Casa de la Cultural del Parque.

Esta muestra consta de 48 obras de diferentes creadores de ese país oriental, todos los cuales, utilizando pequeños trozos de papel han formado hermosas y llamativas figuras, con importante juego de colores y forma. Este arte es eminentemente decorativo y de recreación popular, de notable difusión y acogida en el pueblo chino. Tiene una historia de más de dos mil años y sus orígenes se remontan a los tiempos de la Dinastía HAN.

Esta exposición permanecerá abierta al público hasta el 26 de octubre próximo, de 10.00 a 17.00 horas, con entrada gratuita.



El Zoológico es uno de los centros recreacionales más importantes del Parque Metropolitano. Los animales son permanentemente visitados por niños y adultos.

## RECITAL

Entre estas actividades también se programó la realización de un recital del folclorista Yayo Castro y

su conjunto Los Surcadores del Viento, ganadores del Festival del Huaso de Olmué, versión 1986.

Esta presentación se

llevará a cabo el domingo 28 del presente mes a las 12.00 horas, en la misma Casa de la Cultura del Parque Metropolitano.

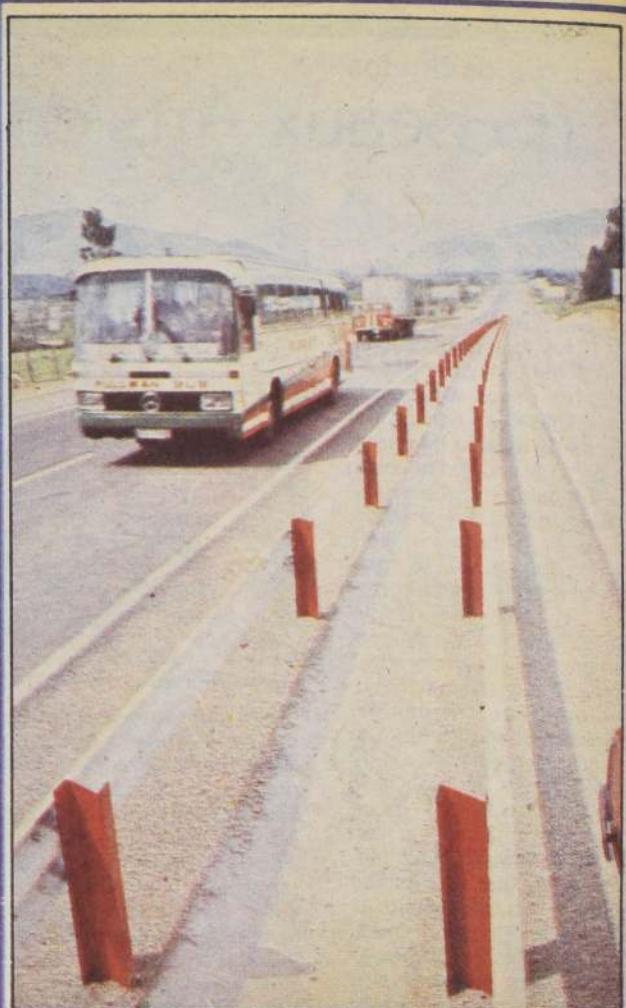
En esta ocasión, el grupo interpretará diversas canciones folclóricas, algunas de ellas finalistas en el Festival de Viña del Mar.

El Parque Metropolitano de Santiago ocupa una extensión de 712 hectáreas y tiene una altura máxima sobre el nivel del mar de 860 metros.

Esta área verde está compuesta por el Bosque Santiago y los cerros San Cristóbal, Chacarillas, Pirámide y Cerro Blanco, con tres accesos principales por Pío Nono, Pedro de Valdivia Norte y Pirámide.

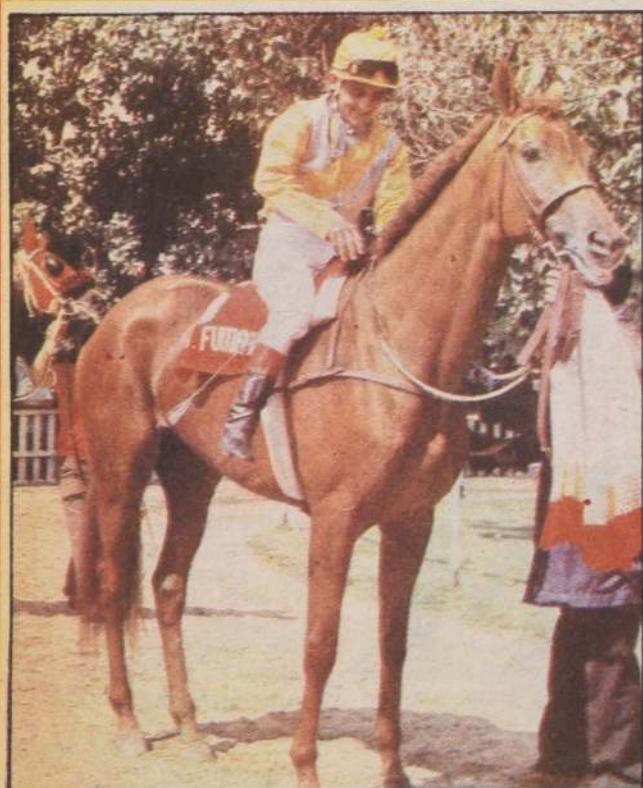
El parque proporciona recreación a la comunidad a través de sus centros de esparcimiento público y de atracción turística entre ellas el Zoológico, el funicular, el teleférico, la piscina Tupahue, la plaza de juegos Gabriela Mistral, la Enoteca, la piscina Antilén y sus extensas zonas de picnic.

Al mismo tiempo, difunde conocimientos de la flora y fauna universal y en especial de las autóctonas y promueve la difusión de la cultura y el deporte.



## CRECE DOBLE CALZADA EN RUTA 68

Para el próximo martes 30 de septiembre está programada la entrega de dos nuevos tramos terminados de la doble vía en la Carretera de Santiago a Valparaíso, que junto a los ya terminados, totalizan 91 de los 117 kilómetros de extensión de esta carretera. Los tramos que serán puestos en servicio son los de Curacaví - Los Panguiles y de Peaje Zapata-Peñuelas, obras a cargo de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, organismo que inició el programa de ensanche de este importante camino de acceso y comunicación entre la capital y el principal puerto de Chile en 1982, acogiendo la orden del Presidente Pinochet de ampliarlo a cuatro pistas, para facilitar el tránsito y desarrollo de ambos polos de desarrollo nacional.



## HIPICA CHILENA A PARIS

Con destino a la capital francesa voló ayer vía Air France la delegación nacional compuesta por la campeona María Fumata acompañada del jinete Fernando Díaz, el preparador Juan Cavieres, el cuidador Luis Díaz y Germán Fischer. El ejemplar participará en la versión 86 del clásico Arco del Triunfo a disputarse sobre el césped de Long Champ el próximo cinco de octubre. Las caballerizas de Francois Boutin albergarán a María Fumata.

Ministro de Transporte inauguró Feria del Lector en Estación Central

## Motivan el hábito de lectura en ciudadanía

Como una manera de motivar en la gente el hábito de lectura, vendiendo textos a bajo precio y a la vez instruyéndoles y mostrándoles diversos tipos de literatura, se inauguró ayer Lectura '86 - Feria del Lector en el Centro Comercial Alameda, Exposición 50, de la comuna de Estación Central.

Esta muestra del libro fue inaugurada ayer por el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, General de Aviación Enrique Escobar y al acto asistieron, además, la directora nacional de Educación, Marta Stefanowsky, el alcalde de Estación Central, Raúl Alfonso Mahn, y el presidente subrogante de la Cámara Chilena del Libro, Rodrigo Castro.

La Feria es organizada por la Cámara Chilena del Libro, patrocinada por la Municipalidad de Estación Central y auspiciada por Ferrocarriles del Estado, la Asociación Nacional de la Prensa y la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones.

Felipe Palacios, jefe de gabinete de esa corporación edilicia, señaló a LA NACION que esta muestra estará abierta al público

hasta el domingo 12 de octubre, desde el mediodía y hasta las 21.00 horas. "Los visitantes, indicó, podrán adquirir libros a bajo costo y podrán participar de

las diferentes actividades culturales anexas que se llevarán a cabo en el local de la exposición, como una manera de complementar esta feria".

Así, está contemplada la realización de presentaciones folclóricas, obras de teatro y payasos, entre otras acciones.



Los estudiantes y vecinos en general de la comuna de Estación Central, así como de las jurisdicciones cercanas, podrán disfrutar de Lectura '86, inaugurada ayer en Exposición 50.